



przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Zbiorowa kwarantanna, czy zbiorowa fikcja?

– Przez cały okres pobytu w tym ośrodku, zastanawiałem się, jaki sens ma ta cała kwarantanna, bo na pewno nie sprzyja ograniczeniu rozprzestrzeniania się koronawirusa. Całe szczęście, że to nie była epidemia cholery, dżumy, ospy lub innej groźnej choroby zakaźnej, bo szanse na zarażenie się na tej kwarantannie są praktycznie stuprocentowe. Każdy, kto tu przybywa, może swobodnie kontaktować się z innymi osobami. Wręcz niemożliwe jest, aby tak nie było – czytamy w relacji naszego czytelnika, który przez 14 dni odbywał taką kwarantannę w Chrzanowie.

Jak to wygląda od środka?
s. 25

Zawałowcy pojedą gdzie indziej

Od 10 maja przez co najmniej cztery tygodnie ośrodek Polsko-Amerykańskich Klinik Serca będzie nieczynny. Czeką go wielomilionowa inwestycja. Okolnik w Chrzanowie i krzeszowicka Balneologia powoli wracają do normalnego trybu pracy.

s. 3

Weekendowych kursów na razie nie będzie

Na przepełnione autobusy i na brak kursów w weekendy narzekają pasażerowie miejskiej komunikacji Chrzanowa, Libiąża i Trzebini. Na razie lepiej nie będzie, bo związek ma kłopoty finansowe.

s. 3

WITAJCIE GALERIE

Od 4 maja czynna jest jedyna galeria handlowa w okolicy – Centrum Handlowe MAX w Chrzanowie. Nie wszystkie lokale są tam jednak otwarte.

Każdy z nich ma na drzwiach wywieszoną kartkę, ilu klientów jednocześnie może przebywać w środku, np. Deichman – 24, CCC – 32, Empik – 17, Rossmann – 25, Pepco – 22. W sklepach z odzieżą, możliwość korzystania z przymierzalni uzależniona jest od indywidualnej decyzji najemcy.

Tam, gdzie takiej możliwości nie ma, wydłużono czas na ewentualny zwrot towaru – tłumaczy Jarosław Skotnicki, rzecznik prasowy Grupy Stec, właściciela CH MAX.

W galerii dostępne są toalety, windy i ruchome schody. Obsługa co chwilę dezynfekuje poręcze i uchwyty. Przy wejściu i w sklepach są dozowniki z płynem dezynfekcyjnym.

W starej części budynku zamknięty jest np. salon fry-



Otwarta Galeria CH Max

zjerski, w nowej kawiarni. Obiekt jest rozbudowywany. Prace prowadzone są w miejscu, gdzie do niedawna działał Piotr i Paweł. Widać je

także z zewnątrz, od strony ul. Szpitalnej. W nowych wnętrzach znajdzie się m.in. Reserved. Z parteru zniknęła natomiast sieciówka SNC.

Jej miejsce zajmie już wkrótce Carrefour Express. Czynna jest również kwiaciarnia. (ES)

Do przedszkola? Nie tak prędko

Ani jedno gminne przedszkole w okolicy nie zaczęło działać 6 maja. Taką datę ich otwarcia dopuścił premier Mateusz Morawiecki. Żaden z okolicznych samorządów się na to nie zdecydował. Jedne chcą uruchomić placówki do 18 maja, inne na razie nie podają daty, bo ich otwarcie wymaga skrupulatnego wprowadzenia procedur bezpieczeństwa.

s. 4

Wirus nie przeszkodził miłości



Nie tak wyobrażali sobie swoją ceremonię ślubną młodzi mieszkańcy gminy Libiąż. Od dawna zamierzali się pobrać 25 kwietnia tego roku. Z powodu pandemii koronawirusa zamiast ślubu konkordatowego wzięli kameralny, cywilny. Udzielił im go burmistrz.

O uczuciu, które połączyło Ewę i Szymona Kobyliczyków, przeczytajcie na str. 13.

Kapliczki - skąd one się wzięły



Kaplica w Groju

Z kapliczkami związane są piękne, choć ginące już zwyczaje. Pod niektórymi do dziś odprawia się majówki. Budowano je na granicach posesji, na rozstajnych drogach, po graniczu wsi, miasteczek, przy źródłach i mostach, na szczytach wzniesień oraz na leśnych polanach.

Więcej na s. 18-19

3 000

wniosków złożyli mikroprzedsiębiorcy z powiatu chrzanowskiego do PUP, starając się o 5 000 zł w ramach tarczy antykryzysowej. Mikroprzedsiębiorców jest około 6 500, więc taką formą pomocy zainteresowana jest na razie mniej niż połowa z nich.

Czy PUP ma na to pieniądze?
s. 9

Nie żyje górnik z Janiny

38-letni górnik zginął w kopalni Janina w Libiążu, 800 metrów pod ziemią. Do tragicznego zdarzenia doszło w poniedziałek, 4 maja.

Jak informuje Daniel Iwan z Zespołu Strategii i Komunikacji Tauron Wydobyte SA, podczas podziemnych prac w ścianie z obudową zmechanizowaną, górnik doznał urazu głowy. Mimo natychmiastowej akcji reanimacyjnej, mężczyźni nie udało się uratować. Został przetransportowany na powierzchnię. Lekarz stwierdził zgon. Miał 38 lat i 15-letni staż pracy pod ziemią.

To piąta ofiara śmiertelna w górnictwie w 2020 r. W całym ubiegłym roku zginęły 23 osoby, z czego 16 w kopalniach węgla kamiennego.

W ciągu ostatnich czterech lat w libiąskiej kopalni zginęły cztery osoby. 11 sierpnia 2019 r. 36-letni sztygar zszedł na poziom 300 metrów, gdzie miał przeprowadzić kontrolę rozdzielni. Został porażony prądem. W 2017 roku w kopalni były dwa wypadki śmiertelne. 4 stycznia zginął 27-letni pracownik dozoru ruchu oddziału górniczego taśmowego. Trzy miesiące później życie stracił 33-letni młodszy górnik, który doznał urazu głowy i zmarł w szpitalu.

(MOR)



MOIM ZDANIEM

Maseczka, fryzjer w podziemiu, kwietne łąki i las

ALICJA MOŁENDA

Te dziwne czasy, za jakieś 20 lat, kojarzyć się będą pewnie wszystkim z maseczką, jak stan wojenny z kartką na cukier. Wyjmiemy ją z pudełka z bibelotami i pokażemy wnukom. I będziemy wspominać, jak to wtedy było z fryzjerami, których uczyniono symbolem najdłużej trwających ograniczeń w biznesie w czasie COVID-19. W Ameryce fryzjerzy od dawna strzygą. Nasi mogą przejść do historii kojarzeni z podziemiem.

Szukałam i znalazłam kilka pozytywów czasów zarazy. Wszystkie są tematami tekstów w bieżącym numerze tygodnika. Pierwszy dotyczy nowej nazwy chrzanowskiej szkoły w Fabloku. Dawno temu Fablok był solidną marką edukacyjną i przemysłową. Potem obie przygasły. Teraz obie chcą wrócić do czasów świetności. Trzymajmy kciuki za ten powrót przypadający na trudny czas (s. 8). Zateśkniliśmy za bibliotekami, które właśnie wznawiają działalność w podstawowym zakresie. Będą wypożyczać książki! Jest więc świetna okazja do tego, aby się przekonać, czy książki w tym dziwnym czasie wrócą do łask, czy nadal ponad połowa Polaków nie weźmie ich przez cały rok do ręki i to wcale nie dlatego, że można się nimi „zarażać” (s. 9). W ostatnich tygodniach mieliśmy okazję się przekonać, jak wielkie znaczenie w naszym życiu odgrywa las. Mając mocno ograniczoną możliwość podróżowania, korzystania z parków rozrywki, fitnessu, wydarzeń kulturalnych i innych przyjemności oferowanych przez świat współczesny, przypomnieliśmy sobie o lesie. Kiedyś był podstawową atrakcją rekreacyjną, później przegrał. Teraz znalazł się w centrum uwagi. Warto spojrzeć na mapkę na s. 19 i cieszyć się, że solidnie połało. Dzięki temu, żaden koronawirus ani susza na razie nam lasów nie zamknie. A skoro już jesteśmy przy zieleni, to modne są ostatnio już nie iglaki, a łąki kwietne. Cieszę się, że próbe ich zakładania podejmuje Chrzanów (s. 6). Do kwietnych pomysłów dorzucam jeszcze Państwu propozycję uprawy pelargonii. To kwiatki stare jak świat i Południowa Ameryka, skąd pochodzą, ale łatwe w pielęgnacji (s.19). Korzystajmy więc z czasu, który pomógł nam powracać do rzeczy „staromodnych”. Okazuje się, że i w XXI wieku potrafią sprawiać wiele radości.



MOIM ZDANIEM

Jeszcze będzie przepięknie, jeszcze będzie normalnie...

GRAŻYNA KAIM

Przypominałam sobie tę piosenkę Tiltu, dzięki banerowi, który ktoś wywiesił przed jednym ze sklepów w Tenczyńku. Z tymi słowami właśnie. Jak ułaf pasują do obecnej rzeczywistości. Na razie nie jest ani przepięknie, ani normalnie. Ale przecież kiedyś jeszcze będzie...

A propos nienormalności. Ten numer gazety zamykaliśmy z wiedzą, że pierwsza tura wyborów prezydenckich powinna odbyć się za 5 dni - 10 maja. Co więcej, że będą to normalne wybory w lokalach wyborczych. Bo tak stanowią obowiązujące przepisy prawne, taki jest wyznaczony przez panią marszałek sejmiku termin i do tego terminu i do takich wyborów przygotowują się gminy. No bo na podstawie czego miałyby przygotowywać się do czegoś innego?

Zupełnie inną sprawą jest, że wszystkie te działania i stany prawne mają się nijak do tego, co faktycznie w kwestii wyborów się dzieje. Bo epidemia koronawirusa mocno w tym wszystkim zamieszała. Od ponad miesiąca toczą się więc spory - do dziś nierozstrzygnięte - o formę i termin wyborów. Na 5 dni do ich aktualnie obowiązującej daty! To naprawdę coś meganienormalnego (że użyję tego młodzieżowego określenia).

W 30-letniej historii gazety, jeszcze nigdy nie było tak, że w numerze poprzedzającym jakiejkolwiek wybory nie faszujemy czytelników wiedzą na temat godzin otwarcia lokali wyborczych, zasad głosowania, kandydatów, ostatnich dni kampanii wyborczej. Że nie motywujemy do pójścia do urn, bo to nie tylko prawo, ale wielkie demokratyczne dobrodziejstwo, z którego po prostu głupio nie skorzystać.

Nie robimy tego, bo tym razem nic konkretnego nie wiemy. A właściwie, bo nic konkretnego nie wiadomo. Od poniedziałku członkowie rządu zaczęli przebąkiwać, że chyba jednak 10 maja wyborów nie da się zorganizować i trzeba będzie pomyśleć nad innym rozwiązaniem. Jakim? Też nie wiadomo. I z taką wiedzą, a raczej niewiedzą, na temat wyborów prezydenckich oddajemy Państwu ten numer. Z pewnym żałowaniem, niestety.

Na szczęście wokoło dzieje się wiele innych też ważnych i ciekawych rzeczy, o których wiemy i chętnie Wam o nich piszemy. Ale o tym przeczytacie już w komentarzu powyżej.

Bądźcie zdrowi!



Fot. Sylwia Ługan (PRZEŁOMowe Kadry)

2,5 miliona złotych kar za złamanie restrykcji

Testy genetyczne używane w diagnostyce COVID-19 są bardzo czułe, ale żeby badanie było miarodajne, musi być wykonane w odpowiednim momencie tj. 7. dnia od styczności z osobą chorą - mówi w rozmowie z Agnieszką Filipowicz Dominika Łatak-Głonek, rzecznik Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie.



Dominika Łatak-Głonek

Agnieszka Filipowicz: Ile badań w kierunku koronawirusa przeprowadzono do tej pory w Małopolsce?

Dominika Łatak-Głonek: Liczbę testów wykonanych w województwie to 28 407 według stanu na 3 maja 2020 roku, na godz. 12.00.

Gdzie badane są próbki?

- Obecnie te badania prowadzone są w siedmiu laboratoriach w Krakowie: Zakładzie Mikrobiologii Szpitala Uniwersyteckiego, Krakowskim Szpitalu Specjalistycznym im. Jana Pawła II, Małopolskim Centrum Biotechnologii UJ, w Diagnostyce Sp. z o.o., 5. Wojskowym Szpitalu Klinicznym z Polikliniką SP ZOZ, Szpitalu Specjalistycznym im. L. Rydygiera oraz w Synevo Sp. z o.o.

Czy u osoby, która miała kontakt z zakażonym, pobiera się wymaz do badań raz czy dwa razy? Czy ma znaczenie, w jakim dniu jest wykonywany, tzn. ile dni od tego kontaktu?

- Wymaz pobierany jest

przez personel medyczny z reguły raz. Testy genetyczne używane w diagnostyce COVID-19 są bardzo czułe, ale aby badanie było miarodajne, musi być wykonane w odpowiednim momencie tj. 7. dnia od styczności z osobą chorą.

Czy osoby zakażone, które ozdrowiały, mogą zarazić się ponownie koronawirusem?

- Na to pytanie naukowcy jeszcze nie udzielają jednoznacznych odpowiedzi.

Osoby nieprzestrzegające restrykcji związanych z COVID-19 może czekać albo kara finansowa wyznaczona przez sanepid, albo mandat nałożony przez policję. Kiedy karę nakłada służba sanitarna, a kiedy policja?

- To dwa różne reżimy odpowiedzialności - kodeks wykroczeń (mandaty) i przepisy ustawowe, przede wszystkim art. 48 a i następne Ustawy o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (kary administracyjne). Trudno robić wykład o zbiegu przepisów i sposobie rozstrzy-

Coś pięknego na trzebińskim rynku

W tym roku są wyjątkowo piękne. Setki kwitnących tulipanów cieszą oczy trzebinian. Pokazaliśmy je przed weekendem na Przełomowym profilu na Facebooku i się okazało, że budzą prawdziwą zazdrość sąsiadów z Chrzanowa.

Chrzanów natomiast planuje zakładanie kwietnych łąk, które w tym miejscu na stronie drugiej, mamy nadzieję pokazać Wam już za rok.

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

ZASIŁEK OPIEKUŃCZY PRZEDŁUŻONY

Dodatkowy zasiłek opiekuńczy, przysługujący rodzicom dzieci do 8. roku życia w związku z zamknięciem żłobków, klubów dziecięcych, przedszkoli i szkół z powodu koronawirusa, został wydłużony do 24 maja.

WIERNI PISZA DO PREMIERA

Ponad 17 tysięcy osób, także mieszkańców ziemi chrzanowskiej, podpisało się już pod dostępną na protestuj.pl petycją do premiera Mateusza Morawieckiego w sprawie zniesienia bezterminowych limitów dotyczących liczby wiernych w kościołach (jedna osoba na 15 mkw. powierzchni świątyni). Z tego powodu większość z nich transmisje mszy i innych nabożeństw oglądać musi w telewizji lub internecie.

POCZEKAMY NA FONTANNY I POIDEŁKA

Zgodnie z zaleceniem służb sanitarnych fontanny muszą pozostać nieczynne. Podobnie jak uliczne poidelka i kurtyny wodne. Tak będzie do czasu ustania epidemii. Uznano, że mogłyby być one dodatkowym nośnikiem dla cząstek koronawirusa.

KRÓTSZY CZAS PRACY I MNIEJSZE PENSJĘ W KOPALNI

W trzech kopalniach Tauronu Wydobycia SA (w tym w ZG Janina) ograniczony został czas pracy oraz wynagrodzenia zarządu i wszystkich pracowników spółki o 20 procent. Porozumienie podpisane przez zarząd z organizacjami związkowymi ma być sposobem na ochronę miejsc pracy. W praktyce w jednym dniu tygodnia w kopalniach ruch odbywa się, jak w dniach wolnych od pracy.

(MOR)

Statystyka w powiecie chrzanowskim

Jak informuje Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chrzanowie Wojciech Heitzman, do 30 kwietnia zespół „wymazowy” województwa małopolskiego wykonał 208 wymazów (badań) w powiecie chrzanowskim w kierunku podejrzenia COVID-19 na zlecenie miejscowej inspekcji sanitarnej. Czas oczekiwania na wyniki otrzymywane przez PSSE w Chrzanowie wynosi 2-3 dni od chwili pobrania.

Do 4 maja wydano 7 decyzji o nałożeniu kar za nieprzestrzeganie zasad kwarantanny na kwotę 40 000 zł. Najwyższa kara wynosiła 10 000 zł.

Ludzie protestują, a nowa stacja bazowa stoi

W zeszłym tygodniu maszt telefonii komórkowej firmy Play stanął przy ul. Chrzanowskiej na osiedlu Siersza w Trzebini. Czytelnicy pytają, czy chodzi o sieć 5G, której wiele osób obawia się.

Anna Jarguz, rzeczniczka trzebińskiego urzędu miasta, informuje, że jest to zwykła stacja bazowa telefonii komórkowej Play. Chronologia tej inwestycji wygląda następująco.

W 2018 r. wpłynął do urzędu wniosek o budowę takiej stacji wraz z wewnętrzną linią zasilania na prywatnej działce. 16 października burmistrz (wówczas funkcję tę pełnił Grzegorz Żuradzki) „wydał decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego”.

Tego samego roku mieszkańcy zaskarżyli tę decyzję do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie. SKO ją utrzymało.

Obecnie w Wojewódzkim Sądzie Administracyjnym w Krakowie toczy się postępowanie dotyczące rozpatrzenia skargi na decyzję SKO. Ta sprawa nie została jeszcze rozstrzygnięta.

13 czerwca 2019 r. starosta chrzanowski wydał pozwolenie na budowę przy Chrzanowskiej w Trzebini stacji bazowej telefonii komórkowej.

W połowie kwietnia 2020 r. mieszkańcy osiedla Siersza



Maszt firmy Play na wzniesieniu przy Chrzanowskiej na osiedlu Siersza w Trzebini

złożyli pismo w trzebińskim magistracie, dotyczące wstrzymania budowy masztu.

Burmistrz Jarosław Okoczek zwrócił się do chrzanowskiego PINB o przeprowadzenie kontroli budowy.

(ŁD)

● Sieć 5G to bezprzewodowa technologia komunikacji piątej generacji, mająca w przyszłości całkowicie zastąpić technologię 4G LTE, zapewniając szybsze przesyłanie danych. Sieć 5G budzi obawy dotyczące jej ewentualnego złego wpływu na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne.

(MOR)

Chory nikogo nie zaraził

Pracownik libiąskiej kopalni, u którego jako drugiego w powiecie stwierdzono zakażenie koronawirusem, wciąż przebywa w szpitalu w Krakowie.

Przypomnijmy, że 19 kwietnia Zespół Ratownictwa Medycznego z chrzanowskiego szpitala przetransportował mężczyznę do Szpitala Uniwersyteckiego w Krakowie. Okazało się, że pracownik ZG Janina choruje na COVID-19. Osoby pracujące w brygadzie z zakażonym oraz bliscy, zostali objęci kwarantanną. Przeprowadzono też dezynfekcję drogi przejazdu pracownika na terenie zakładu. Co dzieje się z chorym?

Nadal przebywa w szpitalu w Krakowie. Wynik kontrolny na koronawirusa ma ujemny. Jednak ma jakieś zmiany płucne, więc z tego powodu wymagana jest jego dalsza hospitalizacja. Około 70 osób z bliskiego otoczenia chorego zostało objętych kwarantanną, która już się kończy. Na szczęście po pobraniu wymazów praktycznie u wszystkich, wynik jest ujemny – informuje lek. med. Wojciech Heitzman, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chrzanowie.

Zawałowcy pojadą gdzie indziej

Od 10 maja przez co najmniej cztery tygodnie ośrodek Polsko-Amerykańskich Klinik Serca będzie nieczynny. Czeka go wielomilionowa inwestycja. Okoklinik w Chrzanowie i balneologia powoli wracają do normalnego trybu pracy.

PAKS, gdzie przez 11 ostatnich lat trafiały wszystkie osoby z problemami kardiologicznymi, przede wszystkim z zawałem serca, szykuje się do czasowego zamknięcia.

Musimy wymienić najważniejsze urządzenie działające w naszej placówce, czyli angiograf. To wielomilionowe koszty, a także konieczność przetransportowania nowego sprzętu i podłączenia na miejscu. Stąd taka długa przerwa – mówi prof. nadzw. dr hab. n. med. Aleksander Żurkowski, ordynator oddziału kardiologii w Małopolskim Centrum Sercowo-Naczyniowym Polsko-Amerykańskich Klinik Serca w Chrzanowie.

Pacjenci z zawałami będą transportowani do innych

specjalistycznych ośrodków.

- Liczymy, że po czterech tygodniach znów będziemy mogli ich leczyć na miejscu – dodaje ordynator.

Zaznacza, że obecnie, gdy trwa epidemia koronawirusa i tak nie są przeprowadzane planowe zabiegi, więc pacjentów jest nieco mniej.

W chrzanowskim ośrodku Okoklinik, zajmującym się leczeniem okulistycznym i usuwaniem zaćmy, powoli zaczyna się przywracanie normalności. Jak usłyszeliśmy w rejestracji w najbliższych tygodniach zabiegi będą wznowione, a pacjenci mogą się już na nie zapisywać.

Z wznowieniem działalności powoli rusza również Ośrodek Rehabilitacji Narządu Ruchu w Krzeszowicach. Przez wiele ostatnich tygodni leczyli się tam jedynie pacjenci stacjonarni, przywożeni z innych szpitali.

- Zaczynamy się powoli organizować. Wszystko wymaga czasu, ale sądzę, że 18 maja będziemy mogli zacząć przyjmować pacjentów ambulatoryjnych oraz na oddział dzienny – mówi Andrzej Osiniak, dyrektor ORNR Krzeszowice.

(E)

Spacerowicze znaleźli adres w śmieciach



Sterna odpadów na przecince leśnej, prowadzącej w kierunku Szymanowskiego w Pogorzycach (w pobliżu szkoły)

Ktoś wyrzucił ogromne ilości odpadów w lesie, między Żrebcami a Pogorzycami. Policja szuka sprawcy.

Zdjęcia pokazujące górę śmieci zaczęli nam przysyłać Czytelnicy. Pojechaliśmy na miejsce. Jak tam trafić? Z głównej drogi prowadzącej z osie-

dla Stella w kierunku Pogorzyc skręcamy w lewo, na Żrebce. Zraz jak się kończy las, zjeżdżamy w prawo. Ta dróżka, po około 200 metrach, doprowadzi nas do wyrzuconych odpadów. Są tam wykładziny, dywany, ubrania, buty, zabawki, wiaderka, materiały budowlane i wiele innych zużytych rzeczy.

Jedna z naszych Czytelniczek znalazła w śmieciach korespondencję z banku, zaadresowaną do osoby świadczącej w Krakowie indywidualną praktykę lekarską. - Zajmujemy się tą sprawą – mówi Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka chrzanowskiej policji.

(ŁD)

Weekendowych kursów na razie nie będzie

Na przepełnione autobusy i na brak kursów w weekendy narzekają pasażerowie miejskiej komunikacji Chrzanowa, Libiąża i Trzebini. Na razie lepiej nie będzie.

Marek Dyszy, przewodniczący zarządu Związku Komunalnego Komunikacji Międzygminna w Chrzanowie przytacza cyfry, a one są nieubłagane. Wpływy z biletów w kwietniu wyniosły 166 tys. zł. Według planu – miały wynieść prawie 450 tys. zł. I jeszcze jedno porównanie – w kwietniu 2019 roku ze sprzedaży biletów budżet ZKKM zasiłała kwota prawie 410 tys. zł.

- Wskutek epidemii w tym roku stracimy 2,4 mln zł – mówi Marek Dyszy.

To sporo, zważywszy, że ca-

loroczny budżet ZKKM sięga 17 mln zł.

- Po analizie sytuacji finansowej i ze względu na znacznie ograniczoną liczbę pasażerów, doszliśmy do wniosku, że teraz nie możemy jeszcze przywrócić kursów w niedzielę i święta. Optymalizacja połączeń komunikacyjnych jest niezbędna, aby po epidemii, mieć możliwość finansowania transportu zbiorowego w takim zakresie jak wcześniej. Realizowane będą nadal kursy specjalne na zapotrzebowanie pracowników szpitala – mówi szef zarządu ZKKM.

Dokładna informacja na ten temat pojawi się na stronie zkkm.pl w drugiej połowie tygodnia.

Wiadomo natomiast, które kursy są i nadal będą dublowane ze względu na obostrzenia i znacznie mniejszą liczbę pasażerów, jaką mogą teraz przewozić. Chodzi o dwa kursy li-

ni 9 i jeden linii 15 (patrz ramka). Zostały ustalone na podstawie zgłoszeń kierowców i przewoźników. Na razie nie przewiduje się innych podwójnych kursów. Powód ten sam, co w przypadku kursów weekendowych - za mało pieniędzy w kasie związku.

af

Zdublowane kursy linii nr 9

- 4.57 z Czyżówki – zdublowany od os. Energetyków do Chrzanowa

- 10.07 z Elektrowni Siersza (jeden autobus) i drugi autobus wyjeżdża o 10.02 z Czyżówki - kurs zdublowany od godz. 10.08 z os. Energetyków do Chrzanowa

Zdublowane kursy linii nr 15

- 13.08 z Trzebini Mały Rynek do Libiąża Kopalnia Janina - 14.10 z Libiąża Cmentarz – zdublowany od 14.18 z Kopalni Janina do Trzebini PKP

PROSTO Z KOMENDY

CHRZANÓW. Jazda
z narkotykami

Patrol, składający się z policjantów i żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej, zauważył na Wodzińskiej dziwnie zachowującego się kierowcę, który prowadził opla. Zatrzymali 26-latkę. Okazało się, że w woreczku miał 10 tabletek ecstasy. Usłyszał zarzut posiadania środków odurzających, za co grozi do 3 lat więzienia.

CHRZANÓW. Pilotowali
półroczne dziecko

Ojciec 6-miesięcznej dziewczynki zadzwonił na policję, że z córeczką dzieje się coś niedobrego. Poprosił mundurowych o pilotowanie do szpitala, ponieważ dziecko zanosilo się płaczem i siniąło. Patrol w składzie: post. Przemysław Kurzak i post. Sylwia Mrzygłód, udał się pod wskazany adres. Następnie pilotował na sygnale przetransportowanie dziewczynki do szpitala, gdzie otrzymała fachową pomoc medyczną.

CHRZANÓW. Złodziej
w altanie

Włamanie miało miejsce na terenie ogródków działkowych przy Balińskiej. 60-latek zgłosił, że ktoś zniszczył drzwi wejściowe do altany. Ze środka ukradł telefon komórkowy o wartości 500 zł.

POWIAT. Oszustwa na Blika

- Ktoś włamuje się na naszego Facebooka i, podszywając się pod nas, pisze za pośrednictwem messenger'a do naszych znajomych. Na przykład: „Hej, masz może Blika. Mam problem ze swoim kontem, a muszę szybko zapłacić za zamówiony towar. Mogę to zrobić z twojego Blika. Oddam ci pieniądze z nawiązką” - Iwona Szelichiewicz cytuję jeden z wpisów. - To jest oszustwo. Przybywa takich przestępstw - ostrzega. (ŁD)

Do przedszkola? Nie tak prędko

Ani jedno gminne przedszkole w okolicy nie zaczęło działać 6 maja. Taką datę ich otwarcia dopuścił premier Mateusz Morawiecki. Żaden z okolicznych samorządów się na to nie zdecydował.

Zapowiadane otwarcie placówek przedszkolnych zaskoczyło wszystkich, bo nikt nie spodziewałby się, że w czasie, trwającej nadal epidemii koronawirusa, rząd decyduje się na tak poważny krok. Samorządowcy nie kryją również, że wytyczne do nowych zasad są w wielu wypadkach niewykonalne lub wzajemnie się wykluczają.

- Tak, jakby pisał to ktoś, kto nigdy w przedszkolu nie był, nie miał tam dziecka i świadomości, jak wygląda praca z małuchami - komentuje wójt Babc Radosław Warzecha.

Niewielu rodziców się decyduje, ale są tacy, którzy muszą

Cztery, spośród pięciu gmin powiatu chrzanowskiego: Chrzanów, Trzebinia, Libiąż i Babice zamierzają otworzyć gminne przedszkola 18 maja.

- Do tego czasu mają zostać przeprowadzone niezbędne przeglądy techniczne w obiektach, placówki zostaną wyposażone w środki higieniczne potrzebne do bieżącego funkcjonowania oraz w indywidualne środki ochrony osobistej dla pracowników - brzmi

wspólne stanowisko wypracowane przez władze tych gmin.

Pracownicy zaczęli dzwonić do rodziców zapisanych tam dzieci. Tylko nieliczni chcą w obecnej sytuacji posłać tam maluchy.

- W naszej gminie to jakieś 10 proc. ogólnej ich liczby - mówi wójt Babc.

W gminie Chrzanów zadeklarowało to jakieś 25 proc. rodziców.

- Nieco więcej chciałoby posłać je już do żłobka - mówi wiceburmistrz Chrzanowa Jolanta Zubik.

To będą zajęcia opiekuńcze

W Alwerni nie zdecydowano jeszcze o terminie otwarcia. Podobnie jak w Krzeszowicach, gdzie analizowana jest sytuacja.

Otwarcie przedszkoli wiąże się z wprowadzeniem tam wielu obostrzeń. Wytyczne obejmują np. ograniczenie ilości zabawek w pomieszczeniach o 70 proc., ich dezynfekcję po każdorazowym wzięciu przez dziecko i wiele innych.

- Trzeba rozwiązać m.in. problem przeprowadzania dzieci i ich odbierania tak, żeby ograniczyć styczność osób dorosłych z innymi, trzeba również rozwiązać sprawy związane z żywieniem - wylicza Radosław Warzecha.

Jolanta Zubik nie kryje, że gdy przedszkola znów będą otwarte, zajęcia odbywające się tam nie będą typowo edukacyjnymi, a raczej opiekuńczymi.

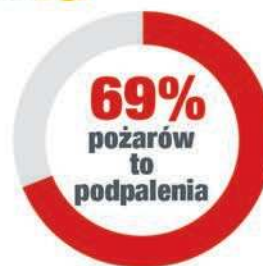
(ES)

Strażacy z powiatu chrzanowskiego jeżdżą nie tylko do pożarów

Źródło: KP PSP w Chrzanowie



	Pożary	Miejscowe zagrożenia	Falszywe alarmy	Razem
2018 r.	571	804	140	1 515
2019 r.	529	1 044	144	1 717

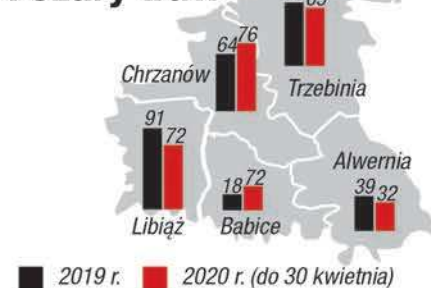


71 241 km

przejechali strażacy w 2019 roku
16 samochodami, jakie mają na wyposażeniu



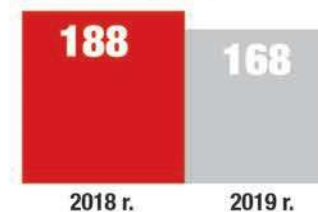
Pożary traw



Struktura pożarów traw



Kontrole obiektów



Obiekty podłączone do stacji odbiorczej w Komendzie Powiatowej PSP w Chrzanowie monitorowane pożarowo

1. Szpital Powiatowy w Chrzanowie
2. Muzeum w Chrzanowie im. I. i M. Mazarakich
3. Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygielzowie i Zamek Lipowiec – SKANSEN
4. Deutsche Bank PB SA w Trzebinii
5. Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie
6. Supermarket TESCO w Chrzanowie
7. Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygielzowie i Zamek Lipowiec – DWÓR Z DROGINI
8. Miejski Zarząd Zasad Komunalnych w Chrzanowie
9. Hydro Extrusion Poland sp. z o.o. – Zakład w Chrzanowie
10. VALEO Lighting System w Chrzanowie
11. Orange Polska S. A. w Trzebinii
12. Rezydencja „Pod Zegarem” w Trzebinii
13. Centrum Handlowe „MAX” w Chrzanowie
14. Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie
15. Market InterMarche w Trzebinii
16. Oddział Wystaw Czasowych „Dom Urbańczyka”
17. Stołówka Zakładowa na terenie ZG „Janina”
18. Powiatowy Dom Pomocy Społecznej w Plazie
19. Market Kaufland w Chrzanowie
20. Alwernia Planet w Nieporazie
21. Przedszkole Samorządowe nr 1 w Trzebinii
22. Centrum Formacji Duchowej w Trzebinii
23. PKO BP oddział w Chrzanowie
24. Oddział ZUS w Chrzanowie

ogłoszenie

Najgłębsze wyrazy współczucia
i żalu dla doktora **Dariusza Nowaka**
z powodu śmierci

OJCA

składają
Pracownicy Oddziału
Ginekologiczno-Położniczego
Szpitala Powiatowego w Chrzanowie

ogłoszenie

KWIACIARNIA „OGRODNIK”

- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)

Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

ROLETY ZEWNĘTRZNE
180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne
gratis!

Pomiar Dojazd
Montaż

20 lat tradycji
FACHBUD

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ścisłe centrum)

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZZJA

Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta

bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe

Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o. o. w Trzebinii ogłasza I przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem lokalu użytkowego o powierzchni 62,02 m2 w budynku przy ul. Rynek 26 w Trzebinii z przeznaczeniem na działalność biurową lub usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 14.05.2020 r. o godz. 8.30 w siedzibie Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o. - sala konferencyjna.

Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebinii, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnania

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

www.stykschrzanow.pl

CZYNNE CAŁODOBOWO

Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Zapewniamy bezpłatną eksportację zmarłego z miejsca zgonu do chłodzi w powiecie chrzanowskim

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

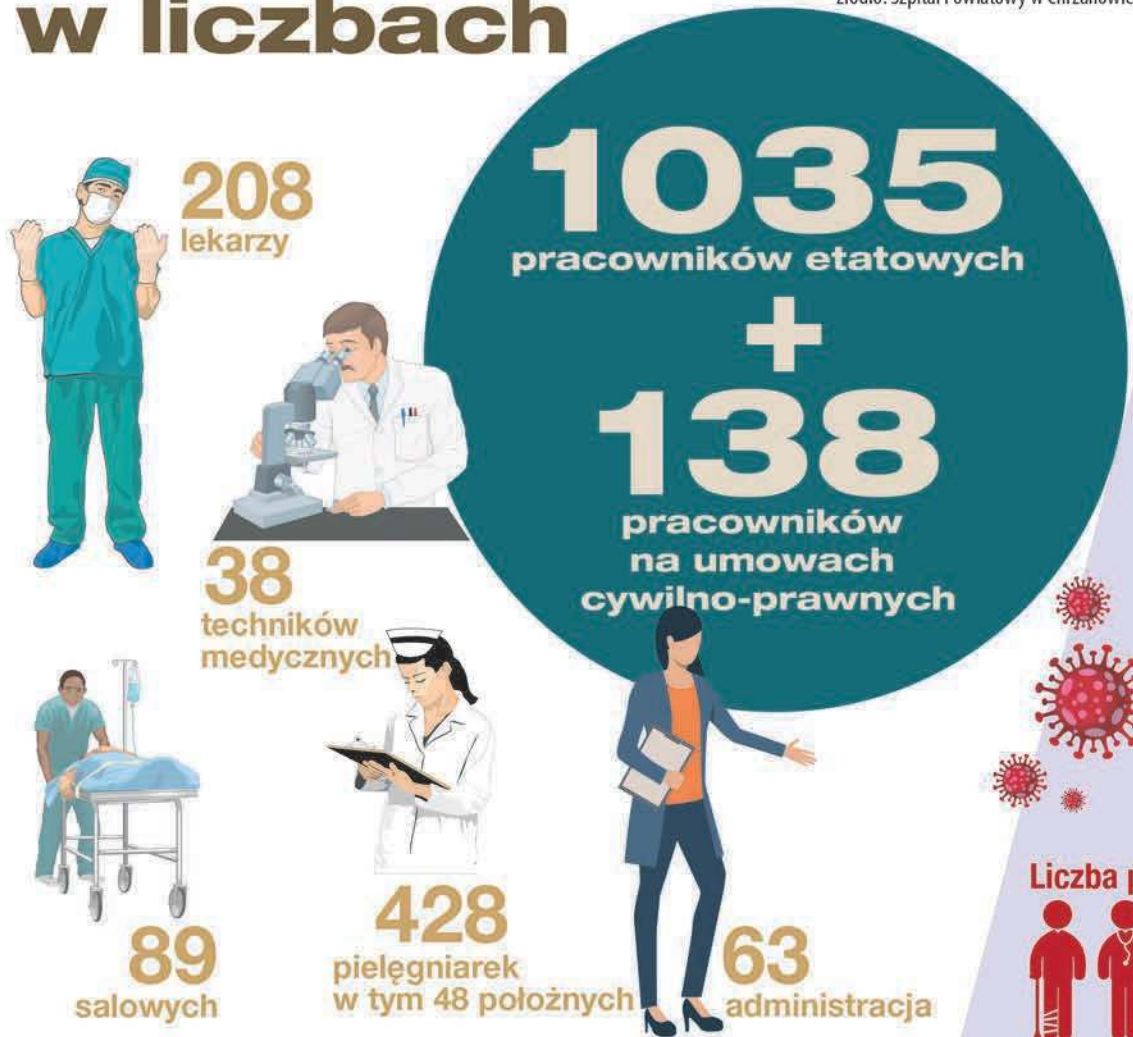
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Chrzanowski SZPITAL w liczbach

Źródło: Szpital Powiatowy w Chrzanowie



Jak koronawirus wpłynął na pracę w chrzanowskim szpitalu



103

stan na dzień 30.04.2020

Liczba pracowników przebywających na L4



27

stan na dzień 30.04.2020

Liczba pracowników przebywających na zasiłku opiekuńczym



448

Liczba łóżek w szpitalu w tym 20 łóżek noworodkowych

Obłożenie łóżek w czasie epidemii koronawirusa



38-45%

(w styczniu i lutym wynosiło 81%)

Liczba hospitalizacji średniorocznie



20 000

w czasie koronawirusa spadek

-50%

Liczba porad ambulatoryjnej opieki specjalistycznej średniorocznie



60 000

w czasie koronawirusa spadek

-60%

Epidemia odbija się na sytuacji szpitala

Z naszych statystyk wynika, że prawie o połowę spadła liczba osób trafiających na oddział ratunkowy z różnymi urazami. Przyczyną może być to, że zostając w domach mieszkańcy są mniej narażeni na zagrożenia na ulicach – przypuszcza Artur Baranowski, dyrektor Szpitala Powiatowego w Chrzanowie.



Artur Baranowski

Ewa Solak: Drastycznie spadła liczba pacjentów w szpitalu. Z czego to wynika i jak przekłada się to na jego działalność?

Artur Baranowski: W dużej mierze wynika to ze wstrzy-

mania wszystkich zabiegów planowych. Przypadki ostre przyjmowane są na bieżąco. Normalnym trybem prowadzone są porady z zakresu onkologii czy ginekologii. Spora grupa personelu przeby-

wa na urloпах i zasiłku opiekuńczym (patrz infografika przyp. red), ale też o połowę spadła liczba pacjentów na oddziałach.

Epidemia koronawirusa i związane z tym ograniczenia w udzielaniu świadczeń na pewno wpłyną negatywnie na naszą sytuację finansową. Trudno już dziś przewidzieć jak bardzo. Zgodnie w wytycznych, odblokujemy lada dzień oddział rehabilitacji, gdzie pacjenci, w nieco ograniczonym stopniu, ale będą znów przyjmowani.

A co z oddziałem ratunkowym?

- Dział w normalnym trybie. Z naszych statystyk wynika jednak, że prawie o połowę spadła liczba osób trafiających tu z różnymi urazami. Sądzę, że wynika to z tej przyczyny, że zostając w domach mieszkańcy są mniej narażeni na zagrożenia na ulicach.

Dużo osób trafiło do szpitala z podejrzeniem koronawirusa?

- Obecnie około stu. Tylko jeden przypadek został potwierdzony, a pacjent prze-transportowany do szpitala

zakaźnego w Olkuszu.

Dzięki wsparciu lokalnych samorządów, firm, a także samych mieszkańców udało się szpitalowi uzyskać mnóstwo materiałów medycznych, środków higienicznych. Na długo starczą?

- Nie wiem, ale dzięki ofiarności ludzi nadal je otrzymujemy, co bardzo nam pomaga. Od lokalnych przedsiębiorców uzyskaliśmy już ponad 200 tys. zł, a drugie tyle otrzymaliśmy w darach. Włączył się także samorząd powiatu krakowskiego i gminy Krzeszowice. Wsparł nas urząd marszałkowski.

Chcicie kupić wideobronchoskop. Do czego służy?

- Obecnie oddział pulmonologiczny dysponuje jednym wideobronchoskopem. To urządzenie służy diagnostyce chorób płuc. Jest bardzo potrzebny, zwłaszcza teraz, gdy wiemy, że powikłania po koronawirusie związane są właśnie z układem oddechowym. Urządzenie, które chcemy kupić – EBUS, jest naprawdę bardzo nowoczesne i na pewno przyda się w naszym szpitalu. Przetarg na nie

jest już rozpisany, więc liczymy, że w tym roku uda się je kupić. Zostaliśmy objęci programem Małopolskiej Tarczy Antykryzysowej. Otrzymamy 1,3 mln zł na wsparcie w walce z koronawirusem.

Coś konkretnego to oznacza?

- Najbardziej zależy nam na stworzeniu niezależnej pracowni RTG, przeznaczonej dla pacjentów z objawami koronawirusa. Obecnie nie mamy możliwości wydzielenia stref wyłącznie dla takich osób, co dezorganizuje podstawową pracę w istniejącej pracowni. Konieczność zachowania procedur postępowania w przypadkach podejrzenia koronawirusa, blokuje dostępność jedynej funkcjonującej w szpitalu aparatu RTG wysokiej mocy. To natomiast zagraża zdrowiu i życiu innych. Oprócz aparatu RTG za 900 tys. zł, chcemy też kupić: aparat do wysokoprężnej tlenoterapii, aparat do znieczulania, trzy łóżka na oddział intensywnej opieki medycznej, dwa wózki anestezyjologiczne, a także cztery dodatkowe respiratory transportowe.

Co to jest EBUS

wideobronchoskop ultrasonograficzny z systemem do diagnostyki m.in. obwodowych segmentów drzewa oskrzelowego przy użyciu minisond USG. Stanowi jedno z najnowocześniejszych metod diagnostycznych chorób dróg oddechowych. Jako jego główną zaletę lekarze wymieniają możliwość przeprowadzenia oceny struktur znajdujących się poza światłem drzewa oskrzelowego, co do niedawna nie było możliwe.

Badanie przeprowadza się głównie w znieczuleniu miejscowym. Metoda ta wprowadzona została do praktyki medycznej na początku XXI w. Podczas badania istnieje możliwość biopsji węzłów chłonnych śródpiersia i wnęki płuca, co stanowi podstawę w diagnostyce nowotworów płuc.

Bronchoskopia EBUS wykonywana jest przy użyciu bronchofibroskopu, wyposażonego w głowicę ultrasonograficzną o średnicy około 3 mm i zminiaturyzowaną kamerkę.

Kwietne łąki na suszę i smog

Nastała moda na bioróżnorodność. Trochę wymuszona przez naturę. Coraz więcej miast zakłada łąki kwietne. Jesienią dołączy do nich Chrzanów.



Łąka z makami w Gdańsku. Tamtejszy samorząd jako jeden z pierwszych w Polsce zdecydował się na zakładanie łąk kwietnych

Wszechobecny smog, hałaśliwe i częste koszenie trawników, niska murawa wysychająca podczas letnich upałów bez deszczu, sprawiają, że ludziom w miastach żyje się coraz gorzej. Suche i coraz bardziej upalne lata pokazały, że gładkie nienagannie skoszone trawniki słabo się sprawdzają. A w tym roku susza ma być największa od pół wieku. Czy jest na to rada?

Motyle też wolą bioróżnorodność

Magdalena Wasiczek, artystka fotografii, mieszka w rejonie Rybnej koło trzebińskiego Balatonu. Wiele jej zdjęć zdobywających czołowe nagrody na międzynarodowych konkursach fotografii, było wykonanych właśnie tutaj, na łąkach w dolinie Rybnej.

- Jeszcze kilkanaście lat temu te łąki były pełne kwiatów, różnych gatunków motyli. Z bólem serca obserwuję, że od lat ubożeją. To nie tylko wina coraz bardziej suchych lat, lecz także działalności człowieka. Prowadzę m.in. warsztaty fotografii makro, jeżdżę po Polsce i dzięki temu wiem, że to nasze miejsce było dotąd unikalne pod względem życia toczącego się na tych łąkach. Boleję nad tym, że wiele gatunków roślin i owadów znika. Nadal są modraszki, chociaż już nie w takich ilościach jak kiedyś... Takie miejsca powin-

niemy chronić, a nie wykaszac czy nie daj Boże, wypalać – uważa.

Zalety kwietnych łąk:

- oczyszczają powietrze w mieście
- zapewniają lepszą retencję wód opadowych
- są naturalnymi miejscami dla owadów, zwłaszcza pszczoł
- poprawiają mikroklimat w mieście

Zielone pustynie

Trawa po deszczu trzyma wilgoć przez dobę, kwietna łąka – 3 doby. To dlatego warszawska Fundacja Łąka, która w Polsce zasiała już ponad 100 hektarów łąk kwietnych, walczy o bioróżnorodność i promuje ich uprawę zamiast trawników. Monokulturowe trawniki zostały nawet nazwane „zielonymi pustyniami”. To obszary, na których rosną rośliny, ale tylko dwa lub trzy gatunki. Z usług Fundacji skorzystało już kilka polskich miast m.in. Gdańsk, Białystok i Kraków. Jak podał Portal Samorządowy, tej wiosny powierzchnia łąk kwietnych w Krakowie zwiększy się o jedną trzecią, czyli o ok. 10 ha. W sumie stolica Małopolski będzie miała 30 ha kwietnych łąk. Nowe miejsca na polne kwiaty zaproponowali mieszkańcy. Rozpoczęto już wysiew 600 kg nasion m.in. chabrów, maków i jaskrów.

Tą drogą poszedł też Białystok.

Tam testowano różne mieszanki roślin. Z założenia miejsca te miały być rzadziej koszone (raz lub dwa razy w sezonie), a więc tańsze w utrzymaniu.

- Kwietne łąki to dobry pomysł dla miast, pod warunkiem, że zakłada się je nie przy rondach lub w pasach drogowych, bo ograniczają widoczność. No i ważne jest, by opierać się na rodzimej florze, a nie egzotycznych roślinkach – komentuje Piotr Grzegorek, przyrodnik Muzeum w Chrzanowie.

Mieszkańcy proponują miejsca

Urząd Miejski w Chrzanowie z powodu panującej suszy na razie wstrzymał koszenie trawników. Niewielkie opady na początku maja nie bardzo zmieniły sytuację.

- Koszenie zostanie wznowione za kilka tygodni, w zależności od warunków atmosferycznych – zapowiada Jolanta Zubik, wiceburmistrz Chrzanowa.

Władze miasta rozważają założenie łąk kwietnych jesienią. Dlaczego dopiero wtedy? Bo wymaga to przygotowania terenu pod siew trawy, co w czasie trwającej obecnie suszy wiąże się z zanieczyszczeniem powietrza, a w okresie kiełkowania i wzrostu roślin – z koniecznością intensywnego podlewania.

- Rozważamy założenie łąk kwietnych w pasach zieleni wzdłuż ulic np.: Zielonej, Partyzantów, Armii Krajowej, Szafera w Chrzanowie – mówi Jolanta Zubik. - W mieście mamy wiele terenów z roślinami naturalnie rosnącymi np. stokrotki, podbiał, babka, bluszcz kurdybanek, fiołki, mniszki, koniczyna biała i czerwona, komosy, chabry, rumiany, pięciorniki, jaskry. Można je przeznaczyć na łąki kwietne np. na osiedlu Niepodległości – dodaje.

Władze Chrzanowa, podobnie jak Krakowa, chcą poprosić mieszkańców o zaproponowanie miejsc, na których mogłyby powstać łąki kwietne. Wkrótce pojawi się informacja, w jaki sposób i gdzie można to zrobić.

Agnieszka Filipowicz

SMOGÓWKA – łąka, na której rosną rośliny wylapujące pyły z powietrza. Warszawska Fundacja Łąka od 2017 r. prowadzi badania nad pochłanianiem pyłów tworzących smog przez rośliny łąkowe. Badano próbki roślin z łąk kwietnych założonych w Krakowie i zlokalizowanych w bliskim sąsiedztwie dróg. Wstępne badania pokazały, że metr kwadratowy odpowiednio dobranej mieszanki roślin łąkowych jest w stanie zatrzymać od 5 do 11 g pyłów zawieszonych. Smogówka osiągnęła więc taki sam wynik jak pięcioletnie drzewo.

ogłoszenie

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o. o. w Trzebini ogłasza II przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **lokalu użytkowego nr 3 o powierzchni 23,10 m2 w budynku przy ul. Plac Targowy 18 w Trzebini** z przeznaczeniem na działalność biurową lub handlowo-usługową.

Przetarg odbędzie się w dniu 14.05.2020 r. o godz. 9.00 w siedzibie Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o. - sala konferencyjna.

Blizsze szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Sp. z o. o. w Trzebini ogłasza I przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **pomieszczenia garażowego w budynku nr 28 na Os. Gaj w Trzebini z przeznaczeniem na garażowanie samochodu o powierzchni użytkowej 32,00 m2.**

Przetarg odbędzie się w dniu 14.05.2020 r. godz. 9.30 w sali narad MZN Sp. z o.o. ul. Matejki 1 w Trzebini.

Blizsze szczegóły w ogłoszeniu o przetargu umieszczonym na tablicach ogłoszeń MZN Sp. z o.o., Urzędu Miasta, siedzibie administracji ul. Matejki 1 oraz na stronie internetowej spółki.

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o. o. w Trzebini ogłasza I przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **garażu o powierzchni 14,38 m2 usytuowanego przy budynku ul. Kościuszki 23-29 w Trzebini.**

Przetarg odbędzie się w dniu 14.05.2020 r. o godz. 8.00 w siedzibie Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o. - sala konferencyjna.

Blizsze szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Wraca rehabilitacja w szpitalu

Jeszcze w tym tygodniu chrzanowski szpital planuje wznowić przyjmowanie pacjentów na zabiegi rehabilitacyjne.

- Takie są wytyczne rządu. Chcemy to zrobić jeszcze w tym tygodniu. Ze względu na epidemię oraz konieczność zachowania obowiązkowych

zasad bezpieczeństwa, musimy się dobrze do tego przygotować – mówi Izabela Kiełbalska, zastępca dyrektora ds. lecznictwa w chrzanowskim szpitalu.

Przyznaje, że kolejki na zabiegi mogą się wydłużyć ze względu na możliwość przebywania w jednym miejscu ograniczonej liczby osób.

ogłoszenie

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI informuje

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebini ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w użyczenie. Wykaz obejmuje:

- pomieszczenie znajdujące się na poziomie przyziemia (kotłownia 17,34 m2) oraz pomieszczenia znajdujące się na poziomie parteru (sala wielofunkcyjna z zapleczem socjalnym o pow. użytkowej 192,79 m2 oraz klatka schodowa o pow. użytkowej 13,24 m2), usytuowane w budynku przy ul. Główniej 4 w Płokach, położonym na części nieruchomości oznaczonej w operacie ewidencji gruntów obr. Płoki numerami geodezyjnymi: 730 o pow. 0,0294 ha i 145/1 o pow. 0,0610 ha, stanowiącej własność Gminy Trzebinia,
- pomieszczenia znajdujące się na poziomie przyziemia o pow. użytkowej 192,40 m2 i pomieszczenia znajdujące się na poziomie parteru o pow. użytkowej 71,29 m2 (sala wielofunkcyjna z zapleczem socjalnym i biurowym), usytuowane w budynku przy ul. Główniej 4 w Płokach oraz część nieruchomości oznaczonej w operacie ewidencji gruntów obr. Płoki numerami geodezyjnymi: 730, 145/1, 649 i 143/1 o łącznej pow. 0,0526 ha, stanowiącej własność Gminy Trzebinia.

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni, tj. **od 06.05.2020 r. do 27.05.2020 r.**

Burmistrz Miasta Trzebini
Jarosław Okoczek

Za dwa tygodnie maseczka ochronna z „Przełomem”

20 maja, do każdego egzemplarza „Przełomu” dołożymy maseczkę ochronną na twarz wielokrotnego użytku w wiosennych, pastelowych barwach. Mamy nadzieję, że ich kolorystyka wprowadzi trochę optymizmu na nasze ulice.

Kup „Przełom” 20 maja w cenie takiej jak zwykle. Maseczkę otrzymasz w prezencie.

Naszymi partnerami w tym przedsięwzięciu są:

Nowe muzeum, parkingi i... zwierzęta

Zamek Tenczyn w Rudnie ma być otwarty dla zwiedzających w najbliższą sobotę, 9 maja. Jednocześnie zmienia się otoczenie warowni.

O planowanym rozpoczęciu sezonu informuje Robert Szczuka z Fundacji New Era Art Jana Potockiego, organizującej ruch turystyczny na zamku. W zeszłym roku prawie 37 tysięcy osób odwiedziło dawną rezydencję Tęczyńskich, która od przeszło 10 lat, dzięki pieniądzą z Ministerstwa Kultury, jest zabezpieczana w formie trwałej ruiny.

W niedalekiej przyszłości nową atrakcją będzie udostępniona część mieszkalno-reprezentacyjna zamku oraz baszta Dorotka, w której zamontowano schody i platformę widokową na szczycie. Nie wejdziemy tam jednak, dopóki opinii nie wyda Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków i nie nastąpią odbiory ze strony PINB. A to nie stanie się do soboty.

Przy drodze dojazdowej do ruin Tenczyna Witold Koprucha buduje okazałe muzeum agatów (półszlachetne minerały złożone z różnokolorowych warstw), znalezionych w Rudnie i okolicy. W minionych la-



Głęboki jar pod zamkiem Tenczyn został ogrodzony elektrycznym pastuchem

tach pokazywał swoje skarby również na zamku.

- Muzeum agatów planują otworzyć w lecie - mówi w rozmowie z „Przełomem”.

Przed muzeum została już utwardzona obszerna działka na 40-50 aut. Należy do Witolda Kopruchy i jego żony, ale parkingiem będzie zarządzał ktoś inny. Niewykluczone, że zapłacimy za pozostawienie tam samochodu. Podobnie, jak kawałek dalej, gdzie od kilku lat funkcjonuje płatny plac postojowy.

Największą ciekawość budzi ogrodzony elektrycznym pastuchem głęboki jar pod zamkiem. Potężny obszar. Na dole widzimy urządzone wodopój, jakby miało tutaj być pastwisko dla zwierząt. Jakich? Burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk mówi, że tylko słyszał, iż chodzi o zwierzęta raczej rzadko spotykane w Polsce. Inni dodają, że w jarze widzieli już kilka sztuk, i że są to byki argentyńskie. Jeśli jakakolwiek hodowla faktycznie rozwinie się pod zamkiem, to na

prawie poinformujemy o tym.

Turyści bardzo często pytają o gastronomię. Do tej pory ze strony Fundacji New Era Art Jana Potockiego pojawiały się nieśmiało zapewnienia, że ma się coś dziać w tym temacie. Aż dziw bierze, że jeszcze nikt z właścicieli pobliskich domów nie wziął sprawy w swoje ręce, bo przy prawie 37 tysiącach turystów, którzy w zeszłym sezonie odwiedzili zamek Tenczyn, drzemie w tym miejscu duży potencjał biznesowy.

Łukasz Dulowski



Nowy plac postojowy naprzeciwko muzeum agatów



Przyszłe muzeum agatów przy drodze do zamku Tenczyn

ogłoszenie

Pomóżcie Norbertowi WALKA OSTATNIEJ SZANSY Z GUZEM MÓZGU



Norbert Dążkiewicz ma 40 lat. Żonę, synka. Miał szczęśliwe życie. Do czasu aż usłyszał diagnozę - nowotwór złośliwy mózgu, zaawansowany glejak, który rozbił całe to szczęście w drobny mak. Został strach o każdy dzień, ale i nadzieja, że może się uda...

- Jako żona zawodowego kierowcy, każdy wyjazd traktowałam jako potencjalne ryzyko. Z ulgą przyjmowałam każdy jego powrót do domu. Podziwiałam w nim tę pasję do pracy i to, że w życiu do wszystkiego doszedł własnymi siłami. Zawsze niezależny, zdecydowany, myślał o tym,

co jeszcze może zrobić - mówi Patrycja, żona Norberta.

Podczas jednego kursu Norbert dostał ataku padaczki, samochód uderzył w barierki i się zapalił. Wszyscy zgodnie powtarzali, że to cud, że wyszedł z tego bez większych obrażeń. Pobyt w szpitalu, kolejne badania, wizyty specjalistów. Lekarze intensywnie szukali przyczyny ataku. Początkowo mówiono niewiele. Aż w końcu pewnego dnia, lekarz podał im kartkę i wyszedł. Była tam informacja o tym, że Norbert w głowie nosi tykającą bombę - nowotwór złośliwy mózgu.

- Wiadomość zwała nas z nóg. Czytaliśmy to kilkanaście razy. Pierwsze wyszukiwanie w internecie sprawiło,

że zaniemówiliśmy. Glejak w takim stopniu zaawansowania to pewna śmierć, pisali niektórzy. Dostaliśmy informację, że terapia dostępna w Polsce może złagodzić objawy, ale nie pokona choroby. Norbert bez wahania się na nią zgodził. Byliśmy na skraju załamania.

Zrezygnowani czekaliśmy na kolejne wizyty w poradni onkologicznej. Właśnie tam poznaliśmy kogoś, kto tchnął w nas nadzieję. Usłyszeliśmy o możliwości poddania się immunoterapii w Niemczech. Terapii, która daje realne szanse na życie! Na pokonanie choroby. Dowiedzieliśmy się, że Norbert może się leczyć, ale konieczne są badania i wniesienie opłaty. Łączna kwota za leczenie to

ponad 800 tysięcy złotych! Kwota, której nie mamy i nie jesteśmy w stanie zdobyć. Kwota, która ojcu mojego dziecka może uratować życie - mówi żona Norberta.

Patrycja i Norbert zaangażowali w pomoc całą rodzinę, ale to za mało. Na ratowanie życia jeszcze nie jest za późno, ale w każdej chwili stan może się pogorszyć.

- Nie wiem, co nas czeka. Wiem, jaka przed nami przyszłość. Wiem, że musimy się skupić na tu i teraz. Zdrowie Norberta to coś, czemu poświęcam wszystkie siły. Jeśli ludzie nie wyciągną do nas pomocnej dłoni, to niestety nie wystarczy. Dlatego błagam, pomóżcie nam! - zwraca się do wszystkich Patrycja.



JAK POMÓC

Zbiórka pieniędzy na pomoc w leczeniu Norberta Dążkiewicza, zweryfikowana przez Fundację Siepomaga prowadzona jest na www.siepomaga.pl/dla-norberta
Pieniądże można też wpłacać na konto Fundacji Siepomaga (ul. Za Bramką 1, 61-842 Poznań)
Numer konta w Alior Banku: **89 2490 0005 0000 4530 6240 7892**
Tytułem: **21358 Norbert Dążkiewicz darowizna**

Co was czeka na lotnisku gdy je już otworzą

Tylko 52 pasażerów odleciało w kwietniu z Balic. 25 z nich do Norwegii linią Widerøe w ramach lotów repatriacyjnych.

Terminal pasażerski lotniska nie funkcjonuje, ale jest ono użytkowane przez 8. Bazę Transportową i Lotnicze Pogotowie Ratunkowe (loty w służbie obrony Rzeczypospolitej oraz ratujące ludzkie zdrowie i życie). Kraków Airport czeka na decyzję administracyjną dotyczącą otwarcia granic i przygotowuje się do wznowienia ruchu pasażerskiego, zgodnie z nowymi wymogami sanitarnymi. Wtedy zmienią się dotychczas znane procedury. Na pewno zachowany zostanie dystans sanitarny między pasażerami, każdy podróżujący będzie musiał nosić maseczkę, ogólnie dostępne będą także środki dezynfekujące.

- Wprowadziliśmy także kamery termowizyjne, które mierzą temperaturę wszystkim użytkownikom terminala pasażerskiego. Dotyczy to także pracowników lotniska. Nacisk położony również zostanie na dezynfekcję budynku terminala. W Kraków Airport w szczególności zalecane będzie także korzystanie z punktów samodzielnego nadania bagażu. Usługa self-service bag drop (SBD) jest najnowocześniejszą formą nadawania bagażu przez pasażera, co oszczędza czas czekania w kolejce, ale także pozwala zachować dystans między podróżującymi. W Kraków Airport czekamy na rozpoczęcie procesu wdrożenia biometrycznych bramek ABC wykorzystywanych do automatycznej odprawy osób, posiadających biometryczny paszport - informuje Radosław Włoszek, prezes zarządu Kraków Airport.

(zew)

ZST Fablok to brzmi dumnie

Dawna szkoła przyzakładowa fabryki lokomotyw chce wrócić do korzeni. W ubiegłym tygodniu powiatowi radni dali zgodę na zmianę nazwy: Powiatowe Centrum Edukacji na Zespół Szkół Technicznych Fablok.

Szkoła powstała w 1945 roku jako Prywatna Męska Szkoła Mechaniczna Pierwszej Fabryki Lokomotyw SA w Chrzanowie. Kilka razy zmieniała nazwę. Najdłużej (od 1972 roku do końca lat 90.) była Zespołem Szkół Mechaniczno-Elektrycznych w Chrzanowie.

Po utworzeniu powiatu, który został jej organem prowadzącym, przemianowano ją na Powiatowe Centrum Edukacyjne. Była to decyzja wielokrotnie krytykowana. Cztery lata temu z propozycją powrotu do tradycji wyszedł radny powiatowy Bogdan Łabuzek. Jego zdaniem szkoła była związana z zakładem. Zatem dodanie do jej nazwy, nazwy fabryki będącej też potoczną nazwą części miasta, w której się znajduje, czyli Fabloku, zwiększy jej rozpoznawalność.

- Szkoła miała wiele nazw, ale nigdy nie było w nich „Fabloku”. W sytuacji, gdy fabryka upadła, zmiana mogłaby nam bardziej zaszkodzić, niż pomóc. Zarówno na lokalnym podwórku, bo wielu byłych pracowników i naszych absolwentów ma żal o utratę pracy, jak i w kontaktach na zewnątrz - powiedział wtedy na łamach „Przełomu” ówczesny dyrektor PCE Mariusz Waclawek.

Jednak sytuacja nieco się zmieniła. Na terenie Fabloku w części hal została wznowiona produkcja. Temat zmiany nazwy szkoły więc powrócił. Tym razem to dyrekcja szkoły zaproponowała, by był to Zespół Szkół Technicznych Fablok.

- Rodzice zgłaszali, że PCE nie kojarzy im się ze szkołą średnią, ale z jakąś instytucją powiatową. Niektórzy nawet myśleli, że dawnego ZSME już nie ma. Zawsze byliśmy traktowani jako szkoła mająca związki z fabryką i dzielnicą. To był wniosek rady rodziców i samorządu uczniowskiego, do którego przychyliła się rada pedagogiczna i starostwo. Tegoroczna rekrutacja będzie jeszcze przebiegała pod starą nazwą. Nowa ma obowiązywać od 1 września. Chcielibyśmy też zorganizować uroczystość nadania szkole nowego imienia i myślimy o nowym sztandarze oraz namalowaniu nowej nazwy na elewacji budynku - mówi Agnieszka Siejka-Lasoń, dyrektorka PCE.

W placówce uczy się prawie trzysta osób. Pracuje w niej 37 nauczycieli.

Niewykluczone, że w przyszłości dojdzie do współpracy z firmą, która wznowiła produkcję na terenie Fabloku w kwestii kształcenia przyszłych kadr pod obecny profil produkcji.

- Możemy zapewnić praktyki kilkunastu osobom, a także przeszkolić młodych pracowników oraz pomóc im w uzyskaniu nowych uprawnień. W tym zakresie współpracujemy z Powiatowym Urzędem Pracy w Chrzanowie - zapewnia Dariusz Pawlicki, prezes spółki Energo-Mechanik.

„ZSME miał wysoki poziom w latach, w których ja go kończyłem. Ceniono absolwentów bardzo i chętnie przyjmowano do pracy oraz na studia na AGH i politechnice. Zmiana nazwy z niejakiego PCE na Fablok to bardzo dobry krok, ale za tym musi iść poziom nauczania, jakiego szkoła miała dawniej. Bez tego żadna nazwa i tradycja nie pomoże” - zauważył internauta „biallyon” w komentarzu na przełom.pl.

Marek Oratowski

Dla każdej gminy osobno

W poniedziałek, 4 maja, Związek Międzygminny Gospodarka Komunalna w Chrzanowie ogłosił przetarg na odbiór odpadów z Chrzanowa, Libiąża i Trzebini. Od jego wyniku będzie zależeć, ile zapłacimy za śmieci po 1 września.

Tym razem przewidziano podział obszaru związku na trzy sektory (gminy). Samorządowcy liczą, że to rozwiązanie zwiększy konkurencyjność na lokalnym rynku śmieciowym, bo pozwoli na start w przetargu mniejszym firmom.

Przygotowana przez związek nowa specyfikacja przetargowa nie różni się wiele od poprzedniej. To oznacza, że częstotliwość wywozu się nie zmieni. Tym razem jednak wykonawca usługi nie musi kupować nowych pojemników.

Zwycięzca przetargu będzie odbierał odpady do końca 2022 roku. Przetarg obejmuje również odbiór odpadów z PSZOK-ów, jednak w krótszym okresie, bo od 1 września 2020 roku do 30 czerwca 2021 r.

Oplata za śmieci dla mieszkańców trzech gmin będzie ustalana dopiero po rozstrzygnięciu przetargu. Obecnie wynosi 23 zł od osoby. Oferty przyjmowane są do 5 czerwca.

(AF)

ogłoszenie

Pani Jadzia schudła 10 kg w Projekt Zdrowie!

Choć dla wielu z nas obecny czas jest bardzo trudny, to mimo wszystko dla naszego zdrowia psychicznego należy szukać plusów tej sytuacji. Tak naprawdę, kiedy mieliśmy tyle czasu dla siebie, aby odrobinę poeksperymentować w kuchni i przygotować sobie zdrowy i pyszny posiłek? Co najistotniejsze odpowiednio zbilansowana dieta to filar odporności organizmu.

Dlaczego postanowiła Pani podjąć decyzję o odchudzaniu?

Moja decyzja wynikała z postanowienia noworocznego po części. Część to chęć posiadania wymarzonej sukni ślubnej, która nie wyglądałaby dobrze na mnie w „większej” wersji. Kolejnym argumentem były już zaczynające się problemy m.in. ze stawami, z układem pokarmowym.

Wizyta umówiona, Pani zmotywowana. Czy bała się Pani pierwszej wizyty?

Na pierwszą wizytę przyszedłam zestresowana i podekscytowana jednocześnie. Nigdy nie korzystałam z usług dietetyka, raczej próbowałam sama się odchudzić z marnym efektem. Pamiętam, że pierwsza wizyta na pewno dała mi ogromnego kopa energii!

Czy czegoś się Pani obawiała przed podjęciem kuracji?

Bałam się jak będzie przebiegała kuracja. Co będę jeść? Jak połączyć to z dietą bezglutenową? Nosić tonę jedzenia ze sobą na uczelnię/do pracy? Teraz już przywykłam do „diety pudełkowej”. Ja wiem co jem! A dzięki kuracji poznałam tajniki kuchni lekkiej, która idealnie dopasowała się do diety bezglutenowej i złagodziła objawy celiakii.

Co Panią najbardziej motywowało?

Najbardziej motywowały mnie wyniki. Po tygodniu już widać ogromne różnice. Aż chce się biegać i skakać, żeby osiągnąć sukces.

Czy jest Pani zadowolona z efektów kuracji?

Tak, jestem bardzo zadowolona. Zmieniło się całe moje nastawienie do jedzenia, do aktywności fizycznej, do świadomości konsumenckiej



i dbania o własne zdrowie. Myślę, że to ważne szczególnie przy zakupach, aby mieć świadomość co jest dla nas dobre.

Jakie są Pani odczucia i emocje związane z tak spektakularną zmianą?

Jestem bardzo szczęśliwa, że mogłam zrzucić nadprogramowe kilogramy i wyrobić przy tym masę mięśniową, poznać nowe aktywności fizyczne, które nie muszą być morderczą walką o oddech przy 10 km biegu lub wylanych potach

na siłowni. Można też połączyć domowe gotowanie z obowiązkami zawodowymi i studiami, a także czasem wolnym.

Pani Jadzia to chodzący wulkan energii! Konse-

kwencja i upór doprowadziły ją do wymarzonego efektu z ciągłym uśmiechem na twarzy! Ciało to fantastyczny efekt uboczny procesu jakim jest redukcja masy ciała, bo zmienia się dosłownie wszystko.

**POLSKIE CENTRA
DIETETYCZNE
PROJEKT ZDROWIE**



32-500 Chrzanów, ul. Garncarska 8

(naprzeciwko Urzędu Skarbowego)

tel. 790 618 333

e-mail: chrzanow@projektzdrowie.info

Zapisów można dokonywać, dzwoniąc pod numer telefonu:

790 618 333 lub za pomocą formularza kontaktowego

chrzanow.projektzdrowie.info



**Dietetyk
mgr
Kamila Kostanek**



Jest 10 milionów na pożyczki, ma być więcej



Prawie 3000 wniosków od przedsiębiorców wpłynęło do urzędu pracy do 30 kwietnia

W Powiatowym Urzędzie Pracy w Chrzanowie pracą wre. Trzeba rozpatrzyć kilka tysięcy wniosków od przedsiębiorców ubiegających się o pożyczki. Urzędnicy pracują na dwie zmiany.

Do końca kwietnia wpłynęło 2 915 wniosków o przyznanie pożyczki. Na razie rozpatrzone 850 z nich, z czego 609 na łączną kwotę 3 042 450 zł zostało wypłaconych. Chrzanowski PUP dysponuje na ten cel 10 mln zł. Ministerstwo zapewnia, że pieniędzy nie zabraknie i nabór wniosków ma być prowadzony w sposób ciągły. Jeszcze w tym tygodniu PUP wystąpi o kolejną transzę na pożyczki.

- W naszym urzędzie nie ma pracy zdalnej, pracujemy na dwie zmiany. Pracownicy przyszedli do urzędu także w święto 1 maja, by rozpatrywać wnioski. Ta pomoc będzie dla przedsiębiorców skuteczna, gdy będzie szybka. Mamy tego świadomość – podkreśla Barbara Babiczuk, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chrzanowie.

Wnioski rozpatrywane są według jednakowych zasad. Nie ma podziału na branże, które miałyby pierwszeństwo w uzyskaniu pożyczki.

W ostatnim miesiącu urząd odnotował wzrost liczby bezrobotnych o 148 w porówna-

niu do marca tego roku. Ogólna liczba pozostających bez pracy wzrosła z 2 850 do 2 998 osób. Jak dotąd do PUP nie dotarły informacje o planowanych grupowych zwolnieniach. Urząd został natomiast powiadomiony o wprowadzeniu działań osłonowych na czas kryzysu w Zakładzie Górniczym Janina w Libiążu. Chodzi o zmniejszenie czasu pracy, wprowadzenie środy jako dnia wolnego i w konsekwencji obniżenie pensji pracownikom o 20%.

Głośno mówi się o pomocy, którą otrzymują przedsiębiorcy. A jakiego wsparcia mogą spodziewać się osoby zwolnione z pracy wskutek epidemii, oprócz zasiłku dla bezrobotnych?

Okazuje się, że takiego, jakie już wcześniej dawały przepisy ustawowe.

- Dla osób zwolnionych z pracy wskutek koronawirusa, a zarejestrowanych jako bezrobotni w Powiatowym Urzędzie Pracy, oprócz zasiłku dostępne są dotychczas realizowane formy wsparcia wymienione w ustawie o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, m.in. prace interwencyjne, staże, dotacje, refundacje kosztów wyposażenia stanowiska pracy, bony – informuje Piotr Szyndler, kierownik Centrum Aktywizacji Zawodowej w PUP w Chrzanowie.

ogłoszenie

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



Biblioteki pracują. Książki na kwarantannie

Większość bibliotek na ziemi chrzanowskiej zamkniętych w połowie marca już działa. Czytelnicy nie mają jednak wolnego dostępu do zbiorów, a do placówek może wejść ograniczona liczba osób.

Jako pierwsza, od 4 maja, otworzyła podwoje MBP w Chrzanowie oraz większość jej filii. Placówka jest czynna krócej. Jednocześnie może przebywać w niej czterech czytelników.

- Po około dwóch tygodniach planujemy powrót do wcześniejszych godzin otwarcia. Na razie obsługa czytelników odbywa się w holu. Oddawane książki przejdą 14-dniową kwarantannę. Przez taki czas będą

leżały w wydzielonym miejscu. Przez pół godziny po zamknięciu biblioteki dla czytelników, przeprowadzona jest dezynfekcja. Do końca lipca nie będziemy naliczać kar za przetrzymanie książek – informuje dyrektor Anna Siewiorek.

Miejskie Biblioteki Publiczne w Trzebini i Libiążu są czynne od 5 maja. W Libiążu na razie zamknięte są filie. Naliczanie kar za opóźnienie w zwrotach książek zostało w nich wstrzymane do 30 czerwca. Gminna Biblioteka Publiczna w Babicach wznowiła pracę 6 maja. Godziny otwarcia pozostaną bez zmian. Placówka będzie nieczynna w soboty.

Biblioteka w Alwerni oraz jej filie działają od 5 maja.



W MBP w Chrzanowie czytelnicy obsługiwani są przy dwóch stanowiskach w holu

W lokalu może przebywać tylko jeden czytelnik w masce ochronnej. Pracownicy Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Krzeszowicach dopiero przygotowują się do bezpiecznego udostępnia-

nia zbiorów, w porozumieniu z gminą i w konsultacji z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym. Na razie nie wiadomo, kiedy placówka zostanie otwarta.

(RAT)

ogłoszenie

Krzeszowice, 6.05.2020 r.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA GMINY KRZESZOWICE

o przedłużeniu terminu wyłożenia do publicznego wglądu:

- projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Krzeszowice – zmiana nr 6 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

o ustaleniu nowego terminu dyskusji publicznej oraz o ustaleniu nowego terminu składania uwag do w/w projektu

W związku z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 kwietnia 2020 r. w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii (Dz. U. z 2020 r. poz. 658) oraz

w myśl stanowiska Ministerstwa Rozwoju z dnia 17 marca 2020 r. dotyczącego możliwości przedłużenia terminów związanych z wyłożeniem do publicznego wglądu projektów aktów planowania przestrzennego,

zawiadamiam o przedłużeniu terminu wyłożenia do publicznego wglądu do dnia 5 czerwca 2020 r.:

- projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Krzeszowice – zmiana nr 6 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,

wskazanego w obwieszczeniu Burmistrza Gminy Krzeszowice z dnia 26 marca 2020 r., zamieszczonego w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach w zakładce Burmistrz > Obwieszczenia i Zawiadomienia pod adresem: <https://bip.malopolska.pl/umkrzeszowice,a,1745942,obwieszczenie-burmistrza-gminy-krzeszowice-o-przedluzeniu-terminu-wylozenia-do-publicznego-wgladu-pr.html>

Projekt zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Krzeszowice – zmiana nr 6 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko jest udostępniony na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach pod adresem: <http://www.gminakrzeszowice.pl/aktualnosci/index/WYLOZENIE-PROJEKTOW-ZMIAN-MPZP-I-STUDIUM/idn:2019>,

a także w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach w zakładce Burmistrz > Obwieszczenia i Zawiadomienia pod adresem: <https://bip.malopolska.pl/umkrzeszowice,a,1743756,wylozenie-do-publicznego-wgladu-projektu-zmiany-studium-uwarunkowan-i-kierunkow-zagospodarowania-pr.html>

Jednocześnie **ustalam nowy termin dyskusji publicznej** nad przyjętymi w w/w projekcie rozwiązaniami **na dzień 4 czerwca 2020 r.**, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach (ul. Grunwaldzka 4, 32-065 Krzeszowice), w Sali Herbowej o godz. 16.00.

W związku z powyższym, **uwagi do w/w projektu** zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Krzeszowice oraz **wnioski i uwagi** do prognozy oddziaływania na środowisko można składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 29 czerwca 2020 r.**

Ze względu na zaistniałą sytuację przedstawiciel pracowni projektowej opracowującej projekty zmiany studium będzie pełnił dyżur autorski w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach (pl. F. Kulczyckiego 1, 32-065 Krzeszowice) pok. nr A6, **w dniu 1 czerwca 2020 r. w godzinach od 10.00 do 12.00.**

Burmistrz Gminy Krzeszowice
mgr inż. Wacław Gregorczyk

Wróć opłaty na parkingu przy szpitalu

Za dwa tygodnie dyrekcja szpitala w Chrzanowie zamierza przywrócić odpłatność na parkingu. W związku z tym rozważa zakup nowego bezobsługowego systemu parkingowego lub przynajmniej kupno drugiej kasy.

W ostatnich tygodniach, ze względu na epidemię koronawirusa, można było korzystać za darmo z przyszpitalnego parkingu. Za kilkanaście dni opłaty wrócą, a co za tym idzie – kolejki przy kasie parkingowej. Dlatego, aby je rozładować, rozważany jest zakup drugiego takiego urządzenia, zwłaszcza, że to pierwsze jest dość awaryjne.

- To będzie koszt rzędu 100 tysięcy złotych – mówi Artur Baranowski, dyrektor Szpitala



Przed epidemią, gdy obowiązywały opłaty, przy kasie parkingowej w holu szpitala ustawiały się długie kolejki

la Powiatowego w Chrzanowie. System parkingowy szpitala jest jednak dość przestarzały, dyrekcja zastanawia się więc także nad drugim rozwiązaniem – jego wymianą na nowy. Decyzja ma zapadnąć w najbliższym czasie.

af

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW INSTALACYJNYCH

REX

Kotły gazowe i węglowe 5 klasy
Kolektory słoneczne i pompy ciepła
Grzejniki panelowe i aluminiowe
Artykuły instalacyjne wod-kan, co, gaz

TRZEBINIA
RYNEK 20

32 612 10 55
32 611 04 21
604 15 55 11

WOD-KAN-CO-GAZ
Sprzedaż • Montaż • Doradztwo



Mniej pieniędzy z powodu koronawirusa

Trwająca epidemia sprawia, że wysychają źródła dochodów budżetu

Chrzanowa. Które skurczyły się najbardziej?

Pomoc dla przedsiębiorców burmistrz Robert Maciaszek nazwał Chrzanowską Tarczą Antykryzysową. Chciałoby się powiedzieć - coś za coś.

Ulgi kosztują

243 tys. zł mniej będzie w budżecie z powodu wprowadzonych początkiem kwietnia ulg z tytułu najmu lub dzierżawy gminnych nieruchomości. To najświeższe wyliczenia. Przypomnijmy:

100-procentowe umorzenie czynszu przysługuje przedsiębiorcom, którzy w związku z epidemią koronawirusa, na mocy rządowych rozporządzeń musieli całkowicie zamknąć interes (np. salony kosmetyczne i fryzjerskie).

50-procentowe umorzenie dotyczy przedsiębiorców, którym obroty spadły co najmniej o 25 procent w miesiącu objętym wnioskiem (na przykład w kwietniu) w stosunku do średniej obrotów ze stycznia i lutego, czyli sprzed ogłoszenia epidemii (duże straty notu-

ją właściciele lokali gastronomicznych, mogący sprzedawać posiłki wyłącznie na wynos).

„Kredytowanie” przedsiębiorców

Radni opozycji, mający większość w radzie miejskiej, stwierdzili, że takie ulgi to za mało. Domagali się, o czym już pisaliśmy, aby zwolnić również z podatku od nieruchomości tych przedsiębiorców, którzy z powodu koronawirusa ledwo wiązać koniec z końcem. Chodziło o przegłosowanie uchwały zwalniającej niejako odgórnie z tego rodzaju płatności. Gmina jednak na taki gest nie może sobie pozwolić.

Ostatecznie stanęło na tym, że podatek od nieruchomości za maj i czerwiec przedsiębiorcy mogą zapłacić do 30 września. Ten bonus jest adresowany tylko do tych podmiotów, którym obroty spadły co najmniej o 25 procent (zasada ta sama co w przypadku 50-procentowego umorzenia czynszu w lokalach gminnych).

3,8 mln zł to zakładana kwota, która w maju i czerwcu nie wpłynie do budżetu z powodu wydłużenia do końca września terminu zapłaty podatku od nieruchomości.

- Przez parę miesięcy „kredytujemy” naszych przedsiębiorców – komentuje burmistrz Robert Maciaszek. Jednocześnie zapewnia, że płynność finansowa gminy nie zostanie zachwiana.

1 447 373 zł

O tyle już zmniejszyły się dochody gminy Chrzanów w związku z epidemią koronawirusa

Topnieje subwencja

196 tys. zł z tytułu ewentualnego umorzenia, odroczenia lub rozłożenia na raty podatku od nieruchomości – to kolejna kwota, o którą mogą zostać pomniejszone w tym roku dochody budżetu gminy. Na razie wpłynęło 35 takich wniosków od przedsiębiorców. W tym przypadku podstawą prawną do wydania decyzji przez burmistrza są zapisy Ordynacji podatkowej. Robert Maciaszek zapowiada, że część tych wniosków będzie najpewniej pozytywnie rozpatrzona.

O 277 tys. zł stopnieje tego roczna subwencja oświatowa. Minister finansów przysłał pi-



Zamknięta Kryta Pływalnia w Chrzanowie nie przynosi zakładanych dochodów do budżetu gminy

smo, że zmniejsza się stawka na jednego ucznia o około 80 zł.

404 tys. zł nie wpłynie do budżetu, jeśli do czerwca będzie nieczynna Kryta Pływalnia w Chrzanowie. Nie ma opłat z tytułu wstępów. Sytuację ratuje fakt, że nie trzeba płacić ratownikom i są mniejsze rachunki za media, co daje 241 tys. zł oszczędności. Marne to jednak pocieszenie, bo ludzie nie zarabiają.

140 tys. zł mniej wpłynie do

budżetu z tytułu niepobierania stałej opłaty za pobyt maluchów w żłobku miejskim.

Ratunek w opłacie środowiskowej

Gdyby doliczyć jeszcze inne pomniejsze ubytki finansowe, to na tę chwilę dochody gminy zmniejszyły się o prawie 1,5 mln zł. Burmistrz Robert Maciaszek mówi, że w tej sytuacji trzeba by przyciąć wydatki albo na drogi, albo na wy-

nagrodzenia w administracji.

Na szczęście ratunek przyszedł z urzędu marszałkowskiego, który przekazał gminie 992 tys. zł z tytułu opłaty za korzystanie ze środowiska. Są to pieniądze pochodzące tak naprawdę od ZGOK w Balinie, który – zgodnie z przepisami – musi płacić rekompensatę za uciążliwość wynikającą z prowadzenia składowiska odpadów.

Lukasz Dulowski

K R Ó T K O

OSIEDLE KĄTY

Przedszkole do ocieplenia

W tym roku zostanie przeprowadzona termomodernizacja Przedszkola Samorządowego nr 1 przy Śląskiej na chrzanowskim osiedlu Kąty.

Burmistrz zaproponował na to zadanie 250 tys. zł. Pieniądze pochodzą z tzw. opłaty środowiskowej, która właśnie wpłynęła do gminy (992 tys. zł). Radni przegłosowali ten pomysł.

Robert Maciaszek zauważa, że przedszkole na Kątach jest ostatnim gminnym budynkiem oświatowym wymagającym ocieplenia.

Przypomnijmy, że placówka powiększyła się po wyprawdzie biblioteki, obecnie mieszczącej się w salce parafialnej przy kościele.

Jednocześnie w przedszkolu zaadaptowano i wyposażono nowe pomieszczenia dla maluchów. Gmina jeszcze w zeszłym roku otrzymała na ten cel 371 tys. zł z urzędu marszałkowskiego (całkowita wartość projektu – 437 tys. zł).

CHRZANÓW ŚRÓDMIEŚCIE

Poborca stracił pracę

Z powodu epidemii koronawirusa jest mniej sprzedawców na targowisku miejskim przy Kusocińskiego w Chrzanowie.

Obiektem administruje Miejski Zarząd Zasobów Komunalnych. Do tej pory dwie osoby zajmowały się poborem opłat targowych.

Burmistrz Robert Maciaszek mówi, że w obecnej sytuacji nie ma potrzeby zatrudniania dwóch osób. Jedna straciła więc pracę. Na szczęście to nie było jej główne źródło dochodu. Tak czy inaczej – gmina zaoszczędziła w tego rocznym budżecie blisko 11 tys. zł.

GMINA

Więcej na zieleni

Kwota na pielęgnację zieleni w mieście i sołectwach została zwiększona z 322 tys. zł do 606 tys. zł.

Dodatkowe pieniądze pochodzą ze wspomnianej już

opłaty środowiskowej. Jeżeli zaś chodzi o utrzymanie zieleni przy drogach, którymi opiekuje się gmina, to na ten cel jest w budżecie pół miliona złotych.

LUSZOWICE

Nowa nazwa

Droga wewnętrzna w Luszwicach, odchodząca od Sierszańskiej (główna szosa), będzie się nazywać ulicą Porzeczkową.

Taką nazwę zaproponowali właściciele tamtejszych nieruchomości. W tej części Luszwic powstaje coraz więcej domów jednorodzinnych. Czytelny adres jest zatem bardzo potrzebny.

OSIEDLE KOŚCIELEC

Pytania o chodnik i sygnalizację

Co dalej z budową brakującego chodnika w rejonie skrzyżowania Szpitalnej i Transportowców oraz wykonaniem sygnalizacji świetlnej w sąsiedztwie połączenia Szpitalnej z Krótką w Chrzanowie?

Oba zadania są zlokalizowane na drodze wojewódzkiej 781. W przypadku chodnika ZDW odpowiedział gminie, że wniosek nie został uwzględniony z powodu braku dokumentacji projektowej (to samo dotyczy chodnika wzdłuż Sobieskiego i zatoki autobusowej przy Lipowieckiej w Plazie). Od lat województwo wymusza na gminach, aby płaciły za projekty inwestycji przy nieswoich drogach. Inaczej mogą zapomnieć o jakimkolwiek dofinansowaniu. Jeśli chodzi o opracowanie projektu sygnalizacji świetlnej na przejściu dla pieszych w rejonie Szpitalnej i Krótkiej, to wniosek gminy został przyjęty do realizacji, ale dopiero w 2021 r. Wówczas Chrzanów musi w swoim budżecie zabezpieczyć na ten cel 100 tys. zł (połowa kosztów). Warto podkreślić, że na razie mowa jedynie o projekcie, a nie o samym wykonaniu sygnalizacji.

Burmistrz Robert Maciaszek zapowiada, że na następnej sesji, 19 maja, przedstawi uchwały dotyczące pomocy finansowej dla województwa na wymienione zadania.

(low)

Zabytek za prawie pół miliona do remontu

Do kupienia jest gminna kamienica przy Zielonej 5 w Chrzanowie. Obecnie nikt tam nie mieszka. Zresztą obiekt jest w złym stanie technicznym.

Cena wywoławcza za tę nieruchomość wynosi 445 tys. zł. Przetarg zaplanowano 30 czerwca.

Dwukondygnacyjna, nie-

podpiwniczona kamienica pochodzi z 1889 r. Figuruje w gminnej ewidencji zabytków. Wymaga kapitalnego remontu. Jej powierzchnia użytkowa to prawie 300 mkw.

Burmistrz chce również wystawić na sprzedaż dwie działki: w Kościelecu i na osiedlu Południe. Dostał już zielone światło od rady miejskiej. Obie nierucho-

mości są przeznaczone pod zabudowę jednorodzinną. Prawie 10-arowa działka znajduje się przy Kasztanowej w Kościelecu. Rzecznik wycenił jej wartość na 114 tys. zł. Druga, o powierzchni 13 arów, jest zlokalizowana przy Witosa na osiedlu Południe. Cena wywoławcza wynosi 131 tys. zł.

(DD)



Kamienica przy Zielonej 5 sąsiaduje z prywatną kamienicą, której remont rozpoczął się w zeszłym roku



Pakiet pomocy szerszy, ale mało transparentny

Na nadzwyczajnej sesji Rady Miasta Trzebini zapadła decyzja o poszerzeniu pakietu pomocy dla przedsiębiorców. Burmistrz będzie mógł umorzyć w całości lub w części czynsz przedsiębiorcom użytkującym gminne nieruchomości.

Radni - zarówno ci z koalicji rządzącej, jak i z opozycji, byli zgodni w jednym - trzeba pomóc firmom w okresie pandemii. Co do szczegółów jednak się różnili. Dlaczego?

Choćby dlatego, że w kwestii umorzeń w Trzebini nie określono szczegółowych zasad. Tak jak w Chrzanowie, na który powoływali się opozycyjni radni. Tam zasady są jasne. Przedsiębiorca, który wskutek restrykcji wprowadzonych ze względu na COVID 19 ma zakaz wykonywania usług, ma umorzony czynsz. Ten, który może być świadczyc, lecz przez epidemię traci na przychodach (co najmniej 25%), dostaje zniżkę w wysokości 50 procent. Zasady są jasne, a dzięki temu przedsiębiorca musi mniej dokumentów dostarczyć do urzędu.

W Trzebini o uldze zdecydował burmistrz po analizie wniosku (jego wzór nie był udostępniony do wiadomości publicznej w dniu podejmowania uchwały). Na razie wiadomo tyle, że może umorzyć 5, 15, 30, 75 albo 100 procent czynszu. Wysokość umorzenia będzie



Przedsiębiorcy dzierżawiący gminne lokale mogą liczyć na zniżki w dobie koronawirusa

zależała od jego oceny. A dotyczy to około 100 firm.

● **Aby uzyskać zwolnienie z płacenia czynszu, przedsiębiorca nie może mieć zaległości z tytułu należności cywilno-prawnych oraz podatkowych wobec gminy, a także zagwarantować utrzymanie miejsc pracy. Przedsiębiorcy, chcący skorzystać z gminnej pomocy, będą musieli wykazać pogorszenie sytuacji finansowej w związku z ekonomicznymi skutkami pandemii, wywołanej przez COVID-19.**

Jarosław Okoczuk argumentował, że wszystkie jego decyzje będą podane do wiadomości publicznej. Radni opozycji (Grzegorz Żuradzki, Marian Kokoszka i Halina Henc) mieli jednak wątpliwości, czy zasady nie powinny być bardziej szczegółowe i transparentne, jak w Chrzanowie. W uchwale Rady Miejskiej Chrzanowa z 6 kwietnia kryteria są jasno określone.

Burmistrz Okoczuk nie chciał jednak, by porównywać gminy Trzebinia do sąsiednich samorządów. Stwierdził, że każda gmina ma swoją specyfikę. Tego samego zdania był szef komisji budżetu Andrzej Gruszczyński, który przypomniał, że ordynacja podatkowa daje i dawała już wcześniej burmistrzowi prawo do zwalniania z opłat.

- Jeśli burmistrz może umarzać te płatności, to po co dziś rada podejmuje tę uchwałę? W celu pijarowskim? - dociekał Grzegorz Żuradzki.

Przewodniczący Rady Miasta Waldemar Wszółek, choć poparł uchwałę, zwrócił uwagę, że burmistrz powinien przygotować regulamin przyznawania ulg.

Na sesji nie padła odpowiedź na pytanie, jakie będą szacunkowe skutki wprowadzenia pakietu pomocy dla przedsiębiorców i dla budżetu gminy.

Agnieszka Filipowicz

Newralgiczne skrzyżowanie czeka na światła

Do kolejnej kolizji doszło w minioną środę na niebezpiecznym skrzyżowaniu ulicy Piłsudskiego z Kościelną. Jak bumerang wróciło pytanie - kiedy wreszcie uda się poprawić bezpieczeństwo pieszych i zmotoryzowanych w tym miejscu?

- Czy muszą być ofiary śmiertelne, aby poważnie zająć się poprawą bezpieczeństwa na skrzyżowaniu ulic Piłsudskiego i Kościelnej? - spytała przewodnicząca Rady Osiedla Centrum Marzena Jewuła, zamieszczając tuż po kolizji post na portalu społecznościowym.

W sieci zaraz wywiązała się dyskusja, dlaczego nie dzieje się w kwestii poprawy bezpieczeństwa w tym newralgicznym miejscu drogi wojewódzkiej nr 791. Miejscu, gdzie kierowcy lubią się rozpędzać, a niebezpieczeństwo zwiększa dodatkowo za-



Do kolizji doszło nieopodal niebezpiecznego skrzyżowania

kręt i ograniczona widoczność.

Zarządca drogi, czyli Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie, forsował rok temu zrobienie wysepki na przejściu dla pieszych, oczywiście pod warunkiem wsparcia finansowego ze strony gminy na poziomie 50 procent kosztów zadania. Argumentował, że zainstalowanie na skrzyżowaniu sygnalizacji świetlnej wymagałoby jego kosztownej prze-

budowy. Mieszkańcy osiedla Centrum zaprotestowali. Nie chcieli wysepki, lecz światła. Zebrali podpisy za sygnalizacją świetlną.

Jesienią 2019 r. ZDW zwrócił się do trzebińskiego samorządu o przesunięcie gminnej pomocy finansowej (150 tys. zł) na kolejny rok. Jak szybko uda się zrealizować zadanie? Teraz zależy to od władz województwa i zarządcy drogi.

af

Zakątek szachowy



Prace przy zakątku na os. Widokowym zakończono 30 kwietnia

To będzie zapewne ulubione miejsce miłośników królewskiej gry. Na osiedlu Widokowym oddano do użytku szachowy zakątek.

Z pieniędzy rady osiedlowej zakupiono i zamontowano dwa stoliki szachowe, ławki i kosz.

- Kupiliśmy także dwie pergole, które w najbliższych dniach będą obsadzone pnąciami, aby dawały przyjemny cień latem - mówi Teresa Replińska, przewodnicząca Rady Osiedla Widokowego.

Zaprojektowanie i zaaranżowanie zakątka szachowego kosztowało 14 800 złotych. Projekt obejmuje też miejsce na urządzenia do street workoutu (ulicznego treningu). Osiedle ma pieniądze na ten cel.

af

Jedno już doświetlą, drugie jeszcze w kolejce

17,5 tys. zł dołoży gmina do oświetlenia przejścia dla pieszych na ul. Trzebińskiej w Myślachowicach, w pobliżu skrzyżowania z ulicą Chrzanowską.

Będzie to kosztować gminę 35 tys. zł. Drugą połowę wyłoży zarządca tej ulicy, czyli Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie.

Radni podjęli uchwałę w tej sprawie. Przy okazji wywiązała się dyskusja o innym niebezpiecznym i ciemnym przejściu dla pieszych. Chodzi o pasy w rejonie drogi krajowej nr 79 i ulicy powiatowej św. Stanisława.

W sprawie doświetlenia tego przejścia już jakiś czas temu interpelował radny Wojciech Hajduk. Argumentował, że to jedno z najbardziej uczęszczanych przejść dla pieszych w gminie. A wieczorami przechodzenie przez jezdnię w tym miejscu jest niebezpieczne, o czym alarmują mieszkańcy.

Znane jest już stanowisko w tej sprawie Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Podejmą się zadania, jeśli samorząd gminny je dofinansuje. Władze Trzebini z kolei zwróciły się do starostwa, by Zarząd Dróg wystąpił w tej sprawie z formalnym wnioskiem do GDDKiA.

Czekamy na efekt.

af

ogłoszenie

Miejski Zarząd Nieruchomości Spółka z o. o. w Trzebini ogłasza I przetarg nieograniczony w formie licytacji ustnej na najem **11 lokali użytkowych** w budynku przy ul. **Kościuszki 50 w Trzebini** z przeznaczeniem na działalność biurową lub usługową. Lokale posiadają zróżnicowane powierzchnie: najmniejszy 10,20 m², największy 75,90 m². Istnieje możliwość wynajęcia każdego lokalu oddzielnie.
Przetarg odbędzie się w dniu 18.05.2020 r. o godz. 8.00 w siedzibie Miejskiego Zarządu Nieruchomości Sp. z o.o. - sala konferencyjna. Bliższe szczegóły w ogłoszeniach o przetargu umieszczonych na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Trzebini, Miejskiego Zarządu Nieruchomości, w biurze administracji ul. Rynek 18 pok. nr 3 (parter) oraz na stronie internetowej spółki.

Zakupy na telefon zyskują popularność

W dobie koronawirusa coraz większym powodzeniem cieszą się zakupy na telefon. Najczęściej korzystają z nich osoby starsze, ale także rodziny z dziećmi.

Taką możliwość oferuje sklep Euro w Sierszy. Stałe grono jego klientów, regularnie zamawiających towar przez telefon lub maila, wynosi prawie 30 osób. Albo odbierają sobie skompletowane zakupy w sklepie, albo czekają na dowóz. Płacówka wprowadziła możliwość płacenia przelewem.

Potrzeby rynku wyczuło też trzebińskie Intermarche. Kto obawia się dużych skupisk ludzi, może zamówić zakupy telefonicznie lub mailowo. Market nie dowozi jednak

towaru do domu, lecz wydaje je następnego dnia w godz. 12.00-16.00 i 19.00-21.00 przy

drzwiach od strony parkingu. Można płacić kartą lub przelewem.

af



Zakupy online w sklepie w Sierszy cieszą się coraz większą popularnością



Kolejne tony jedzenia dla potrzebujących



Ciężarówki z żywnością zajęły pod remizą w Grojcu. Jeszcze tylko pamiątkowe zdjęcie i do pracy!

W Dzień Strażaka, czyli w miniony poniedziałek, ochotnicy wzięli się ostro do roboty i rozwieźli 11 ton żywności wśród mieszkańców gminy.

To już druga taka akcja w czasie epidemii koronawirusa. Wcześniej z krakowskie-

go oddziału Banku Żywności pozyskano 8 ton jedzenia. W efekcie 244 paczki z produktami o przedłużonym terminie ważności trafiły w formie świątecznej pomocy do potrzebujących osób.

Teraz przyjechało 11 ton żywności. Dwie ciężarówki Wojsk Obrony Terytorialnej z żołnierzami

w środku, załadowane m.in. konserwami, olejem, mlekiem i makaronami, zaparkowały pod remizą w Grojcu. Miejscowi strażacy, wspierani głównie przez drużyn z Regulic, a także pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Alwerni zabrali się za tworzenie paczek, które następnie zostały dostarczone

pod wskazane adresy. Transportem zajęły się jednostki OSP z poszczególnych miejscowości.

- W sumie przekazaliśmy 364 paczki dla około 200 rodzin. Są przeznaczone przede wszystkim dla osób korzystających z pomocy społecznej, ludzi starszych, samotnych i niepełnosprawnych - tłumaczy Małgo-



Trwa wyładowywanie produktów. W środku Agnieszka Halska z OSP Grojec



Nad tworzeniem paczek żywnościowych czuwały panie z alwerniańskiego MOPS. Na zdjęciu: Justyna Achtelek-Baran, Barbara Jochymek i Katarzyna Leśny

rzata Kubica, kierownik MOPS.

- Cała akcja jest pod patronatem pani Beaty Szydło (poseł do Parlamentu Europejskiego) i pana Rafała Bochenka (poseł na Sejm RP z Prawa i Sprawiedliwości) - zastrzega burmistrz Beata Nadziej-Szpila i wręcza specjalną ulotkę z życzeniami, którą dostał też każ-

dy obdarowany mieszkaniec.

W poniedziałkową akcję zaangażowało się około 30 osób.

- Można powiedzieć, że mamy pospolite ruszenie ze strony ochotników. Każdy, kto chciał pomóc, mógł przyjść - wyjaśnia Krzysztof Ciupek, prezes OSP Grojec.

Łukasz Dulowski

KRÓTKO

ALWERNIA

Gmina dołoży się do Krakowskiej

Powiat zwrócił się do burmistrz Beaty Nadziej-Szpili o 351 tys. zł na dokończenie modernizacji swojej drogi - ul. Krakowskiej w Alwerni.

- Na najbliższej sesji rady miejskiej, 14 maja, prześlemy na ten cel pieniądze - zapowiada pani burmistrz.

Na dokończenie remontu Krakowskiej powiat pozyskał dofinansowanie z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. Na około kilometrowym odcinku będzie nowa podbudowa, a na niej nowy asfalt. Trzeba też zrobić odwodnienie i wymienić drewniane słupy teletechniczne. Wartość prac szacowana jest na 2 mln 669 tys. zł (wnioskowana kwota dotacji - 1 mln 334 tys. zł).

GROJEC

Sala będzie droższa

Trwa budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Grojcu. Jakie są prognozy dotyczące kosztów oraz zakończenia tej inwestycji?

- Wykonawca informuje, że chce sfinalizować budowę zgodnie z terminem - mówi burmistrz Beata Nadziej-Szpila.

Ma czas do 30 listopada 2021 r. Przetarg na rozbudowę grojeckiej podstawówki wygrało Przedsiębiorstwo Robót Budowlanych OLEXBUD Pawła Oleksego z Porąbki Łukowskiej (powiat brzeski). Zaoferowało najniższą cenę - 4 mln 490 tys. zł.

Pani burmistrz zaznacza jednak, że na najbliższej sesji zaproponuje dołożenie do tej inwestycji 200 tys. zł. Mówi, że w grę wchodzi m.in. wykonanie nowej kotłowni, co nie zostało uwzględnione w pierwotnym projekcie. Tymczasem stary kocioł nie ogrzeje dodatkowych, dużych powierzchni, czyli sali gimnastycznej, pomieszczeń lekcyjnych i biblioteki.

(low)



Budowana sala gimnastyczna przy szkole w Grojcu

Pani burmistrz apeluje o szybkie wybory prezydenckie

Burmistrz Alwerni Beata Nadziej-Szpila i wójt Spytkowic Mariusz Krystian wysłali pismo do marszałka Senatu RP Tomasza Grodzkiego.

Samorządowcy proszą o „pilne zakończenie prac nad ustawą dotyczącą szczególnych zasad przeprowadzenia głosowania korespondencyjnego w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej”. Jest ona wciąż procedowana w Senacie.

Marszałek Grodzki mówi o farsie, mając na myśli przygotowania rządu do wyborów. Tymczasem Beata Nadziej-Szpila i Mariusz Krystian piszą: „Zwłoka przy tworzeniu przepisów prawnych przez Senat RP wynikająca z politycznych ambicji i niepotrzebnych sporów oraz negatywne ich konsekwencje wymierzone są bowiem w naszą ocenę przede wszystkim w obywateli Rzeczypospolitej Polskiej i samorządy, które zobligowane są w aktualnie obowiązującym systemie prawnym do przygotowania infrastruktury służą-

cej do przeprowadzenia wyborów”.

- Jesteśmy za tym, żeby wybory się w końcu odbyły i była normalność. Nie może być destabilizacji państwa. Musi być prezydent - stwierdza w rozmowie z „Przełomem” burmistrz Beata Nadziej-Szpila. - W przypadku takiej epidemii nie może być słabej władzy. Epidemia może trwać jeszcze dwa lata, więc przez dwa lata nie zorganizujemy wyborów? - pyta retorycznie.

Przypomnijmy, że początkiem kwietnia samorządowcy z powiatu chrzanowskiego: starosta, burmistrzowie Chrzanowa, Trzebini i Libiąża oraz wójt Babic wystosowali apel do przewodniczącego Państwowej Komisji Wyborczej, w którym mogliśmy m.in. przeczytać: „Niestety w obecnej sytuacji nie widzimy możliwości, aby w bezpieczny sposób, bez narażenia zdrowia i życia mieszkańców, przeprowadzić proces przygotowań do wyborów, jak i samych wyborów”.

Pod tym apelem nie podpisała się burmistrz Beata Nadziej-Szpila. Wówczas poproszona przez nas o komentarz do



Burmistrz Alwerni Beata Nadziej-Szpila

swojej decyzji odpowiedziała: „Jestem samorządowcem. Nie interesuje mnie wielka polityka. Po co w ludziach budzić nadzieję, że ten list coś zmieni? Dla fotki na FB czy zdjęcia w „Przełomie”? Dobrze wszyscy wiemy, że data wyborów nie zależy od nas. Zgodnie z Konstytucją, tylko wprowadzenie stanu nadzwyczajnego może zmienić datę wyborów. O tym decydują politycy, nie samorządowcy”.

Podkreśla, że jest osobą bezpartyjną i politologiem z wykształcenia.

- Nie bawię się w politykę - zapewnia.

Przypomina, że nie startowała w wyborach na burmistrza z listy Prawa i Sprawiedliwości. Niemniej jednak przyznaje, że ostatnio bardzo dobrze układa jej się współpraca m.in. z posłem Rafałem Bochenkiem z PiS.

Łukasz Dulowski



Wirus nie przeszkodził miłości

Nie tak wyobrażali sobie swoją ceremonię ślubną młodzi mieszkańcy gminy Libiąż. Od dawna zamierzali się pobrać 25 kwietnia tego roku. Z powodu pandemii koronawirusa zamiast ślubu konkordatowego wzięli kameralny, cywilny. Udzielili im go burmistrz.

- Ja jestem z Żarek, mąż z Libiąża. Teraz oboje mieszkamy w Żarkach. Znamy się od ośmiu lat, od pięciu jesteśmy parą. Poznaliśmy się na imprezie przez wspólnych znajomych. Dwa lata temu się zaręczyliśmy. Mieliśmy wziąć ślub konkordatowy w kościele w Żarkach. Okoliczności sprawiły, że wesele przełożyliśmy na listopad, więc w planowanym terminie postanowiliśmy wziąć jedynie ślub cywilny. Do USC mogło wejść tylko pięć osób. W tym gronie oprócz nas byli świad-

kowie i pani fotograf. Ślubu udzielił nam pan burmistrz. Niestety, nie mogło być z nami w tej uroczystej chwili nikogo więcej. Rodzice zobaczyli potem w domu siedmiominutowy filmik, jak sobie ślubujemy. Bliscy cieszą się naszym szczęściem. Śmiejemy się z mężem, że będzie co opowiadać w przyszłości dzieciom, jeśli chodzi o okoliczności tego historycznego ślubu - opowiada Ewa Kobyłczyk. Przekonuje, że maseczka nie była przeszkodą w pocałunku po uroczystości. Nowożeńcy dostali wiele telefonów, sms-ów i życzeń w mediach społecznościowych.

- Życzyli nam głównie zdrowia, ale też ogromu miłości, zrozumienia i stu lat życia w zgodzie - zdradza pani Ewa.

Ona pracuje w jednej z firm w Chełmku jako planista produkcyjny. Świeżo poślubiony małżonek, Szymon, jest górnikiem w ZG Janina.

Ślub kościelny i wesele przełożyli na listopad. Liczą, że wtedy razem z nimi będą się bawić członkowie rodziny, przyjaciele i znajomi.

Jak ten nietypowy ślub przeżył z młodymi burmistrz Jacek Latko?

- Nie pierwszy raz udzielałem ślubu, jednak nigdy nie działo się to w takich okolicznościach. Sama uroczystość była oczywiście bardzo sympatyczna. Z tym, że w maseczce bardzo źle się czyta i udziela ślubu, a na dodatek jest w niej duszno. To taki moment w życiu, kiedy nowożeńców otacza wielu gości. Niestety, nie było takiej możliwości. Budujące jest to, że wirus nie przeszkadza miłości - przekonuje Jacek Latko.

W libiąskim USC od czasu ogłoszenia pandemii pobrały się cztery pary. Trzy inne przeniosły uroczystość na późniejszy termin.

Marek Oratowski



Ewa i Szymon Kobyłczykowie nową drogę życia zaczęli w nietypowych okolicznościach

Wszyscy czekają na normalność

Musieli zrezygnować z wielu przyzwyczajeń i zmienić codzienne nawyki. Wszyscy jednak wierzą, że sytuacja związana z epidemią koronawirusa wkrótce się ustabilizuje i wróci do poprzednich zajęć oraz rozrywek.

- Przez tę sytuację wielu straciło pracę, inni są na skraju bankructwa. Pozamykane szkoły, przedszkola, zakłady fryzjerskie, kosmetyczne, kina, restauracje. Trzeba było zrezygnować z ważnych wyjazdów, spotkań. Sam obecnie jestem na zwolnieniu lekarskim i od wielu dni czekałem na specjalistyczne badania i konsultacje. Wszystko zo-



Paweł Siuda

stało zawieszone na czas bliżej nieokreślony - opowiada Paweł Siuda, górnik i miłośnik lokalnej historii z Libiąża. Bardzo często urządzał sobie wycieczki do lasu.

- Zakaz wstępu do lasu był



Józef Merstein Jochymczyk

kompletną bzdurą. Wiadomo, że obcowanie z przyrodą poprawia samopoczucie i wzmacnia odporność, a przebywanie w lasach sosnowych, których w powiecie chrzanowskim jest zdecydowana większość, po-

zytywnie wpływa na drogi oddechowe. W zamian za to zaferowano nam noszenie maseczek, powodujących zatrucie organizmu tym co wydychamy, czyli dwutlenkiem węgla. Nie wspominając już

o alergiach skórnych, które te maseczki mogą wywoływać. Kolejny bzdurny nakaz to godziny handlowe dla seniorów. Powszechnie wiadomo, że osoby starsze zakupy robią najchętniej w godzinach porannych. Często między godziną 10 a 12 sklepy były puste, a sprzedawcy bojąc się konsekwencji nie obsługiwali osób przed 65. rokiem życia. To bardzo dezorganizowało życie pozostałej części społeczności - dodaje Paweł Siuda. Od poniedziałku nie ma już godzin dla seniorów, więc akurat to życzenie już się spełniło.

- Obecny czas jest dla mnie i dla nas wszystkich bardzo trudny. Kwarantanna i psychoza strachu, całkowity brak koncertów i braku możliwości za-

rabiania trochę nas artystów stłamsił, ale nie poddajemy się. Gramy online. Odbylem w ten sposób sesję nagraniową z artystami z Berlina. Może coś z tego będzie. Od czasu do czasu gram też na balkonie u mnie na osiedlu, umilając czas sąsiadom. Przy okazji dziękuję im za spontaniczne brawa. Myślę, że przyjdą jeszcze piękne dni - mówi Józef Merstein Jochymczyk, romski bard mieszkający w Libiążu.

- Koronawirus zmienił całe życie, trudne jest odcięcie się od wnuków, spotkań i wypadów w góry. Mimo tego nie załamuję się i czekam na normalność. Mam działkę, gdzie nabieram siły i energii - tłumaczy inna libiążanka Teresa Wrona. (MOR)

Godnie uczcili Święto Flagi

Szkoła Podstawowa nr 3 w Libiążu otrzymała w styczniu imię Flagi Polski. Uroczyste nadanie szkole imienia odbędzie się później, jednak uczniowie i nauczyciele zaakcentowali przypadające 2 maja Święto Flagi. Ze względu na epidemię koronawirusa zrobili to wirtualnie.

Samorząd fotograficznie ogłosił konkurs fotograficzny dla uczniów „Biało-czerwona wokół nas”. Mieli za zadanie wykonać ciekawe zdjęcia ulic, pomników, budynków i placów w Libiążu udekorowanych na biało-czerwono. Pedagog szkolny zaproponował uczczenie święta w domowej rodzin-

nej atmosferze i wspólne upieczenie lub ugotowanie potrawy w kolorach biało-czerwonych.

- Nauczyciele wychowania fizycznego zachęcali uczniów do zaprezentowania stroju sportowego w barwach biało-czerwonych, w którym kibicują naszym sportowcom. Uczniowie nagrali krótkie filmiki z tekstami i piosenkami o fladze. Został też ogłoszony konkurs na rodzinne zdjęcie z flagą. Dodatkowo każdy nauczyciel przysłał swoje zdjęcie w stroju z motywami biało-czerwonymi. Powstał z nich wyjątkowy portret grona pedagogicznego - informuje Izabela Zatyka-Świątak, dyrektor SP nr 3.

(RAT)



Grono nauczycielskie w biało-czerwonych barwach. W środku dyrektor Izabela Zatyka-Świątak.

K R Ó T K O

CZYTELNICTWO Biblioteka otwarta

Rząd dał zielone światło dla ponownego otwarcia bibliotek nieczynnych od połowy marca z powodu pandemii. W przypadku MBP w Libiążu na razie nie ma możliwości otwarcia żadnej z filii. 5 maja została za to uruchomiona biblioteka główna, ale w ograniczonym zakresie (tylko wypożyczanie i zwrot książek) i z zachowaniem reżimu sanitarnego.

OCHRONA ŚRODOWISKA Śmieć w lasach

Na stronie libiaz.pl pojawił się apel do mieszkańców o utrzymanie porządku i niezaśmiecanie lasów, ro-

wów i poboczy, co ostatnio ma miejsce. „Dziękujemy tym, którzy już to robią i prosimy, żeby zwrócić uwagę na innych. Jeżeli jesteście świadkami, że ktoś nielegalnie pozbywa się śmieci, apelujemy: zgłoście to natychmiast! Dzwonić można na policję lub do Urzędu Miejskiego w Libiążu” - czytamy w apelu. Przypomnijmy, że za zaśmiecanie miejsc publicznych można dostać do 500 zł grzywny.

KULTURA Wymyśl logo LCK

Pracownicy Libiąskiego Centrum Kultury ogłosili konkurs na nowe logo placówki. Propozycje można przesać do 30 czerwca mailem na adres dpr@lck.libiaz.pl. Zwycięzca dostanie tysiąc złotych.

oprac. (RAT)



Pożyczka na miejsce do handlu



Wizualizacja części handlowej placu Mogielnickiego

W przyszłym roku na placu Mogielnickiego w Babicach mają stać zupełnie nowe pawilony handlowe.

Plac Mogielnickiego, położony u podnóża zabytkowego kościoła. To tam, przy dawnej szosie wojewódzkiej, znajduje się kilka sklepów.

Gmina chce, aby teren ten zmienił wygląd. Przypomnijmy, że właścicielami dwóch działek, na których stoją sklepy, są osoby prywatne. Natomiast pięciu pozostałych – gmina, która dzierżawi je handlowcom.

Od paru lat prowadzone były rozmowy samorządowców i urzędników z dzierżawcami na temat modernizacji pawilonów. Tak, aby miały bardziej estetyczny wygląd niż dzisiaj. Gmina chciała, żeby handlowcy zainwestowali w przebudowę obiektów. Wówczas mogliby nabyć na własność dzierżawione obecnie grunty. Handlowcy tłumaczyli, że nie stać ich na przebudowę lub rozbudowę obiektów.

W związku z tym, że rozmowy nie przyniosły porozumienia, wójt uznał, że nie ma co dłużej czekać. Gmina sama zajmie się przebudową placu i pawilonów handlowych.

Obiekty znajdujące się na gruntach gminnych zostaną wyburzone, a w ich miejsce staną nowe.

W przypadku budynków należących do prywatnych właścicieli, planowana jest rozbudowa przy wykorzystaniu istniejących konstrukcji. Oczywiście to oni muszą sami wyłożyć pieniądze na tę inwestycję. Co istotne, właściciele są zainteresowani tym przedsięwzięciem i zgodzili się na proponowaną koncepcję modernizacji pawilonów handlowych.

Według wstępnych szacunków całość prac może kosztować ok. 2,5 mln zł. Gmina zamierza



Widok na plac Mogielnickiego

się ubiegać o preferencyjną pożyczkę w ramach rewitalizacji centrum Babic.

- Gdy tylko uzyskamy pozwolenia na budowę, to chcemy ogłosić przetarg. Mam nadzieję, że uda się to zrobić jeszcze pod koniec tego roku. Chciałbym, żeby cała inwestycja zakończyła się w 2021 roku – mówi Radosław Warzecha, wójt Babic.

Na czas prowadzonych prac handel zniknie więc z placu Mogielnickiego. Co istotne, w tym rejonie zostanie wybudowana kanalizacja, do której podłączone będą nowe obiekty.

Gmina nie myśli o sprzedaży nieruchomości po zakończe-

niu prac, bo chce mieć wpływ na to, w jaki sposób będzie wykorzystywany ten teren. Dlatego w grę wchodzi dzierżawa. Według wójta - najpewniej wykluczona będzie możliwość podnajmu budynków.

Przypomnijmy, że na jesieni tego roku ma się zakończyć rewitalizacja terenu pomiędzy ul. Krakowską, Gołąbą i Kanoniczą, a więc sąsiadującego z placem Mogielnickiego. Ma tam powstać miejsce do wypoczynku (z ławkami i małym placem zabaw dla dzieci) oraz na oficjalne uroczystości, a także parking na dziesięć samochodów.

Michał Koryczan

Zabiorą nietypowe śmieci

W czerwcu w gminie Babice mają być odbierane odpady wielkogabarytowe. Firma MIKI przedstawiła harmonogram zbiórek.

Pierwotnie miała być ona prowadzona w kwietniu. Została jednak odwołana z obawy o bezpieczeństwo i zdrowie mieszkańców i pracowników.

Harmonogram czerwcowego odbioru odpadów wielkogabarytowych

BABICE

29 czerwca - ul. Jagodowa, Wyszyńskiego, Krakowska, Laskowa, Konopnickiej, Skłodowskiej, św. Józefa, pl. Mogielnickiego, Zamkowa, Stroma, Sadowa, Parkowa, Wilcze Doły

30 czerwca - ul. Królowej Jadwigi, Anny, Władysława Jagiełły, Trzupki, Osiedle Kwiatowe, Osiedlowa, Bliska, Czarny Las, Gołębia, Kamienna, Kanonicza, Krzywa, Gołąba, Spółdzielcza, Cicha, Topolowa, Orzeszkowej, Zakopiańska, Włosieńska, Borek, Polna, Piastowska, 3 Maja, Dolna, Na Staw, Jagiellońska, Łącznik

JANKOWICE

20 czerwca - całe sołectwo

MĘTKÓW

29 czerwca - całe sołectwo

OLSZYN

20 czerwca - całe sołectwo

ROZKOCHÓW

9 czerwca - całe sołectwo

WYGIEŁZÓW

9 czerwca - całe sołectwo

ZAGÓRZE

6 czerwca - ul. Piłsudskiego (oprócz 38A, 38B, 38C, 40A, 40B, 40C, 42B, 42C), Złwnia

23 czerwca - ul. Borowcowa, Dąbiec, Dębicka, Majowa, Miła, Morgowa, Słoneczna, Szkolna, Wieczysta, Wyrowcowa, Zakątek, Żabnik, Posada, Ryszarda Moskały

27 czerwca - ul. Górna, Górka, Graniczna, Kawalerii, Krańcowa, Lipowa, Modrzewowa, Piłsudskiego 38A, 38B, 38C, 40A, 40B, 40C, 42B, 42C, Ogrodowa, Kościelna, Okrąglicka, Podgórska, Podgrodzisko, Stawowa, Stokowa, Strzelecka, Trawiasta, Wiarusów, Widokowa, Wiklinowa, Chojnackiego, Chmielnik, Czerwona Górka, Działy, Grondy, Owocowa, Panieńska, Pańska, Piaski, Zaczęcie, Żelazowa, Żabia, Bukowicka

(MK)

(MK)

(MK)

W zamkowej wieży nie jest bezpiecznie

W tym tygodniu ma być znów otwarty skansen w Wygierzowie. O wejściu na Lipowiec na razie musimy jednak zapomnieć. Dlaczego?



Zamek Lipowiec

Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygierzowie i Zamek Lipowiec regularnie odwiedza co roku ponad 70 tys. ludzi. W tym roku, przez epidemię koronawirusa, osiągnięcie tego

progu frekwencyjnego pozostaje już tylko w sferze marzeń.

Także z tego powodu imprezy i wydarzenia kulturalne organizowane w skansenie, przyciągające mnóstwo ludzi, zostały już odwołane. Ponadto kilka tygodni temu muzeum zostało zamknięte dla zwiedzających, podobnie jak wszystkie instytucje kultury w całym kraju.

W ubiegłym tygodniu rząd ogłosił zniesienie kolejnych obostrzeń związanych z epidemią. Od 4 maja muzea mogą być ponownie otwarte.

- Są sugestie, abyśmy otwierali się jak najszybciej. Jednocześnie dostaliśmy wytyczne, dotyczące między innymi uzyskania z sanitarnego punktu pisemnej opinii oraz zorganizowania szkolenia BHP dla pracowników czy przygotowania regulaminu zwiedzania w obecnej sytuacji. Została też stworzona

instrukcja dotycząca odkażania pomieszczeń i wyrzucania śmieci – mówi Marek Grabski, dyrektor Muzeum w Wygierzowie.

Liczy, że jeszcze w tym tygodniu skansen zostanie otwarty. Oczywiście na razie nie będzie możliwości zwiedzania w grupach z przewodnikiem. Nie będzie też lekcji i warsztatów.

Turystom nie zostanie udostępniony cały skansen. Nie ma to jednak związku z koronawirusem. W rejonie rynku małomiasteczkowego, przy wejściu do skansenu, trwają prace budowlane, związane m.in. z powstającą ścieżką edukacyjną i ogrodem sensorycznym. Ze zwiedzania wyłączone są więc na ten moment dom z Alwerni, dom z Chrzanowa oraz karczma z Minogi.

W związku z prowadzonymi robotami wejście prowadzi teraz

przez spichlerz z Bobrka, gdzie został przeniesiony punkt kasowy. Skansen jest czynny od 8.00 do 18.00. Wejściówki będą na razie tylko w jednej cenie - dotychczasowego biletu ulgowego (8 zł od osoby).

Nadal zamknięty pozostanie średniowieczny zamek Lipowiec.

- Wyjście na wieżę po schodach wymaga wysiłku, który powoduje często zadyszkę i kaszel. Mam obawy o zapewnienie w tamtym miejscu należytego dystansu i odpowiednich warunków bezpieczeństwa. Uznaliśmy, że nie ma sensu otwierać Lipowca bez możliwości wejścia na wieżę, bo wiele osób chce nacieszyć się przede wszystkim widokiem z tamtego miejsca – mówi Marek Grabski.

(MK)

Brakuje im żywej interakcji

Pracownikom ośrodka kultury brakuje bezpośredniego kontaktu z mieszkańcami. Aby umilić im chwilę w czasie epidemii koronawirusa organizują warsztaty internetowe.

W Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Babicach pracownicy mają nie tylko dyżury w biurze. W domach organizują internetowe warsztaty artystyczne. Nagrywają filmy i publikują je na profilu GOKiS na Facebooku.

- Dla wszystkich nas obec-

na sytuacja jest bardzo trudna. Podstawą w działalności kulturalnej jest bezpośredni kontakt z człowiekiem. Brakuje nam też żywej interakcji. Na to musimy jeszcze poczekać. Instytucje takie jak my są ujęte dopiero w ostatnim etapie znoszenia obostrzeń – mówi Ma-

rzena Pierzchała-Dudek, dyrektorka ośrodka kultury.

Przypomnijmy, że GOKiS już kilka tygodni temu postanowił odwołać wszystkie tegoroczne wydarzenia kulturalne.

Do skutku nie dojdą zatem m.in. Piknik Wiedźm i Czarownic oraz Kiermasz Ar-

tystyczny pod Lipowcem.

- Duże imprezy odwoływane są w całej Polsce i nie tylko. Trzeba się z tym pogodzić. Trudno przecież w obecnej sytuacji prorokować, co będzie za dwa czy trzy miesiące – mówi Marzena Pierzchała-Dudek.

(MK)



Poszukiwanie wód termalnych za 15 milionów

Władze Krzeszowic chcą szukać wód termalnych w Miękinii. Liczą, że uda się uzyskać dofinansowanie na wykonanie 2-kilometrowego odwiertu w głąb ziemi.

Na temat wykorzystania terenu po dawnym kamieniołomie mówi się od dawna. Obecnie na jego części powstać ma strefa aktywności gospodarczej, a wykonawca już przystąpił do prac projektowych.

Teraz gmina Krzeszowice złożyła do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wniosek o dofinansowanie „Poszukiwania i rozpoznania złóż wód termalnych na terenie Gminy Krzeszowice poprzez wykonanie otworu geotermalnego Miękinia GT-1”, w ramach

programu „Udostępnianie wód termalnych w Polsce”. Potrzeba na to ponad 15 mln zł. Dofinansowanie mogłoby wynieść 12,5 mln zł.

Wody geotermalne są wykorzystywane do celów leczniczych, rekreacyjnych (baseiny geotermalne), pitnych, ale i ciepłowniczych. Obecnie jest to coraz popularniejsze alternatywne źródło energii (OZE).

Jak czytamy w wyjaśnieniach gminy na FB, chodzi o „rozpoznanie wód termalnych na działce komunalnej w obszarze nieczynnego już dzisiaj kamieniołomu porfiru, pod kątem oceny ich przydatności do celów energetycznych”.

Energia geotermalna skumulowana jest w skałach i wodach podziemnych. Na wyjściu z odwiertu wody uzyskują tem-

peraturę ok. 20 stopni lub wyższą. Temperatura wody podnosi się od ciepła rozgrzanych skał i – wracając na górę – dostarcza ciepło. To sposób na pozyskanie darmowej energii z rozgrzanego jądra ziemi.

W całej Polsce występują złoża geotermalne i działa już kilkanaście ciepłowni geotermalnych, m.in. Geotermia Podhalańska w Bańskiej Niżnej koło Szaflar, Geotermia Mazowiecka w Mszczonowie czy Geotermia Pyrzyce.

Wniosek o dofinansowanie złożony przez gminę Krzeszowice obejmuje rozpoznanie temperatury wody złożowej i jej mineralizacji pod kątem niskiej obecności czynników korozyjnych, a także rozpoznanie wydajności otworu.

(E)



FOT. EWA SOLAK

2-kilometrowy odwiert w głąb ziemi na terenie dawnego kamieniołomu w Miękinii chce zrobić gmina

Nie będzie żadnych odstępstw – trzeba płacić

Wiele miast zdecydowało się na zniesienie opłat w strefach płatnego parkowania, ale z centrum Krzeszowic nie znikną.

Tak podczas ostatniej, zdalnej sesji zdecydowali radni. Nie przyjęto wniosku klubu PO Koalicji Obywatelskiej, żeby ograniczyć funkcjonowanie płatnej strefy od poniedziałku do piątku tylko do godzin 11-15.

- Ruch jest przecież zdecydowanie mniejszy. Chodzi



FOT. EWA SOLAK

Nadal trzeba płacić za pozostawienie samochodu w strefie

o wsparcie mieszkańców oraz lokalnego biznesu – tłumaczył Wojciech Pogan.

Przewodniczący rady Kazimierz Stryczek, przeciwny zniesieniu opłat, nie krył emocji.

- Jak kogoś stać na samochód, to stać go też na te 2 złote opłaty. Może wtedy przyjechać na zakupy kiedy chce i zaparkować gdzie chce – stwierdził przewodniczący.

Większość radnych nie zdecydowała się wprowadzić w życie także propozycji całkowitej likwidacji opłat w obrębie Placu Kulczyckiego i ul. Szkolnej. Oświadczając, że rozwiązanie było radny Leszek Słota.

Obecnie strefa obowiązuje w dni robocze, od poniedziałku do piątku, w godz. 9-17.

(EA)

Ścieżka rowerowa gotowa

1,2 km ma ścieżka rowerowa w Woli Filipowskiej. Koszt jej budowy wyniósł 1,6 mln zł.

Wieś jest świetną bazą wypadową na wycieczki rowerowe, m.in. do Puszczy Dułowskiej. W jej stronę prowadzi budowana właśnie trasa wzdłuż ul. Podgórskiej. Dzie-

ki temu mieszkańcy będą mieć również chodnik.

Inwestycja właśnie się zakończyła, ale niektórzy narzekają na wygląd miejsca obsługi rowerzystów, przypominającego wiatę przystankową. Są tam jednak stojaki na rowery, a obok także tablice informacyjne i lampa hy-

brydowa z zasilaniem solar-no-wiatrowym.

Koszty urządzenia ścieżki wyniosły 1,6 mln zł. Gminy otrzymała dofinansowanie do projektu w wysokości 1,2 mln zł w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego.

(E)



FOT. EWA SOLAK

Tak wygląda wiatra dla rowerów przy nowej ścieżce wzdłuż ul. Podgórskiej

KRÓTKO

GINIA

Problemy z koszeniem

Mieszkańcy zwracają uwagę, że sporo publicznych miejsc zbyt rzadko jest koszonych.

- Wiele terenów nie jest własnością gminy, a właściciel nie zawsze poczuwa się do obowiązku. Kłopoty są choćby nad rzeką Krzeszówką, gdzie nie tylko rośnie trawa, ale często z drzew zwisają suche gałęzie – mówi burmistrz Wacław Gregorczyk. Podobnie jest w Parku Potockich i innych, prywatnych miejscach.

GINIA

Chcą uzdrowiska

Radni przegłosowali na sesji uchwałę w sprawie przystąpienia do prac związanych z reaktywacją uzdrowiska w mieście. Dyskusje w tej sprawie trwają od dawna. Wielu mieszkańców jest pozytywnie nastawionych do tego pomysłu.

GINIA

Przedszkola zamknięte

Od 6 maja rząd zapowiedział otwarcie żłobków i przedszkoli, ale burmistrz Krzeszowic nie przewiduje na razie takiej ewentualności. Ostateczną decyzję w tej sprawie mają podjąć samorządy.

- Konieczne jest przygotowanie się do takiego kroku i dokładne zapoznanie się ze szczegółowymi wytycznymi – mówi burmistrz.

GINIA

Sołtysi posadzą?

Burmistrz Wacław Gregorczyk zachęca gospodarzy sołectw do sadzenia kwiatów na publicznych ławkach.

Przyznaje, że w mieście jest kłopot z organizacją tzw. kwietnych łąk, jakie ostatnio są w modzie w większych miastach.

(ea)

ogłoszenie

Krzeszowice, 6.05.2020 r.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA GMINY KRZESZOWICE

o przedłużeniu terminu wyłożenia do publicznego wglądu:

- projektów zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Krzeszowice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,
- projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar poprzemysłowy po dawnej kopalni porfiru w Miękinii i Czernej

o ustaleniu nowego terminu dyskusji publicznej

oraz o ustaleniu nowego terminu składania uwag do w/w projektów

W związku z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 kwietnia 2020 r. w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii (Dz. U. z 2020 r. poz. 658) oraz w myśl stanowiska Ministerstwa Rozwoju z dnia 17 marca 2020 r. dotyczącego możliwości przedłużenia terminów związanych z wyłożeniem do publicznego wglądu projektów aktów planowania przestrzennego,

zawiadamiam o przedłużeniu terminu wyłożenia do publicznego wglądu do dnia 5 czerwca 2020 r.:

- projektów zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Krzeszowice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,
- projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar poprzemysłowy po dawnej kopalni porfiru w Miękinii i Czernej,

wskazanego w obwieszczeniu Burmistrza Gminy Krzeszowice z dnia 26 marca 2020 r., zamieszczonego w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach w zakładce Burmistrz > Obwieszczenia i Zawiadomienia pod adresem: <https://bip.malopolska.pl/umkrzeszowice,a,1745938,obwieszczenie-burmistrza-gminy-krzeszowice-o-przedluzeniu-terminu-wylozenia-do-publicznego-wgladu-pr.html>

Projekty zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Krzeszowice wraz z prognozą oddziaływania na środowisko oraz projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar poprzemysłowy po dawnej kopalni porfiru w Miękinii i Czernej są udostępnione na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach pod adresem: <http://www.gminakrzeszowice.pl/aktualnosci/index/WYLOZENIE-PROJEKTOW-ZMIAN-MPZP-I-STUDIUM/idn:2019>, a także w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach w zakładce Burmistrz > Obwieszczenia i Zawiadomienia pod adresem: <https://bip.malopolska.pl/umkrzeszowice,a,1743750,wylozenie-do-publicznego-wgladu-projektow-zmian-miejscowego-planu-zagospodarowania-prze-strzennego-mi.html>

Jednocześnie **ustalam nowy termin dyskusji publicznej** nad przyjętymi w/w projektach rozwiązaniami **na dzień 4 czerwca 2020 r.**, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach (ul. Grunwaldzka 4, 32-065 Krzeszowice), w Sali Herbowej o godz. 16.00.

W związku z powyższym, **uwagi do w/w projektów** zmian miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz **wnioski i uwagi** do prognozy oddziaływania na środowisko można składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 29 czerwca 2020 r.**

Dodatkowo informuję, że ze względu na zaistniałą sytuację przedstawiciel pracowni projektowej opracowującej projekty zmian planów będzie pełnił dyżur autorski w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach (pl. F. Kulczyckiego 1, 32-065 Krzeszowice) pok. nr A6, w dniu 1 czerwca 2020 r. w godzinach od 10.00 do 12.00.

Burmistrz Gminy Krzeszowice
mgr inż. Wacław Gregorczyk



POZIOMO: 1) wskazanie swojego kandydata na Prezydenta; 8) kaczką norową; 10) najmniejsze z pięciu Wielkich Jezior Ameryki Północnej; 11) Dyżma, powieściowy karierowicz; 12) wyznaczona do obsługi wyborów korespondencyjnych; 13) drzewa z igłami; 14) występ zespołu muzycznego; 15) pies z rodowodem; 16) doręczy nam pakiet wyborczy; 22) papier na pudełku; 26) na banerze wyborczym kandydata; 27) Visconti, reżyser "Portret rodzinny we wnętrzu"; 28) dawniej o listonoszu; 29) Paul McCartney lub John Lennon; 30) największe wśród jezior augustowskich; 31) nie ciężka; 34) rodzinne miasto Cezarego Zamany; 36) szkodnik żeru-
jący w odzieży; 37) odda-
wany podczas wyborów;
38) łączą jeża z różą; 39) niewiadoma w równaniu;
40) wysokie za łamanie
ciszy wyborczej; 42)
Grzegorz, współzałożyciel
Kombii; 43) kratki krzy-
żówki; 47) każdy kandy-
dat na Prezydenta ma
swoją; 49) zespół wybor-
czy wspierający swojego
kandydata; 52) ogół
wyborców; 53) ma wpływ
na organizację wyborów
prezydenckich; 58) naj-
większe miasto w stanie
Nebraska; 59) rejon
wyborczy; 60) końcowa
ilość głosujących osób;
61) konkurent, przeciwnik
wyborczy; 62) lekkie
odurzenie alkoholem.

PIONOWO: 1) rozstrzygnięcie wyborów; 2) wędzo-
ny dodatek do jajecznicy; 3) popularne grzyby, mle-
czaje; 4) zgłasza kandydata i prowadzi jego kam-
panię; 5) urząd Horeszki z "Pana Tadeusza"; 6) Wro-
cław dla Niemców; 7) zwrotna pakietu wyborczego;
8) z tyłu buta; 9) czynna członkini partii; 16) wybor-
czy z urną; 17) zbiornik komorowy na zboże; 18)
największa z wysp archipelagu San Juan; 19) po-
tocznie o oficjalnej uroczystości; 20) "Narcyz i ...",
powieść Hermanna Hessego; 21) cienki, krótki
kabel; 23) ... Wstęgoszyi, ptak z rodziny kolibrów;
24) etap wyborów; 25) biblioteczny mebel; 26) znak
rodu szlacheckiego; 32) jednostka kA; 33) Amerigo,
włoski żeglarz i podróżnik; 34) napój wiecznej
młodości; 35) pracownik teatru i opery zajmujący
się kostiumami; 40) gondola pod balonem; 41)
Ministrów lub Polityki Pieniężnej; 42) szklany na
przetwory; 43) strój dla sportowca; 44) Am dla
chemika; 45) przepływo-mierz pływakowy inaczej;
46) miesiąc, w którym jest jak w garncu; 48) po-
wieść George'a Byrona; 49) fachowiec ze strugiem;
50) wytwarzanie tkanin; 51) twórca alfabetu dla
niewidomych; 54) trafia się w filecie; 55) pańskie
konie tuczy; 56) bank z lwem; 57) fale ultrakrótkie.



KRZYŻÓWKA WYBORCZA

**CZYTAJCIE NAS
TAKŻE NA
PRZELOM.PL**

**Litery z pól
od 1 do 49
utworzą
rozwiązanie
krzyżówki:**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40



Trzeba być czujnym i uważnie „czytać” język zwierząt

Najtrudniejsze w tym zawodzie jest to, że pacjent nie jest w stanie mi powiedzieć co mu dolega, jakie ma objawy - mówi Mateusz Porzuczek, chirurg weterynarii. Pochodzi z Wielunia. W Trzebini założył własny biznes - gabinet weterynaryjny. Od września ubiegłego roku, nie tylko leczy w nim małe zwierzęta z prostych dolegliwości, ale także operuje poważne, zagrażające ich życiu przypadki.

Natalia Feluś: Leczy pan małe zwierzęta, czyli jakie?

Mateusz Porzuczek: Psy, koty, króliki, małe gryzonie. Nie leczymy ptaków i kompletnie nie zajmujemy się gadami i płazami.

Na czym dokładnie polega pana praca?

- Weterynaria małych zwierząt to szeroka dyscyplina. Począwszy od sprzedaży najprostszych preparatów przeciw robakom, poprzez leczenie różnorodnych przypadków internistycznych, diagnostykę radiologiczną, skończywszy na skomplikowanych zabiegach chirurgicznych i ortopedycznych.

Czy lekarz weterynarii, podobnie jak lekarz medycyny wciąż musi się kształcić?

- W naszej branży wygląda to dokładnie tak samo. Trzeba być cały czas na bieżąco z trendami w medycynie weterynaryjnej. Po ukończeniu studiów każdy lekarz weterynarii ma do wyboru wiele ścieżek zawodowych od badania poubojowego zwierząt rzeźnych przez leczenie zwierząt gospodarskich i towarzyszących (takich jak psy, koty, króliki, małe gryzonie, fretki, gady czy płazy) po pracę w inspekcji weterynaryjnej. Jeśli chodzi o pracę kli-

niczną z małymi zwierzętami, to wybór szkoleń jest ogromny. Można również skończyć konkretne specjalizacje, np. choroby koni, choroby ryb, choroby trzody chlewnej, choroby owadów użytkowych, radiologię weterynaryjną, rozród zwierząt czy właśnie chirurgię. Nie są one obowiązkowe, ale ukończenie którejś z nich poszerza umiejętności i wiedzę w danym zakresie. Mnie zawsze pasjonowała chirurgia i we wrześniu 2019 roku ukończyłem 3-letnie podyplomowe studium specjalizacyjne z zakresu chirurgii weterynaryjnej. Ma to bezpośrednie przełożenie na zakres usług i profil gabinetu.

Z jakimi przypadkami spotyka się pan w swojej pracy najczęściej?

- Właściciele zwierząt przychodzą z najróżniejszymi problemami. Od zwykłego usunięcia kleszcza czy szczepienia, po wydające się błahymi kulawizny, które potem okazują się poważnym problemem chirurgiczno-ortopedycznym. Najczęstszymi przypadkami są jednak zabiegi profilaktyczne (szczepienie, odrobaczanie, toaleta uszu, itp.). Jeśli chodzi o chirurgię, najczęściej wykonujemy zabiegi kastracji suk



Mateusz Porzuczek z jednym ze swoich pacjentów

i samców oraz czyszczenie jamy ustnej (usuwanie kamienia nazębnego, polerowanie) i wyrywanie zębów.

Co jest najtrudniejsze w zawodzie weterynarza?

- Najtrudniejsze jest to, że nasz pacjent nie jest w stanie powiedzieć, jakie ma objawy. W związku z tym, musimy polegać na dwóch rzeczach: badaniu klinicznym czworonożnego pacjenta oraz informacjach podanych przez opiekuna zwierzęcia. Niestety, nieko-

niecznie to, co mówi opiekun, pokrywa się ze stanem faktycznym. Naszym zadaniem jest znaleźć złoty środek w diagnostyce danego przypadku i skutecznie dobrać leczenie.

A co pan szczególnie lubi w tej profesji?

- Najbardziej lubię wykonywać zabiegi operacyjne i ortopedyczne. Ogromną satysfakcję daje mi to, że po długim i trudnym zabiegu, pacjent z dnia na dzień wraca do zdrowia. Wtedy wiem, że mo-

ja misja została spełniona.

Z jakim najcięższym przypadkiem w swojej karierze miał pan do czynienia?

- Ogromnym wyzwaniem był przypadek 55-kilogramowego starszego labradora, który przyjechał do mnie z zerwanym więzadłem krzyżowym w kolanie. Właściciele tego psa zdecydowali się na zaproponowany przeze mnie sposób leczenia chirurgicznego. Był to jeden z pierwszych zabiegów tego typu wykonywany w moim gabinecie. Był ryzykowny ze względu na masę oraz wiek psa, wszystko jednak przebiegło pomyślnie. Pacjent do dziś wiecznie beztrudnie pieskie życie.

Jaka najgroźniejsza reakcja ze strony zwierzęcia pana spotkała?

- Na szczęście nie miałem poważnych sytuacji tego typu. Wielu moich kolegów miało pogryzione i podrapane ręce, różnego rodzaju zakażenia przyranne. Nawet najmilsze zwierzę może nagle, ze względu na stres związany z wizytą w gabinecie, zareagować bardzo agresywnie i nieprzewidywalnie. Dlatego trzeba być czujnym i uważnie „czytać” język i zachowania zwierząt.

W jaki sposób epidemia koronawirusa wpłynęła na pana pracę?

- Poza wprowadzeniem odpowiednich procedur i środków bezpieczeństwa, gabinet działa bez zmian. Przyjmujemy pacjentów, wykonujemy zabiegi chirurgiczne. To bardzo ważne, żeby w tym trudnym czasie zapewnić dostęp do

opieki lekarsko-weterynaryjnej. Zwierzęta chorują tak jak chorowały, a właściciele mający ogromną więź ze swoimi pupilami, czują się spokojniejsi o ich los.

Jakie zachorowania zwierząt można teraz leczyć u pana na miejscu?

- W zasadzie wykonujemy wszystko z czym zgłoszą się właściciele pacjentów. Znacząco ograniczyliśmy wizyty domowe. Są jednak czynności, które mogą poczekać.

Jakie?

- Można się wstrzymać z zabiegami profilaktycznymi takimi jak: przycinanie pazurków czy wyciskanie gruczołów przyodbytowych. Zaplanowane zabiegi kastracji również mogą poczekać. Wykorzystajmy ten czas na obserwację zwierząt. Może dzięki spędzeniu z nimi większej ilości czasu, szybciej zauważymy subtelne, niepokojące zmiany w ich zachowaniach i wcześniej podejmiemy odpowiednie kroki.

CV

Mateusz Porzuczek urodził się w 1986 roku. Pochodzi z Wielunia w woj. łódzkiej, obecnie mieszka w Trzebini. Ukończył wydział medycyny weterynaryjnej na Uniwersytecie Przyrodniczym we Wrocławiu. Ma za sobą wiele kursów i szkoleń dla lekarzy weterynarii. W 2019 roku uzyskał tytuł specjalisty z zakresu chirurgii weterynaryjnej. Szczególnie interesuje go ortopedia i traumatologia psów i kotów. W wolnym czasie lubi wędkować i grać na perkusji oraz spędzać czas z żoną i 5-letnią córką.

Gdy jest warun, można latać

Paralotniarze znów pojawili się na łące w Balinie. To ich lotnisko. Na niebie widać ich najczęściej wieczorem, gdy uspokaja się wiatr. Optymalne warunki są wtedy, gdy wieje 1-2 m/s. Wtedy można bez przeszkód postawić skrzydło. Resztę robi napęd.



W powietrzu Kacper Więckiewicz

Jednym z paralotniarzy jest Kacper Więckiewicz z Płazy, pracownik libińskiego Dolomitu.

- Latam od 1997 roku. Od dziecka miałem marzenie wzbić się w powietrze. Zobaczyłem paralotniarzystę na Górze Żar i chciałem pójść w ich ślady. Pierwsze kroki stawiałem pod okiem Grzegorza Boryczko na Bożniowej w Trzebini. Kurs robiłem w szkole pilotażu paralotni Jacka Gocyły z Dąbrowy Górniczej. Przez pewien czas startowaliśmy i lądowaliśmy na polu między Łuszwicami a Wodną. Potem przenieśliśmy się na koronę osadnika Trzebieńki. Teraz loty zaczynamy z Balina. Niekiedy jestem tam trzy razy w tygodniu, innym razem przez miesiąc nie latam, bo jestem zajęty albo pogoda nie taka jak trzeba - opowiada.

Najważniejsze są warunki pogodowe. To znaczy „warun”, jak w swoim slangu mówią paralotniarze.

- Jeśli chodzi o latanie z napędem silnikowym to najlepsza pogoda jest od rana do godziny 11. Później można latać po 17. Jesteśmy na tyle doświadczeni, że śledząc prognozy możemy przewidzieć, czy w powietrzu będą turbulencje, czy warunki termiczne pozwolą na spokojne latanie. Do tej pory najdalej mnie poniosło nad wały wiślane w rejon Zatora. Wystartowałem wtedy z Płazy. Zwykle jednak kręcę się w kółko w jakimś promieniu od miejsca startu - wspomina Kacper Więckiewicz.

Paralotniarz musi być przygotowany na niespodzianki. Na przykład lądowanie z pierwszym deszczem

lub przebijanie się przez silny wiatr. Zdarzają się też lądowania awaryjne, gdy zepsuje się silnik. Trzeba być pilnować, by nie wzbić się ponad dozwolony pułap. Na przykład nad Płazą dozwolona wysokość lotu to 400 metrów. Podczas lotu trzeba też kontrolować pracę silnika (obroty, temperaturę spalin). Chodzi o to, by go nie przegrzać. Silnik paralotni zwykle ma moc ok. 25 km.

Ciekawostką jest to, że w Balinie trenuje dwóch członków kadry narodowej - Mariusz Wiśniowski z Jaworzna i Michał Radka z Dąbrowy Górniczej. Paralotniarze cieszą się, że po przerwie wynikającej z obostrzeń wprowadzonych w związku z epidemią koronawirusa znów mogą uprawiać swoje hobby.

Marek Oratowski



GROJEC. Kaplica pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny przy ul. Głowackiego (obok szkoły), wybudowana w latach 1855 - 1861



CHRYZANÓW KOŚCIELEC. Kaplica z obrazem Najświętszego Serca Pana Jezusa przy ul. Głównej, wybudowana w 1871 r.



LUSZOWICE. Kaplica pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny i św. Anny przy ul. 21 Stycznia (obok ronda). Jej budowa zakończyła się w 1846 r.



ALWERNIA. Kaplica pw. Przemienienia Pańskiego na Rynku, ufundowana w 1860 r.



REGULICE. Figurka św. Jana Nepomucena w kapliczce przy ul. Chrzanowskiej, pochodzącej z ok. 1900 r.



GÓRY LUSZOWSKIE. Kaplica pw. Matki Boskiej Królowej Polski przy ul. Stojałowskiego. Jej budowę rozpoczęto w drugiej dekadzie XX w.



TRZEBINIA SIERSZA. XIX-wieczna kapliczka przy ul. Chrzanowskiej

Kapliczki - skąd one się wzięły



Uczestniczki majówki pod kapliczką w Pile Kościeleckiej

Z kapliczkami związane są piękne, choć ginące już zwyczaje. Pod niektórymi do dziś odprawia się majówki.

Kapliczki, jako swoiste obiekty kultu, przybierały różnorodne formy.

„Budowano je na granicach posesji, na rozstajnych drogach, pograniczu wsi, miasteczek, przy źródłach i mostach, na szczytach wznieścień oraz na leśnych polanach. Stawiano na miejscu dawnych kościołów, na cmentarzach ofiar masowych epidemii, w miejscach walk i śmierci bohaterów narodowych. Kapliczki poświęcano najczęściej matce Bożej i Chrystusowi Ukrzyżowanemu. Fundowano jako dziękczynienie Bogu za cudowne ocalenie, wyleczenie z ciężkiej choroby lub wyraz modlitwy błagalnej w określonej intencji. Bywały też zadośćuczynieniem za wyrządzonej komuś krzywdę, czy pamiątką ważnych wydarzeń osobistych, zbiorowych lub narodowych. Sporo było też dużych kaplic zastępujących odległy kościół parafialny, w których odprawiano nabożeństwa i niedzielne msze święte” – czytamy w wydaniu „Przydrożne kapliczki, krzyże i figury” Balin, Łuszwice, Okradziejówka, Płaza, Pogorzyce, Zrebce” autorstwa Józefa Adamczyka, Barbary Graboń i Zbigniewa Mazura. Autorzy zbadali, że najstarsze kapliczki z terenu objętego opracowaniem pochodzą z początków XIX wieku.

Na przykład kaplica stojąca w Łuszwicach na środku wsi, została wybudowana staraniem mieszkańców jako wotum za wygaśnięcie zarazy, jaka dotknęła miejscowość w 1831 roku.

Są też kapliczki zlokalizowane na budynkach mieszkalnych. Na przykład w wydawnictwie „Przydrożne kapliczki, krzyże i figury w Chrzanowie” Józef Adamczyk w 2001 roku opisał 21 takich kapliczek, rozsianych po całym mieście. Aż trzy z nich znajdują się przy ulicy Kałdubek.

Z kapliczkami związane są piękne, choć ginące już zwyczaje. Jeszcze w okresie przedwojennym w parafiach powszechnie modlono się o dobre zbiory i plony przez trzy kolejne dni przed świętem Wniebowstąpienia Pańskiego. Nazywano je Dniami Krzyżowymi. Ta tradycja pielęgnowana jest na przykład w parafii św. Mikołaja w Chrzanowie. W trakcie Dni Krzyżowych wierni procesyjnie udają się m.in. do krzyża przy ulicy Świętokrzyskiej.

Kolejny piękny zwyczaj dotyczący majówek śpiewanych pod kapliczkami. Do dziś przetrwał on m.in. na Podstokach w Pogorzycach, przy ulicy Szpitalnej w Chrzanowie oraz w Pile Kościeleckiej.

Kapliczka w Pile Kościeleckiej została zbudowana w czerwcu 1929 roku przez braci Piotra i Ignacego Woskowiczów. W 2007 roku została odnowiona, dzięki czemu przywrócono tam odprawianie majówek i święcenie pokarmów.

- Czasem przychodzi nawet 15 osób, głównie panie. O godzinie 18 odmawiamy litanie loretańską i śpiewamy pieśni maryjne. Każda z nas ma śpiewnik. Majówki odprawiamy niezależnie od pogody. Nieraz złapała nas burza. Składamy się na kwiaty, którymi dekorowana jest kapliczka – opowiada Ewa Baljon.

W niedzielę była jedną z dziewięciu osób uczestniczących w majówce. Wszyscy mieli na twarzy maseczki.

Marek Oratowski

Jeszcze z końcem kwietnia sytuacja w lasach była dramatyczna. Wilgotność ściółki spadła do 11 procent. Maj przyniósł wreszcie opady, ale czy one wystarczą? Pytamy o to Ewelinę Boruń, zastępcę nadleśniczego Nadleśnictwa Chrzanów.



FOT. GRAŻYNA KAIM

Agnieszka Filipowicz: W kwietniu w lasach mieliśmy III stopień zagrożenia pożarowego. Czy majowy weekend, podczas którego spadł deszcz, poprawił sytuację?

Ewelina Boruń: Oczywiście. Najbardziej czekały na niego rośliny. Już dzisiaj widoczny jest ich wzrost i rozwój. Deszczu nie spadło tyle, abyśmy mogli mówić o spadku zagrożenia pożarowego, ale spowodował, że las się zazielenił, a suche trawy pokryła zielona trawa.

Jaka jest obecnie wilgotność ściółki?

- 4 maja na godz. 9.00 wynosiła 63%. To znaczący wzrost, bo wcześniej wynosiła 11%. Ale

tak nieduży opad szybko wyparuje przy wysokich temperaturach. Na szczęście takich na najbliższy czas się nie zapowiada.

W której części lasów Nadleśnictwa Chrzanowa było tej wiosny najbardziej sucho?

- Trudno powiedzieć, bo tak długi okres suszy spowodował, że nawet wilgotne siedliska dość mocno przeschły, a woda gruntowa na tyle się obniżyła, że wszędzie zagrożenie pożarowe było bardzo duże. Tym bardziej, że w Nadleśnictwie Chrzanów przeważają lasy iglaste. Okres wczesnowiosenny przy suchej, beźśnieźnej zimie i suchej wiosnie, nie sprzyja szybkiemu rozwojowi roślinności dna lasu, które ograniczałoby prawdopodobieństwo rozwoju pożaru.

Czy na terenach Nadleśnictwa Chrzanów znajdują się lasy prywatne?

- Nadleśnictwo Chrzanów zarządza lasami Skarbu Państwa, których mamy prawie 21 tys. ha. Oprócz tego starostowie oświęcimski i chrzanowski powierzyli w nadzór Nadle-

Nareszcie czas na pelargonie

Po 15 maja, czyli zimnej Zośce i zimnych ogrodnikach, kiedy kończy się czas kwitnienia konwalii, hiacyntów, pierwiosnków i tulipanów, przychodzi pora na królową wszystkich letnich roślin - pelargonie. Ze względu na jej piękne kolory, obfite kwitnienie i łatwą pielęgnację, trudno wyobrazić sobie bez niej letni ogród, taras czy balkon.

Aby ta południowoafrykańska wielbicielka słońca mogła się rozwijać, potrzebuje nasłonecznionego miejsca, ewentualnie półcienia. Eksperti z Pelargonium for Europe wyjaśniają, co należy wziąć pod uwagę podczas sadzenia.

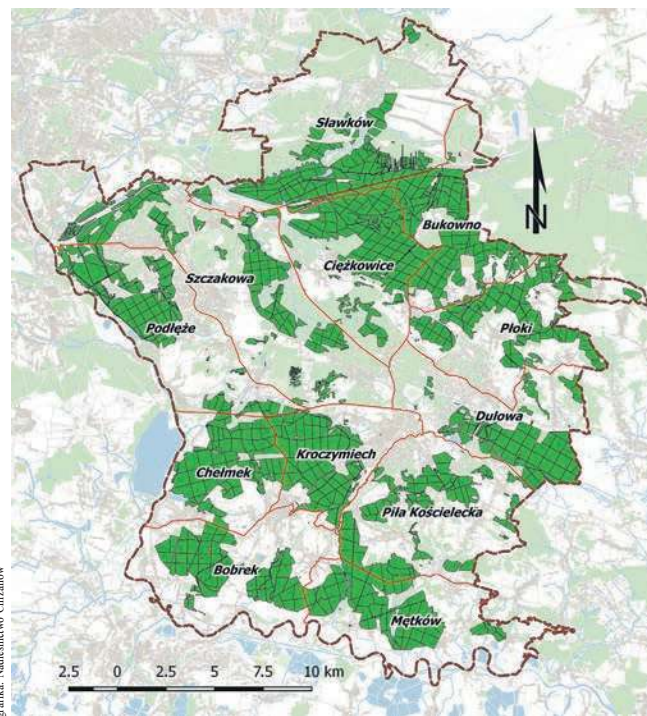
Skrzynie balkonowe to bez wątpienia najczęściej używane pojemniki na pelargonie. Aby uniknąć zalania rośliny, warto rozprzecznić warstwę skorup glinianych doniczek, glinianego kruszywa, keramzytu lub podobnego materiału na dnie skrzynek balkonowych w celu zapewnienia odpływu nadmiaru wody. W przypadku nowych pojemników, czasami konieczne jest wycięcie otworów przed sadzeniem. Alternatywą jest zastosowanie samonawadniających się donic ze spe-

cialną mieszanką granulatu, która jest stosowana jako dolna warstwa zamiast materiału drenażowego. Do skrzynek balkonowych trzeba wsypać świeżą ziemię do pelargonii, wypełniając trzy czwarte powierzchni i docisnąć ją mocno wokół wnętrza doniczki, aby nie odrywała się od boków.

Pelargonie wymagają nawożenia, aby obficie kwitnąć. Potrzebują go przez całe lato. Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy pokryć ziemię nawozem o spowolnionym uwalnianiu zgodnie z zaleceniami producenta i wymieszać z jej górną warstwą. Alternatywnie można użyć specjalną mieszankę dla pelargonii, która już zawiera nawóz o powolnym uwalnianiu.

Przed posadzeniem pelargonii zaleca się namoczenie bryły korzeniowej w letniej wodzie. Idealna przestrzeń między roślinami wynosi co najmniej 20 centymetrów. Bryła korzeniowa powinna znajdować się pod ziemią. Jeśli zaszadzi się ją zbyt głęboko, nie będzie rosła, a jeśli wystaje, konieczne jest bardziej obfite podlewanie.

Ważne: nawet w doniczce samonawadniającej rośliny muszą być podlewane od góry przez pierwsze kilka tygodni, aż ukształtuje się bryła korzeniowa.



Obszar Nadleśnictwa Chrzanów

śnictwu 1347,28 ha lasów gminnych i prywatnych. W zasięgu terytorialnym Nadleśnictwa znajdują się lasy innych własności, które nadzoruje prezydent Jaworzna oraz lasy Starostwa Powiatowego w Olkuszu, których też nie mamy w nadzorze.

Poziom wilgotności ściółki mierzony jest dwukrotnie w ciągu dnia. Jeżeli przez 5 dni z rzędu o godz. 9.00 rano wynosi poniżej 10 procent, wówczas nadleśniczy wprowadza zakaz wstępu do lasu.



Pelargonie to prawdziwa ozdoba balkonu

Do doniczek wiszących pasują pelargonie bluszczolistne, czyli zwisające. Pelargonie w mniejszych i wiszących doniczkach należy podlewać częściej niż te w dużych skrzyniach balkonowych. Najlepiej dwa razy dziennie, szczególnie podczas upalnych i wietrznych dni.

Zasadniczo pelargonie można również sadzić bezpośrednio w kwietnikach. Najbardziej odpowiednim dla nich może być klomb. Jeśli rozważa się zimowanie pelargonii, można umieścić je w ziemi w doniczkach. Ułatwia to ich ponowne wykopanie jesienią.

Dzięki kilku prostym wskazówkom można sprawić, że te letnie piękności będą kwitnąć obficie do jesieni. Nawet

jeśli podczas sadzenia zastosowano nawóz o powolnym uwalnianiu, należy dodać raz w tygodniu do konewki płynny nawóz. Wskazane jest również, aby regularnie usuwać przekwitłe kwiaty. Aby zachować piękny wygląd pelargonii w skrzynkach balkonowych, warto również od czasu do czasu je przyciąć.

Źródło: Pelargonium for Europe

Pelargonium for Europe to inicjatywa marketingowa założona przez europejskich hodowców pelargonii w 2016 roku w celu promowania pelargonii i wspierania sprzedaży w Europie. Działania Pelargonium for Europe rozpoczęły się w 2017 roku, w Niemczech, Austrii, Francji, Niderlandach, Polsce i we Włoszech. Są wspierane ze środków Unii Europejskiej jako część kampanii „Europe in Bloom”.

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY oraz pracowników do robót drogowych zatrudni firma od zaraz. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• BRUKARZY, pomocników brukarzy, monterów zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• BUDOWLANKA - remonty, bez nałogu alkoholowego! Tel. Tomasz 533 507 304, dzwonić tylko przed 16.00

• CHRZANÓW - do pomocy w sklepie mięsno-wędliniarskim. Tel. 783-486-603

• EKSPEDIENTKĘ na autosklep - branża mięsno-wędliniarska. Bardzo dobre zarobki. Tel. 783-486-603

• FIRMA Budowlana zatrudni fachowców budowlanych. Praca na terenie Chrzanowa i okolic Tel. 669 373 110

• FIRMA PRM Wremgór z Libiąża zatrudni: tokarzy i spawaczy z uprawnieniami - wremgor@poczta.fm Tel. 32-222-55-60

• FIRMA budowlana z Krzeszowic zatrudni doświadczonych pracowników budowlanych. Tel. 511 515 315

• FIRMA z Tenczynka zatrudni pracowników: wykończenie wnętrz, montaż stolarki okiennej. Wymagane doświadczenie. Tel. 608-323-970

• KIEROWCĘ kat. C+E zatrudnię, w ruchu krajowym. Tel. 600 953 234, 606 337 282, 602 702 591

• KIEROWCĘ na samochód ciężarowy kat. C - wywrotkę z doświadczeniem zatrudni firma drogowa od zaraz. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• KIEROWNIKA robót drogowych, kanalizacyjnych z doświadczeniem i uprawnieniami zatrudni firma. Aplikacje z CV i listem motywacyjnym przysyłać na: brummanbiuro@interia.pl Tel. 698-631-523

• MAJSTRA robót drogowych i kanalizacyjnych zatrudni firma. Tel. 698-631-523

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• OPERATORÓW koparki, minikoparki oraz koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma drogowa od zaraz. Dobre warunki pracy Tel. 517-905-484, 509-235-853

• PRACOWNIKA biurowego zatrudni firma budowlana. Tel. 698-631-523

• PRACOWNIKA do wykończeń remontów Tel. 608 086 675

• PRZYJME handlowca w branży przemysłowo-motoryzacyjnej. CV proszę wysłać na adres: biuro.bolecina@interia.pl Tel. 607 999 437

• SZYCIĘ maseczek Tel. 505 875 353

• TABOR oddział Trzebinia zatrudni: piaskarza do piaskowania wagonów, malarza. Miejsce pracy: Trzebinia, Słowackiego 72. Tel. 32-719-91-58, Email: trzebinia@tabor-debica.pl

• ZATRUDNIĘ kierowcę C+E transport międzynarodowy, wymagane doświadczenie Tel. 604-820-060

• ZATRUDNIĘ pomocnika. Tel. 534-601-579

• ZATRUDNIĘ pracownika ogólnobudowlanego. Oferuję stawki ustalone indywidualnie w oparciu o doświadczenie i umiejętności. Wymagam: doświadczenia oraz samodzielności w zakresie prac wykończeniowych; brak nałogów. Więcej informacji udzieli telefonicznie. Tel. 608-663-219. Email: profsbud.sm@gmail.com

• Zatrudnię kierowcę do interwencyjnego transportu odpadów (kat B, praca samochodem typu renault kangoo). Mile widziana osoba na emeryturze jako pracownika. Tel. 502388890

Szukam pracy

• NIANIA szuka pracy Tel. 504-071-109

• POSPRZĄTAM, umyję okna. Tel. 667-733-526

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• JAWA 350TS stan idealny - sprzedam Tel. 505-487-687

• MOTOCYKL marki Yamaha Chopper Drag Star (2006r.), wersja amerykańska. Tel. 721-134-972

Kupię (m)

• 100 % Abart: Auto-Skup - auta, motocykle Tel. 533-265-049

• 100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki Tel. 505-982-225

• 100% AUTO SKUP- każda marka i stan! Osobowe, dostawcze, motory. Odbiór lawetą i gotówka na miejscu. Tel. 889-098-521

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984

**SKUP SAMOCHODÓW
MOTOCYKLI, QUADÓW
POMOC DROGOWA
TEL. 730 690 923**

• NAJLEPSZE ceny. Tel. 730-690-923

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOGAZ Tel. 502-054-046, www.autogazchrzanow.pl

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• PARKING strzeżony, dozorowany - Chrzanów, Podwale Tel. 530-444-422

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DOM Chrzanów - Świętokrzyska Tel. 793-770-307

• DOM ok. 120m2, 2 garaże, działka 25a - Chrzanów - sprzedam lub zamienię na mieszkanie 2 pokojowe (z dopłatą) Tel. 663-748-634

• DZIAŁKA budowlana 12ar. Wszystkie media - Wola Filipowska. Tel. 784-467-913

• LOKAL w Krzeszowicach wolno stojący ul. Armii Krajowej sprzedam; 15 m2 - 95.000 zł lub do wynajęcia. Tel. 608-323-970

• SPRZEDAM mieszkanie w Chrzanowie 48m2 po generalnym remoncie. Tel. 736-215-819

Kupię (n)

**KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ mieszkanie do generalnego remontu za gotówkę. Tel. 570-275-999

• KUPIĘ zadłużone domy, mieszkania, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388 Biuro: Chrzanów, Sienkiewicza 11, lp.

Wynajem
(mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia garaż w Libiążu Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal usługowy w rynku w Krzeszowicach, w oficynie o powierzchni 32 m2; w lokalu znajdują się dwa pomieszczenia oraz WC. Tel. 601-669-067

• DO wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe. Chrzanów, osiedle Południe. Tel. 733 824 555

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinet lekarski w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• KAWALERKI, mieszkania, pokoje, biura dla firm i osób pracujących - w nowym kompleksie mieszkalnym - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• NOCLEGI Tel. 502-150-710

• WYNAJME 2-pokojowe mieszkanie, po remoncie, os. Gaj w Trzebinie. Tel. 505 614 803, 602 300 646

• WYNAJME mieszkanie 25m2 (pokój + kuchnia widna, z łazienką); niski czynsz - Chrzanów, Niepodległości, VIIp., z windą. Tel. 509-822-383

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 601-998-930 Budowa domów. Tel. 601-998-930

• 604-233-545 Wykończenia wnętrz Tel. 604-233-545

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• 692-169-356 Docieplanie budynków, adaptacja poddaszy, kompleksowe remonty domów, mieszkań, biur, lokali publicznych. Wieloletnie doświadczenie Tel. 692-169-356

• ADAPTACJA poddaszy, gładź, regipsy, malowanie, flizowanie, panele. Kompleksowe też Tel. 602-100-520

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

**BRAMY, OGRODZENIA
BALUSTRADY
796 17 17 55**

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRAMY-balustrady-aluminiowe Tel. 530-283-682

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505 148 009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BRUKARSTWO, ogrodzenia. Tel. 534-840-554

Firma Energo Mechanik Sp. z o.o. oddział Fablok
zatrudni pracowników na stanowiska:

1. Tokarz/operator Obrabiarek SN

- wykształcenie techniczne średnie/zawodowe
- doświadczenie w wykonywaniu prac obróbki skrawaniem na tokarkach konwencjonalnych; wskazane umiejętności na maszynach sterowanych numerycznie z systemami Sinumerik 802, 840, Fanuc
- znajomość rysunku technicznego
- umiejętność posługiwania się narzędziami pomiarowymi do długości, poziomu, kątów

2. Szlifierz maszynowy

- wykształcenie techniczne średnie/zawodowe
- doświadczenie w wykonywaniu prac obróbki skrawaniem na obrabiarkach - szlifierkach: do kół zębatach, osi, wałków, otworów itp.
- znajomość rysunku technicznego
- umiejętność posługiwania się precyzyjnymi narzędziami pomiarowymi do długości, poziomu, kątów

3. Elektryk, Elektronik utrzymania maszyn

- wykształcenie techniczne średnie/wyższe
- doświadczenie w zakresie napraw, utrzymania maszyn konwencjonalnych i sterowanych numerycznie
- uprawnienia SEP 1 kV
- znajomość układów elektronicznych i systemów Sinumerik, Fanuc

**Kontakt tel. 609 001 845 lub osobiście
w Chrzanowie przy ul. Fabrycznej 16**

Ogłoszenie z dnia
06.05.2020 r.

Wójt Gminy Babice informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice oraz stronie internetowej www.babice.pl wywieszono wykazy nieruchomości gminnych przeznaczonych do sprzedaży, dzierżawy i użyczenia.

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane,
wykończeniowe. Tanio, terminowo
**Elewacje
z docieplaniem
styropianowym
tynki mineralne
i akrylowe**
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI
informuje

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinie ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowych dzierżawców oraz wnioskodawców.

Wykaz obejmuje:

• cz. działki nr 1797/20 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 658/3 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 703/13 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 861/4 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 863/45 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 652/3 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 1574/12 obr. Myślachowice, • działka nr 1260/24 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 1858 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 1102 obr. Wodna, • cz. działki nr 1103/14 obr. Trzebinia

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni tj. **od 06.05.2020 r. do 27.05.2020 r.**

Veolia Południe Sp z o.o.

ul. Zagórska 173, 42-600 Tarnowskie Góry

oferuje do sprzedaży:

nieruchomość położoną w **Chrzanowie przy ul. Jabłoniowej**, działka nr 4663 o powierzchni 205 m², na działce zlokalizowane są budynki o łącznej pow. użytkowej 48,10 m².

Tel. kontaktowy: 666 021 520



• BRYGADA górali wybuduje dom. Tel. 601-998-930

• BUDOWA domów od A-Z. Tel. 534-840-554

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 792-438-849

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

PARKIETY, SCHODY CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE TEL. 509 177 658

• CYKLINOWANIE Tel. 509-177-658

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE Wilde Parkiet. Tel. 506-101-072

• CYKLINOWANIE, lakierowanie, bezpyłowo Tel. 516-769-265

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY, malowanie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• DOCIEPLENIA, tynki sylikonowe Bolix, wykończenia garażu, podbitki, Tel. 884 889 584 Email: ukaszgady@gmail.com

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• GŁADZIE Tel. 534 117 541



• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KIEROWNIK budowy Tel. 508-713-555

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrz Tel. 518-706-099 www.tom-reg.pl

• KOPARKO-ładowarka Tel. 696-475-972

• MALOWANIE Tel. 534 117 541

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE, gładzie tanio Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź, tapetowanie. Tel. 884-359-200

• MALOWANIE, tapetowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, flizy, panele, kamień dekoracyjny, montaż drzwi Tel. 515-728-836

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MONTAŻ ogrodzeń panelowych; układanie kostki brukowej Tel. 605-305-409

• OGRODZENIA betonowe - produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 32-613-44-42, 602-351-016

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne - F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego - inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• SZPACHLOWANIE oraz gładzie gipsowe, spoinowanie płyt GK, profesjonalne malowanie standardowe jak i hydrodynamiczne - domów, mieszkań oraz biur. Tel. 530 894 478, Email: Sebaaa@onet.pl

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI maszynowe, wylewki, styrobeton. Zadzwonić: Tel. 504-154-789, www.wylewkianhydrytowe.eu

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 40zł, ścianki 35zł, malowanie 9zł, gładź 15zł, flizowanie 40zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI minikoparką - drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI - koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• USŁUGI: minikoparka, wywrotka, walec Tel. 660-691-076

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYKOŃCZENIA wnętrz Tel. 534 117 541

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton; tanio, profesjonalnie. Tel. 504-154-789, www.lekkiewylewki.pl

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE-RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi - montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM - instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• INSTALACJE elektryczne, przyłącza, odbiory Tel. 507-400-757

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, ogromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, bojlerów, oprządkowania. Tel. 692-189-394

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz; przyłącza gazowe Tel. 507-400-757

• MONTAŻ automatycznych systemów nawadniania ogrodów Tel. 518-706-099

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralki, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Necar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• 3-OSOBYVOKALIS. Tel. 503-011-335, 695-268-094

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katering; www.jacknowak.pl Tel. 601-861-673

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

• BIURO Rachunkowe Bogumiła Głogowska - kompleksowa obsługa firm i osób fizycznych; KPiR, ryczałt, karta, VAT. Obsługa kadrowa, płacowa, ZUS, BHP. Pomoc w rozpoczęciu działalności gospodarczej - b.glogowska@poczta.onet.pl Tel. 609-554-628

• KOMPLEKSOWE usługi rachunkowe, księgowe, płacowe Tel. 602-105-138

Sprzątanie

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek Tel. 694 227 177

• PIELEGNACJA ogrodów Tel. 694-053-468

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• DŹWIGI do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00

• JCB - koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, ładunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekosamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ Bus 9-osobowy. Tel. 663-364-548

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przewoźniki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT Tel. 502-150-710

• TRANSPORT Tel. 696-475-972

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola

SKŁAD WĘGLA

PRODUCENT EKOGRÓSZKU

POLSKI WĘGIEL

☎ 32/ 753 68 05 ☎ 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

DOŁĄCZ DO GRONA STAŁYCH KLIENTÓW I ODBIERZ KARTĘ RABATOWĄ

TRANSPORT

www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice Krzeszowice, ul. Zagrody 5 e-mail: info@bostar.com.pl tel. 12 258 39 55, 664 280 615	Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczynku tel. 12 282 66 17	Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach tel. 12 283 11 20
---	---	--

• TRANSPORT węgla na talony Tel. 515-413-949

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI miniparką – drenaż, ekoszambo, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady: wtorek 12-13. Kancelaria Prawna Lex Novum: Chrzanów, Sienkiewicza 11, wtorek, czwartek, piątek 12-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek – piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

Inne

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• KOSZENIE trawników, pielęgnacja ogrodów, wycinka drzew Tel. 722-188-845

• USŁUGI ogrodnicze, porządkowe. Tel. 512-100-788

• ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrubkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• DREWNO Tel. 502-150-710

• **DRZEWA i krzewy ozdobne w doniczkach Thuja „Smaragd” 80 cm- 8 zł, świerk kłujący srebrny 1 m-25 zł, berbery, krzewuski, pęcherznice, jałowce, jodły, cyprisy, klony palmowe, azalie, rośliny na skarpe. Niskie ceny. Tel. 660-768-134, 519-455-004. Email: pikmj@onet.pl**

• KOCIOŁKI na prążone. Hurt, detal, żeliwo, emalia: 5L, 8L, 11L, 15L. Tel. 530-444-422, 514-642-398

• PELET workowany Tel. 505-643-457

PIELUCHOMAJTKI z dowozem. Refundacja NFZ. Tel. 601-205-017

• **PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01**

• **SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909**

• STEMPLE Tel. 530-444-422

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion - 23 maja. REJESTRACJA OBOWIĄZKOWA 22 maja w godz. 8-15. Tel. 12-283-33-06

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja w godzinach przyjęć: Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dietetyka

• Dietetyk kliniczny mgr Paulina Salawa - Centrum Medyczne „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Poradnia Dietetyczna MEDIS mgr inż. Paulina Jamrozik - dietetyk Tel. 660 888 069, www.medis-online.pl, Chrzanów, Piłsudskiego 23/43

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, ul. Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169, 32-623-55-39

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizyta 9.00-18.00. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuski 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Specjalistyczny Gabinet Lekarski lek. med. Krystyna Fic – specjalista gastrolog, Chrzanów, ul. Wojska Polskiego 2 B, czwartek 15-18; rejestracja w czwartek Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10 Tel. 32-753-95-15, 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Gabinet ginekologiczny lek. med. Renata Nowak-Trafny – ginekolog-położnik, internista, USG; Libiąż, Górnica 5 (Elvita), poniedziałek, środa: 17-19 Tel. 509 508 789

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek: 16-18. Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

• Piotr Wołos specjalista ginekolog-położnik przyjmuje: Westa-Med Chrzanów w czwartki od 15.00 tel. 535-557-771 i Szpital „Ujastek” Kraków Tel. 603-345-491

Internista

• WIZYTY domowe lek. med. Zbigniew Walter - dorośli i seniorzy, także w weekendy i święta. Teleporady i wizyty online. Diagnoza, recepty, zwolnienia lekarskie. Tel. 734-745-665. www.medfile.pl/zbigniew-walter/internista/chrzanow/

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmiec – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2; poniedziałki i czwartki: 16.00-18.00. Rejestracja Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kielbaska - Bołecin, Wczasowa 10, czwartki 17-19 Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Nefrolog

• Dr n. med. Bogusław Walatek – specjalista chorób wewnętrznych, specjalista nefrolog; diagnostyka i leczenie chorób nerek; Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 695-215-063

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Krakowska 28. Rejestracja Tel. 511-145-177

• Dr n. med. Dariusz Kozub – specjalista neurolog; Plaża, Lipowiecka 1 Tel. 793-335-332

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuski 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Wizyty domowe. Tel. 515-461-623

• Paweł Niemiec - specjalista neurolog. Wizyty domowe. Libiąż. Tel. 501-331-845 po 15.00

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek godz. 15-18, piątek godz. 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuski 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

• Lek. med. Katarzyna Dygdoń-Niechwiej, specjalista chorób oczu; Trzebinia, Rynek 4, poniedziałki i czwartki. Rejestracja Tel. 32-753-37-30

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16



Bramy Drzwi Napędy

NOWOŚĆ

24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain



Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA

Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczenie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31



MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z

WYROBY HUTNICZE

ARTYKUŁY BUDOWLANE

USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza

Chrzanów, ul. Kałużek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja – mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- **ORTODONCJA**

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM

LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

zaprasza swoich Pacjentów na akcję **„PROFILAKTYKA BIAŁACZKI”** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM

szczegóły w Rejestracji przychodni:

ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórz
ul.Św.Floriana 15 w Mętowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY



Centrum Medyczne Bogdan Wziętek
Chrzanów, Wyszyńskiego 17a (obok Spółdzielni Mieszkaniowej)

czynne: pon. - pt. 7.00 - 20.00

rejestracja: 32 223 61 77, 609469593 www.wzietek.pl

LABORATORIUM **wtorki 7.30 do 8.30**

SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP refundacja NFZ - tel. 609469593

GABINET ZABIEGOWY chirurgia w znieczuleniu miejscowym: cięśń nadgarstka, haluksy, paznokcie wrastające, korekcia blizn, znamiona, włókniaki, tłuszczaki z badaniem hist-pat, płytkowe czynniki wzrostu, usunięcie implantów, terapia komórkami macierzystymi zaburzeń zrostu kości, ścięgien.

GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY porady, operacje, repozycje złamań, gipsy syntetyczne, ortazy, usg, iniekcje dostawowe, kwas hialuronowy, podoskopia, opinie lekarskie, zabiegi operacyjne: endoprotezy, haluksy, artroskopia i inne ortopedyczne w Klinikach Prywatnych w Katowicach i Krakowie

codziennie, dr n. med Bogdan Wziętek, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej

GABINET Chirurgiczny USG brzucha, środa, **dr Artur Jędruch** specjalista chirurgii ogólnej

GABINET NEUROLOGICZNY dr Ewelina Kubańska, specjalista neurolog, poniedziałek

USG USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG

ZAKŁAD REHABILITACJI fala uderzeniowa, laser, ultradźwięki, prądy, wirówki, krioterapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BOA, ćwiczenia bierno-CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback

10 % zniżki za wykupienie serii 10 zabiegów

PORADNIA REHABILITACYJNA piątek **dr Palka-Bartosinska**

GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER dr Rafał Boczej, piątek

Wkładki indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych

Komputerowe badanie stóp

refundacja:



• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77. Czynne codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - poniedziałki i środy. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopeda-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

• Zakład Optyczny i Gabinet Okulistyczny Iwona Stanuch; pon.-pt. 9-16, sob. 9-12. Trzebinia, Kościuszki 24 Tel. 32-753-40-55, 604-228-494

Pediatra

• Lek. med. Bogusława Stepanik – specjalista pediatra; Chrzanów, Niepodległości 1 (I klatka, Vllp.), środa: 17-18 oraz po uzgodnieniu Tel. 600 878 637

• Lek. med. Elżbieta Kostka - pediatra - Chrzanów, Westa-Med Tel. 535-557-771

• Lek. med. Maria Ciaputa - specjalista chorób dziecięcych: Chrzanów, Szpitalna 4 - poniedziałek i czwartek, godz. 16.00-18.00. Tel. 692-965-708, 32-623-53-09,

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Aleksandra Stolarska - psychiatra, psychoterapeuta, wizyty domowe - Trzebinia, Wiśniowa 14 Tel. 503-891-226

• Lek. Anna Warzecha, specjalista psychiatra; Chrzanów, Garncarska 10/1 - wtorek 16-18 Tel. 730-276-793

Psycholog

• mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

• CENTRUM Psychoterapii i Rozwoju SELF Jaworzno Tel. 606-950-855. www.self.jaworzno.pl

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar - specjalista reumatolog, internista. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 10-19; soboty 9-13 Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Gabinet Stomatologiczny Joanna Kubik Libiąż, Paderewskiego 6, wtorek, czwartek 15.00-19.00, sob. 8.00-12.00 Tel. 667-249-549

• Gabinet stomatologiczny PerioDentica, lek. dent. Edyta Furtak spec. periodontologii. Trzebinia, Starowiejska 8b Tel. 666-05-33-66

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 2; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental - Gabinet Stomatologiczny: Plaża, Lipowiecka 3/1 (stomatologia zachowawcza, mikroskopowa, dziecięca, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond). Tel. 500-329-930

• PROTOM Dental Żarki, Kościuszki 41/1: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. Jolanta Kozub pulmonolog - Chrzanów, rejestracja po 18.00. Tel. 576-715-420

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów - czynna Tel. 32-223-61-77

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007. NZOZ KORMED - Wola Filipowska, Stolarska 1. Rejestracja 12-283-70-23

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek, czwartek: 16-17.30. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów - czynne Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Dyplomowana osteopata mgr fizjoterapii Agnieszka Jagiełło. Tel. 502-360-454

• Nowość fala radiowa - Danuta Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser wysokoenergetyczny, prądy, inhalacje, krioterapia, kinesiologia, masaż Boa, fala uderzeniowa. Współpraca z i LUX-MED i PZU ŻYCIE Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• KOMORA normobaryczna Trzebinia, leczenie tlenem pod zwiększonym ciśnieniem (min.: autyzm, udar mózgu, regeneracja sportowa) Tel. 514-924-145. www.normobarycznatrzebinia.pl

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ- Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-16, sob. 9-13, tel. 32-624-03-03, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Obuwie profilaktyczne dla Pań. Refundacja wniosków NFZ. Tel. /fax 32-623-42-73.

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnicza 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

F.H.U. **EUROBUD**
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

NOWMAR®
ROK ZAŁ. 1996
FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY
nowmar.pl
tel. 665 15 15 15
Trzebinia, Słowackiego 31A

P.P.H.U. **POLBART**
SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH
• OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
• PŁACIMY GOTÓWKĄ
• WAGA SAMOCHODOWA 60t
• ZAPEWNIAMY TRANSPORT
• ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE
www.polbart.pl
Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

SKŁAD OPAŁU
WIĘCEK
WĘGIEL
drewno kominkowe
kotły c.o., piaski, żwiry, transport
DOBRA JAKOŚĆ, KONKURENCYJNE CENY
32-065 Krzeszowice tel. 12 393 61 44
ul. Kolejowa, Czyża kom. 606 471 410

Zielona Brygada
profesjonalna wycinka i pielęgnacja drzew
utrzymanie ogrodów
karczowanie terenów i nieużytków
usługi rębakiem
DARMOWA WYCENA
tel. 608 050 306
www.zielonabrygada.com.pl



DLA KOGO IMPLANT?

Na portalu www.porady-dla-seniora.pl możemy przeczytać na temat wszczepiania implantów słuchowych. To metoda leczenia niedosłuchu u tych, u których niedosłuch jest już bardzo głęboki i aparat słuchowy nie spełnia swojej funkcji. Jeżeli pacjent bardzo słabo słyszający nigdy nie otrzymał informacji o możliwości wszczepienia implantu, to nic nie stoi na przeszkodzie, aby zapytał lekarza, czy takie rozwiązanie może być brane pod uwagę w jego przypadku. Trudno powiedzieć, z jakiego powodu implanty są jeszcze relatywnie rzadko stosowane w naszym kraju. Na świecie to bardzo powszechna metoda leczenia. Są przypadki, że implant przywrócił słuch osobie właściwie niesłyszącej. Pierwszym krokiem jest wizyta u laryngologa lub audiologa.

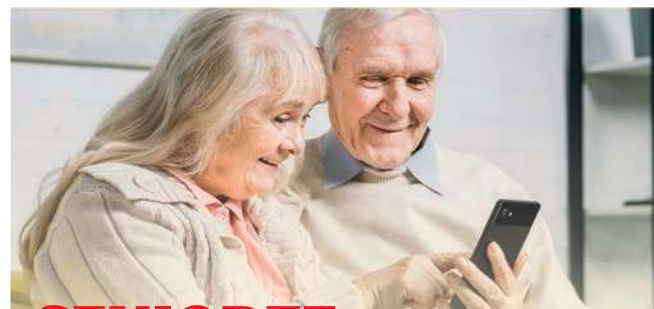
CZY TO ASTMA, CZY KORONAWIRUS?

COVID-19 ma kilka etapów przebiegu choroby, a na jednym z nich pojawia się duszność znana też w przebiegu astmy. W majowym numerze „Gazety Senior” (dostępnej także na www.gazeta-senior.pl) internista i alergolog prof. Piotr Kuna z Uniwersytetu Medycznego w Łodzi wyjaśnia, co wskazuje, że taki objaw pojawił się w konsekwencji astmy, a kiedy można podejrzewać COVID-19. W przypadku koronawirusa duszności towarzyszy gorączka, w astmie jej nie ma. W COVID-19 duszność nie mija po zażyciu leków wziewnych przyjmowanych w przebiegu astmy. Wreszcie przy koronawirusie duszność ma charakter narastający i stały, w astmie jest napadowa w reakcji na jakiś bodziec (alergen, wysiłek fizyczny, czasem stres).

POTRZEBNY KOLAGEN

Na portalu cafesenior.pl polecamy tekst na temat właściwej diety dla osób mających problemy ze stawami. Pozwala ograniczać postęp choroby zwyrodnieniowej oraz zapalenia reumatoidalnego. Dla wzmocnienia kolan specjaliści zalecają stosowanie menu śródziemnomorskiego, wegetariańskiego lub wegańskiego. Dodatkowo stosować można suplementy diety. Warto zadbać też o kolagen, wspomagający chrząstkę stawową. Źródłem kolagenu są wszelkiego rodzaju galarety mięsne i rybne, ale też bulion z rosółu na kurze, podroby i przetwory mięsne.

oprac. (MOR)



SENIORZE, tam zadzwoń po pomoc

ALWERNIA
12 283 30 31

BABICE
32 613 40 50 od godz. 7.30 do 19

CHRZANÓW
32 735 69 00 lub 735 69 01 od godz. 8 do 14

KRZESZOWICE
12 258 30 80 od godz. 8 do 10.30

LIBIĄŻ
698 000 386

TRZEBINIA
32 612 14 97 od godz. 8 do 20

INFOLINIA WOJEWÓDZKA
12 392 11 10 od poniedziałku do piątku w godz. 8-17



FOT. ALCIA MOLEND

Nie ma to jak „Przełom”

Pan Emil Rejdych z Trzebini jest wiernym czytelnikiem „Przełomu”. Czyta go już od 30 lat, czyli tak długo jak tygodnik istnieje! Od 1983 roku mieszka w centrum Trzebini, wcześniej mieszkał na Trzebieńce. Przez 40 lat pracował w kopalni Siersza. Był kierownikiem działu energomechaniczno-konstrukcyjnego. Pana Emila spotkaliśmy w mieście, gdy na ławeczce czytał najnowszy numer „Przełomu”. Zainteresował go artykuł o Chechle i jego uszkodzonym wale. Mówi, że kiedyś czytał jeszcze gazetę regionalną, ale teraz jest wierny tylko „Przełomowi”.

Klubowi oddałem swoje siły

Tadeusz Głowacz, w uznaniu zasług dla LKS Polonia Lusowice, dostał nagrodę starosty.

Marek Oratowski: Jak pan przyjął wiadomość o przyznaniu nagrody dla najlepszego działacza sportowego za całokształt pracy?

Tadeusz Głowacz: Ucieszyłem się. Na początku tego roku, po 60 latach pracy, oddałem stery klubu w młodsze ręce. Dobrze, że znalazły się osoby, które chcą kontynuować działalność Polonii świętującej w ubiegłym roku 70-lecie.

Był pan też kiedyś piłkarzem.

- W piłkę zacząłem grać w 1954 roku jako uczeń szkoły podstawowej za namową kolegów. Wtedy w Lusowicach nie

mieliśmy boiska z prawdziwego zdarzenia. Grałismy na placu, gdzie obecnie jest boisko rezerwowe Polonii. Nazywaliśmy to miejsce Ugorkiem.

Co było najtrudniejsze w pełnieniu roli prezesa klubu?

- Zdobywanie funduszy na działalność. Mieliśmy sporo chętnych do grania, ale potrzebne były pieniądze, żeby klub funkcjonował. Od lokalnych zakładów dostawaliśmy materiały budowlane, skrzynki z owocami, a nawet złom, który można było sprzedać, a fundusze przeznaczyć dla klubu. Często trzeba było samemu zakasać rękawy i fizycznie popracować. Gdy jeszcze byłem czynny zawodowo, godzenie tego z działalnością społeczną nie przychodzi-



FOT. MAREK ORATOWSKI

Tadeusz Głowacz

ło łatwo. Związałem się z górnictwem. Pracowałem w KWK Siersza i w Przedsiębiorstwie Budowy Płytkich Kopalń Węgla Kamiennego, a na emeryturę przeszedłem z Zakładów Górniczych Trzebieńka.

Jako prezes honorowy klubu będzie pan dalej przycho-

dził na mecze, gdy tylko rozgrywki zostaną wznowione?

- Mam już 80 lat i trochę szwankuje mi zdrowie. Jednak jeśli tylko dam radę, to dalej będę kibicował naszym piłkarzom i wspierał działaczy na czele z nowym prezesem Marciem Husarkiem.

Trzeciomajowe granie



FOT. MAREK ORATOWSKI

Zdzisław Mucha kolejny raz zagrał dla sąsiadów

Trębacz z Chrzanowa Zdzisław Mucha kilka razy do roku umila świąteczny czas swoim sąsiadom z ulicy Oświęcimskiej.

Tym razem znany w mieście muzyk zagrał pieśni patriotyczne i religijne

w Święto Narodowe 3 Maja. - Choć na chwilę chciałem sąsiadom urozmaicić codzienność. W naszym mieście bardzo brakuje muzyki granej na żywo - zaznacza muzyk. Jego trzeciomajowy występ możecie obejrzeć na przelom.pl.

(RAT)

Można przebierać w tytułach

Seniorzy lubią dobre książki. W związku z utrudnionym dostępem do bibliotek, które dopiero wznowiają działalność, warto zapewnić sobie dostęp do e-booków i audiobooków za darmo lub za niewielką opłatą.

Legimi to jedna z najbardziej popularnych wypożyczalni e-booków i audiobooków w Polsce. Możemy z niej korzystać na czytniku e-booków w smartfonie, tablecie oraz komputerze. Najtańszy pakiet kosztuje 6,99 zł (300 stron). W ramach usługi (przetestujemy ją za darmo przez 14 dni) można wybierać spośród 60 tysięcy tytułów. Niektóre biblioteki (jak libiaska) oferują darmowe kody dostępu do Legimi.

Na podobnych zasadach działa usługa Empik. Do wyboru mamy kilka pakietów. Przykładowo, za 29,99 zł otrzymamy dostęp do 2500 e-booków. Pakiet Empik Premium można przetestować za darmo przez 60 dni, uzyskując dostęp do 11 tysięcy e-booków i audiobooków.

Wchodząc na wolne.lektury.pl możemy korzystać z e-booków i audiobooków całkowicie za darmo w kilku formatach. Można je odtwarzać niemal na każdym urządzeniu. To głównie klasyka literatury polskiej oraz światowej.

Także rejestrując się na woblink.com, otrzymamy możliwość pobrania bezpłatnych e-booków w różnych formatach. Znajdziemy tam m.in. literaturę faktu i poradniki.

(RAT)

Zbiorowa kwarantanna czy zbiorowa fikcja?

Przed przyjazdem do Polski, postanowiłem, że obowiązkową 14-dniową kwarantannę odbędę w warunkach zbiorowych, aby pozostali członkowie rodziny nie mieli ograniczonej wolności i dodatkowych kłopotów, nie licząc już potencjalnego zagrożenia ich zdrowia i życia. Nie chciałem też narażać się na coraz powszechniejsze, niewybredne uwagi i donosy ze strony najbliższych sąsiadów w bloku, przerażonych możliwością zarażenia się koronawirusem.

Jeszcze przed przekroczeniem granicy skontaktowałem się z chrzanowskim sanepidem i uzyskałem informację, iż najbliższe wolne miejsca są w Chrzanowie, przy ul. Paderewskiego 5 i taki też adres odbywania kwarantanny wpisałem do karty przekraczania granicy. Tam też kazałem się zawieźć kierowcy busa. Jak się okazało, pod tym adresem mieści się Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy z internatem.

Nikt nie czeka, nikt nie pilnuje

Nigdzie przed głównym wejściem nie widziałem żadnej informacji, że tutaj właśnie znajduje się miejsce odbywania kwarantanny, a bramka wejściowa była zamknięta. Skontaktowałem się telefonicznie z pracownikiem chrzanowskiego sanepidu, aby sprawdzić, czy dobrze trafiłem i dopłacić, jak można wejść do środka. Pracownik ten odesłał mnie po informację do Centrum Zarządzania Kryzysowego w Chrzanowie, gdzie zostałem powiadomiony, że przyjdzie ktoś, aby mnie wpuścić. Może to „chwile” potrwać, więc trzeba się uzbroić w cierpliwość. Pomyślałem, że procedury są bardzo restrykcyjne, skoro nikt nieupoważniony nie może wejść tak sobie na ten teren. Po pół godzinie oczekiwania, kiedy już zniecierpliwiony, chciałem powtórnie zadzwonić, okazało się, że do drugiej bramy przy SOSW, 30 metrów dalej, podjechał ktoś i wypakowuje żywność. Ze środka wyszedł jakiś mężczyzna, więc zorientowałem się, że mo-

że to być ktoś z obsługi ośrodka. Podszedłem więc i ja. Okazało się, że to tutaj jest wejście na teren kwarantanny, mimo iż na tej bramie, jak się okazało, otwartej cały czas, nie ma żadnej informacji czy ostrzeżenia na temat kwarantanny.

Wchodząc na teren budynku będącego miejscem mojego 14-dniowego odoosobnienia z powodu „szalejącej w Polsce straszliwej zarazy”, o czym bez przerwy słychać we wszystkich środkach masowego przekazu, spodziewałem się - jak to nieraz widziałem na filmach o pandemiach - że przejdę na wstępie jakieś badania lekarskie. Przeprowadzą ze mną szczegółowy wywiad na temat mojego stanu zdrowia, przebytych schorzeń, a może zrobią mi jakieś testy, czy nie mam już koronawirusa, aby nie zarażać tych, co już tu przebywają. Wyobrażałem sobie, że jest tu sprawowany jakiś bezpośredni nadzór pracownika sanepidu lub innej instytucji, czuwającej nad przestrzeganiem określonych procedur epidemiologicznych oraz zarządzającej codziennymi sprawami. Rzeczywistość okazała się zgoła odmienna. Osoba, która mnie wprowadzała, to jak się później okazało, taki sam pensjonariusz ośrodka jak ja, tylko będący tutaj dłużej. Na miejscu nie było żadnej weryfikacji tożsamości, żadnych lekarzy ani pracowników sanepidu. Jednym słowem nikogo poza osobami poddanymi kwarantannie. Podsunęto mi tylko do podpisu oświadczenie, że przybyłem tutaj bezpośrednio z zagranicy oraz krótki regulamin, sprowadzający się do tego, że nie wolno nam opuszczać miejsca kwarantanny i przyjmować odwiedzin, jak również spożywać napojów alkoholowych i palić papierosów na terenie ośrodka, oraz, że zaleca się nie utrzymywać bliskich kontaktów z osobami przebywającymi na kwarantannie i nie opuszczać pokoi, co jak się wkrótce miałem okazać przekonać była jedną, wielką fikcją.

Isolacja czy fikcja

Każda z dziewięciu przebywających w chwili mojego przybycia osób, miała swój własny, zamykany na klucz pokój, znajdujący się na jednym z dwóch pięter szkolnego internatu. I na tym właściwie kończyła się nasza wzajemna izolacja. Toalety i prysznice mieliśmy wspólne. Cały czas była gorąca woda do kąpieli i nie brakowało środków czystości. O czystość tych pomieszczeń musieliśmy jednak

dbać już sami. Ze względu na brak środków ochrony osobistej, maseczek i rękawiczek jednorazowych, chętnych brakowało, a efekt każdy sobie może wyobrazić. Bardzo doskwierał wszystkim brak pralki, bo jeśli już skarpetki i bieliznę da się wyprać ręcznie, to spodnie, koszule czy bluzy i swetry, już niekoniecznie.

Na korytarzu mieliśmy coś w rodzaju otwartej świetlicy z telewizorem oraz miejsce z czajnikiem elektrycznym, służące do przygotowywania gorących napojów, składownia dostarczanej nam żywności, a także przechowywania jednorazowych naczyń i sztućców. Na „wyposażeniu” kwarantanny nie było niestety lodówki, a przecież każdy z nas coś tam do jedzenia przywiózł lub dostał od rodziny.

Nieodpłatne wyżywienie w formie cateringu dostarczała jedna z firm gastronomicznych i muszę z przyjemnością stwierdzić, że obiady były zawsze punktualnie, zawsze gorące, urozmaicone i bardzo smaczne. No, może wegetarianie nie byłiby zadowoleni z ich składu, bo codziennie były mięsne, ale ta kwestia nie była dla nikogo z nas problemem. Razem z obiadem przywożono nam również suchy prowiant na śniadania i kolacje. Przyrządzaliśmy je sami. Problemy pojawiały się w kwestii ich podziału, gdyż nie każdy produkt mógł być porcjowany. No bo jak tu podzielić np. jednego małego ogórka, pomidora czy pół kostki masła na kilka osób. Zwłaszcza wtedy, kiedy okazywało się, że nie zawsze ilość porcji żywności odpowiada ilości osób na kwarantannie w danym dniu. Zdarzało się, że przez kilka dni była na niej osoba lub osoby niefigurujące na liście kontrolnej policji, bo sanepid nie wprowadził ich do systemu.

Jedno, co odbywało się skrupulatnie, to kontrola naszej obecności na terenie placówki przez chrzanowską policję, która codziennie do południa, a czasami wyrwykowo też po południu, przyjeżdżała i wywoływała przed budynek wszystkich odbywających kwarantannę. Odbywało się to, trzeba stwierdzić, z dużą kulturą ze strony policjantów. Czasem dopytywali, czy wszystko u nas w porządku i czy czegoś nam nie potrzeba.

Zaraz po przybyciu na kwarantannę do każdego z nas dzwonił też pracownik OPS-u i z troską dopytywał, czy nie jest nam coś potrzebne lub nawet, czy nie oczekujemy pomocy psychologa. Wszystkie bie-

żące problemy lub braki środków czystości lub higieny, po zgłoszeniu, rozwiązywali pracownicy Centrum Zarządzania Kryzysowego w Chrzanowie odpowiedzialni za bezpośrednią organizację i funkcjonowanie naszego ośrodka.

Dzień za dniem

Życie na kwarantannie wygląda codziennie bardzo podobnie. Wiele zależy od inwencji przebywających tu osób. Dla mnie zorganizowanie sobie wolnego czasu, nie było wielkim problemem, jednak dla większości młodych, zdrowych mężczyzn, zamkniętych na dwa tygodnie w izolacji od najbliższych, nie zawsze miało pozytywny wymiar. Bywały dni, że było bardzo głośno i niemiło. Wszystko zależy od tego, na kogo się trafi podczas pobytu. Większość przebywających na kwarantannie ze mną mężczyzn było pracownikami budowlanymi, powracającymi z pracy za granicą do rodzin w Polsce. Część pensjonariuszy ośrodka stanowiły przebywające na terenie powiatu chrzanowskiego osoby bezdomne. Trafiły tutaj na 14-dniową kwarantannę przed przyjęciem ich do noclegowni. Były też osoby wracające z więzienia, ale, trzeba uczciwie przyznać, że nie było z ich strony najmniejszych problemów.

Nikt nie затroszczył się o to, aby umożliwić izolowanym tu ludziom jakkolwiek rozrywkę, zajęcie czy aktywność fizyczną, nie licząc możliwości oglądania całego dnia telewizji. A przecież może wystarczyłoby, udostępnić tym osobom jakieś książki, podstawowy sprzęt do ćwiczeń fizycznych i wysiłkowych, jakiś zestaw do ping-ponga (stół był). Można też było odblokować istniejącą w internacie sieć Wi-Fi, a przez to dostęp do Internetu, za który podjęjęm, szkoła i tak płaci co miesiąc.

Ciekawym zjawiskiem towarzyszącym życiu na kwarantannie były ciągłe donosy, czy wręcz nienawistne uwagi ze strony sąsiadujących z nami mieszkańców Chrzanowa. Jeśli tylko wyszliśmy kilka metrów przed budynek, aby zapalić papierosa, natychmiast dzwonił na policję, że stwarzamy zagrożenie epidemiologiczne, chociaż do najbliższego ogrodzenia było co najmniej 50 metrów.

Dobrze, że to nie dżuma ani cholera

Przez cały okres pobytu w tym ośrodku, zastanawiałem się, jaki sens ma ta ca-



Informacja na drzwiach wejściowych



Otwarta „świetlica” na korytarzu

ła kwarantanna, bo na pewno nie sprzyja ograniczeniu rozprzestrzeniania się koronawirusa. Całe szczęście, że to nie była epidemia cholery, dżumy, ospy lub innej groźnej choroby zakaźnej, bo szanse na zarażenie się na tej kwarantannie są praktycznie stuprocentowe.

Każdy, kto tu przybywał, może swobodnie kontaktować się z innymi osobami. Wręcz nie możliwe jest, aby tak nie było. Mieliśmy też kontakt, wprawdzie bardzo ograniczony i na odległość, z członkami naszych rodzin, którzy odbierali nasze brudne rzeczy do prania i przywozili czystą odzież lub jedzenie. Nikt nie sprawdzał też, czy nowo przybyła osoba nie jest na coś chora, a mogła by mieć przecież zwykłą gripę, świerzb lub zatrucie pokarmowe, które bardzo szybko mogłoby się roznieść na wszystkich przebywających na kwarantannie. Wprawdzie co tydzień była w placówce dezynfekcja, polegająca na spryskiwaniu jakimś środkiem korytarzy, sanitariatów i opuszczonych już pokoi, ale nie dotyczyło przecież ludzi. Testy, które były robione jeden raz podczas mojego pobytu dla całej grupy przebywających tam ludzi,

nic w mojej ocenie nie wnoszą. W kolejnych dniach przybywali bowiem następni ludzie, a wcześniej placówkę opuściły osoby, które nie miały tych testów wykonanych. A przecież każdy z nich mógł być zarażony i o tym nie wiedzieć, bo nie wykazywał objawów choroby, pozostając jednak nosicielem wirusa. Na szczęście nikt z nas nie miał objawów koronawirusa, ani żadnej innej choroby, u nikogo też nie wykryto koronawirusa podczas testów, więc, jednym słowem, mieliśmy szczęście.

Zastanawiam się, dlaczego sanepid, który w czasie epidemii w szczególności powinien nadzorować to specyficzne miejsce jakim jest kwarantanna zbiorowa, pozwala, że nie są tu przygotowane oraz stosowane takie rozwiązania i procedury, które by ograniczały do minimum możliwość zarażenia się przebywających tu osób.

Po powrocie do domu wciąż zadaję sobie pytanie, po co jest ta zbiorowa kwarantanna, która w moim odczuciu jest zbiorową fikcją. A może to koronawirus jest zbiorową fikcją?

Imię i nazwisko autora materiału do wiadomości redakcji

KSIĄŻKA

„Początki ludów. Europejczycy. Słowianie...”

Od jakich ludów pochodzą Słowianie - co mówi ich kod genetyczny i co w ogóle sprawiło, że pojawili się w Europie? A także jak wyglądała kultura ludzi zamieszkujących obszar tego kontynentu przed tysiącami lat, jak się zmieniła?

Na te i wiele innych pytań udzieli odpowiedzi w swojej książce Bogusław A. Dębek „Początki ludów. Europejczycy. Słowianie. Rewolucyjne wyniki ostatnich badań DNA”.

Bez wątpienia podczas lektury trzeba uważnie oddzielać fakty, poparte odwołaniami do naukowych badań, od przypuszczeń, które z wiadomych względów są i będą.

Momentami trzeba też wykazać się nieco większą cierpliwością i uwagą, bo np. dla niewtajemniczonych w zagadnienia genetyki, informacje na temat tego, która haplogrupa wykształciła się z której, mogą okazać się mało strawne. Nie zmienia to jednak faktu, że akurat ten wątek książki – przynajmniej mnie - wydaje się jednym z ciekawszych.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

100 lat dla Bono!

W najbliższą niedzielę, 10 maja, Bono – wokalista irlandzkiego zespołu U2 – skończy okrągłe 60 lat. Paul David Hewson, bo tak brzmi jego prawdziwe imię i nazwisko, jest znany również z działalności charytatywnej (w szczególności wspieranie państw afrykańskich, m.in. w zakresie walki z ubóstwem i epidemiami) oraz biznesowej (media podawały, że dzięki zakupowi akcji Facebooka zarobił miliard dolarów i został najbogatszym muzykiem na świecie). Był też nominowany do Pokojowej Nagrody Nobla właśnie za pomoc krajom Trzeciego Świata. Wróćmy jednak do muzyki i istniejącego od 1978 r. zespołu U2. Posiada na koncie 14 płyt studyjnych i takie wielkie przeboje, jak „New Year's Day”, „With or Without You” czy „One”.

Sięgnąłem po jeden z ostatnich krążków „No Line on the Horizon” z 2009 r. Jest to U2, które proponuje nieco lżejsze granie. Otwierający album tytułowy energetyczny numer prezentuje charakterystyczne dla tej grupy partie gitar i rozpoznawalną linię wokalną naszego solenizanta. Przypominają się najlepsze momenty „Achtung Baby”. Wciąż, żeby słuchać dalej. Kolejny „Magnificent” to już wyjątkowa kompozycja. Podniosła, urzekająca, po prostu wpadająca w ucho. Zresztą posłuchajcie sami tej płyty, a Bono niech żyje 100 lat!

Łukasz Dulowski

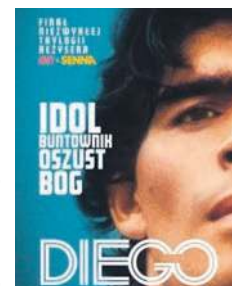


FILM

Diego Maradona

Brytyjski reżyser Asif Kapadia wypracował sobie w ostatnich latach wyrazisty styl filmu dokumentalnego. Zero gadających głów, zero komentarza. Jedynie unikatowe materiały archiwalne, rzadkie wypowiedzi zza kamery. Wszystko to stwarza wrażenie niezwykle obiektywizmu, a jednocześnie bliskości obcowania z bohaterem. Tak było w przypadku wybitnego dokumentu o Amy Winehouse. Nie inaczej jest w filmie o Maradonie. Kapadię interesuje szczególnie 6 lat jego kariery pomiędzy rokiem 1985 a 1991, kiedy to Diego po nieudanych dwóch latach w Barcelonie zostaje kupiony przez prezesa Neapolu, wówczas najgorszej włoskiej drużyny, notorycznie wysmiewanej i piętnowanej, oskarżanej o utrzymywanie stosunków z mafią. Maradona, dzięki tytanicznej pracy i opiece trenera personalnego wychodzi na szczyt, prowadząc za sobą zarówno drużynę Neapolu, jak i argentyńską reprezentację. Problemy związane z buntowniczym charakterem i kokainowym nałogiem, czyhają jednak na każde jego spotkanie. Choć można by się cześcić do zakończenia – trochę zbyt letniego, to ten dokument niesie w sobie ogrom emocji umiejętnie dawkowanych i punktowanych przez precyzyjną, niesamowicie dopracowaną ścieżkę dźwiękową. To nie tylko portret wybitnej, choć jednocześnie słabej jednostki, ale i barwny, soczysty obraz lat 80. ubiegłego wieku.

Tomasz Jurkiewicz



Rozstrzygnięcie konkursu „Moja pamiątka z wakacji”

Dwa tygodnie temu ogłosiliśmy konkurs „Moja pamiątka z wakacji”. Bardzo dziękujemy za wszystkie przesłane fotografie, przedstawiające Wasze zdobycze. Mam nadzieję, że powrót do wspomnień związanych z pamiątkami sprawił Wam radość. W tym roku dalekie wyjazdy stanęły pod znakiem zapytania, ale mogliście wrócić pamiątką do pięknych chwil.

Nagrodzić postanowiliśmy trzy osoby: **Annę Łyszczarz** (pamiątka z Gdańska), **Annę Wojtyłę** (pamiątkę z Rabki Zdroju) oraz **Marka Szczerbińskiego** (pamiątka z Genewy).



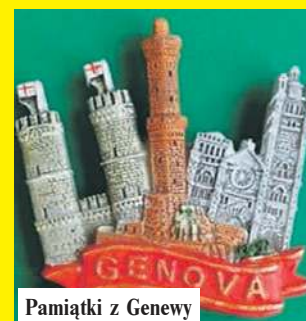
Pamiątki Anny Łyszczarz



Pamiątki Anny Wojtyły



Pamiątki Magdaleny Dudek



Pamiątki z Genewy

Wyróżniliśmy również **Magdalenę Dudek** (pamiątka z Egiptu).

Wszystkie osoby zapraszamy po odbiór nagród do siedziby redakcji „Przełomu” w Trzebini, ul. Długa 53, do 15 maja 2020 r. lub w innym, uprzednio ustalonym terminie.

Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy do brania udziału w kolejnych zabawach, a one już niebawem!

HOROSKOP

BARAN



Sprawy zdrowia będą najważniejsze. Pomyśl o leku, który wzmocni Twoją odporność. Struny głosowe będą odmawiać posłuszeństwa, a Ty tak chciałbyś teraz sobie z kimś pogadać, najlepiej całą noc. Trygon Marsa do Wenus pozwoli patrzeć optymistycznie w przyszłość. Spodziewaj się miłej niespodzianki, dobrej wiadomości, ciekawej podróży. Słońce w Byku wzmocni poczucie własnej wartości i umożliwi realistyczną ocenę sytuacji.

BYK



W sprawach finansowych trudno będzie Ci realnie ocenić sytuację. Wydatków będzie sporo, ale za to sprawią Ci dużo satysfakcji. Wstrzymaj się więc z poważnymi decyzjami i przemyśl jeszcze raz swoje życiowe plany. Sprawy uczuciowe w jak najlepszej harmonii; ktoś Cię mile zaskoczy. Samotni nie zważają kogoś kto jest blisko, a kto należy do grona wielbicieli. Weekend to dobry czas na romantyczne spotkanie lub kolację we dwoje.

BLIŹNIĘTA



To tydzień, w którym warto przywiązywać większą

wagę do tego co mówicie. Prawdopodobnie trudniejsze chwile w związku. Do tego sporo wydatków i zaburzona zostanie harmonia, jaką staracie się osiągnąć właśnie w tych sferach życia. Znajdźcie sposób na załagodzenie konfliktów i zdobądźcie się na większą tolerancję. A jeśli druga strona czuje się zaniedbywana przez Was, to nastał czas poświęcić jej więcej uwagi.

RAK



Kwadratura Marsa i Merkurego skłania Cię do poznawania nowych ludzi i podejmowania trudnych lub oryginalnych tematów w dyskusji. Może pojawić się napięcie w domu. Spowodowane będzie małą ilością czasu poświęcanego dzieciom. W wolnych związkach czas na planowanie wspólnej przyszłości i zamieszkanie razem. Weekend zaplanujecie poza domem, ale niektórzy z Was zmienią te plany w ostatniej chwili.

LEW



Wenus w znaku Bliźniąt pomoże Ci w sprawach finansowych. Wciąż mocny Saturn wspiera działania mające długofalowe skutki. Przez ten tydzień zwróć uwagę, co i do kogo chcesz powiedzieć i kontroluj

Od 6 do 12 maja

swoj język. Zbyt cięty lub szczery może przysporzyć Ci kłopotów w pracy i nie tylko. Dziś wieczorem unikaj partnera, znajdź sobie zajęcie. Jedno z Was będzie dążyć do dyskusji, która zamieni się w kłótnię.

PANNA



Wenus w znaku Bliźniąt w tym tygodniu niespodziewanie postawi miłość lub dobrego przyjaciela u Twoich drzwi. Znaki Ryb i Byka są Ci szczególnie przychylnie. Wiele z Was zaplanuje ślub, dla innych ważne będzie wychowanie dzieci i ich wakacyjny wypoczynek. Zainteresujesz się kursami językowymi, wykorzystaj doskonałą teraz pamięć i chęć współpracy z innymi. Weekend zapewne spędzisz poza domem.

WAGA



Wenus w znaku Bliźniąt to duża szansa na zajęcie w ciąży. Z drugiej strony, ktoś będzie próbował wywrzeć na Tobie presję i skłonić Cię do podjęcia decyzji. Jeśli tylko sytuacja pozwoli, wycisz nastroje i jeszcze poczekaj. Na szczęście cechować Cię będzie rozważa i powinnaś teraz unikać błędów. Przy odrobinie czujności, dość łatwo wycyzujesz fałsz u drugiej osoby.

Wiele zależy w dużej mierze od Ciebie, a dyplomacja jest Twoją silną stroną.

SKORPION



Każda rozmowa przyniesie rozwiązanie Twoich problemów lub też pomoże Ci zrozumieć czyjeś postępowanie. Jowisz przy końcu znaku Koziorożca zwiększa nieustannie Twoją cierpliwość i pomoże Ci w harmonijnym ułożeniu sobie stosunków ze współpracownikami. Prywatni przedsiębiorcy będą mieć teraz większe zyski. Spodziewaj się pieniędzy od kogoś z rodziny, niektórzy otrzymają spadek. W weekend odpocznij na świeżym powietrzu.

STRZELEC



Zabłyśniesz teraz swoją wszechstronną wiedzą i przedsiębiorczością, a pieniądze osiągać zaczniesz dzięki podróżom, rozrywce lub sztuce i masz dużą szansę na osiągnięcie sukcesu w pracy. Skłonny do flirtów w weekend możesz nieco zwodzić tych, którzy darzą Cię uczuciem, ale na pewno nie będzie można odmówić Ci uroku osobistego. Wzrośnie znaczenie życia seksualnego, a niejeden z Was kogoś teraz pozna.

KOZIOROŻEC



Słońce, które wraz z Merkurem i Uranem są w znaku Byka wzmocni Twoją i tak już silną osobowość. Jeśli ktoś narazi Ci się, bez skrupułów powiesz co

o tym myślisz, a nawet zakończysz znajomość. Będziesz chodzącym wulkanem o niespożytej energii. Na szczęście empatycznym, więc dostrzeżesz też potrzeby innych i ich uczucia. Zainteresuj się swoim zdrowiem, profilaktycznie wzmocnij organizm magnezem i witaminą C.

WODNIK



W tym tygodniu czekają Cię wydatki większe niż zwykle. Akcesoria do uprawiania sportów lub ubrania, będą kusić i nierzadko spełnisz swoje pragnienia. Niektórzy z Was pieniądze będą potrzebowali na coś naprawdę niezbędnego, na coś czego zakup odkładali na później już od dawna. Wyjazd dzieci lub tymczasowe rozstanie z ukochaną „połówką”, potraktuj jak okazję do zrobienia czegoś tylko dla siebie, a w weekend odśwież dawne znajomości.

RYBY



Mars blisko Waszego znaku sprawi, że w domu pojawi się łatwo wyczuwalne napięcie, które rozładujecie szczerą rozmową. Lepiej jednak przemyśleć wcześniej czegoś uniknąć w rozmowie, bo nie wszystko da się naprawić po awanturze. Na szczęście rosną Wasze umiejętności zręcznego prowadzenia rozmowy oraz empatia. W trudnych sytuacjach wykorzystajcie to. Neptun w Waszym znaku sprawi, że usłyszycie dobre wiadomości.

Anna Kępka Facebook: Wroźka Anna Mistrz Reiki



Przez nadwagę prawie wyrzucono mnie z samolotu. Szkoda, że tak późno dowiedziałam się o tej rewolucyjnej metodzie odchudzania.

Schudłam

58 kg w 2 miesiące!

Bez wyczerpujących treningów i wyniszczających diet.

Dzięki nieznannej dotąd w Polsce kuracji pani Karolina (35 l.) schudła 58 kg w 2 miesiące. **A wszystko bez wydawania pieniędzy na drogie diety i wylewania potu na siłowni.** Ty też możesz osiągnąć takie rezultaty - wystarczy, że dołączysz do grupy 82 tys. osób z całej Europy, które zdążyły już wypróbować tę rewolucyjną metodę odchudzania.

W zasadzie byłam gruba od zawsze. Kilka razy zaczynałam dietę, jednak szybko odpuszczałam i tylko łapałam kolejne kilogramy. Ważyłam 113 kg, więc przy wzroście 166 cm wyglądałam tragicznie.

Przełom nastąpił pół roku temu, gdy z mężem wybraliśmy się na wczasy na Kretę. Bardzo się cieszyłam, bo był to nasz pierwszy wyjazd we dwoje odkąd urodziłam synka. Urlop zaczął się fatalnie – przez to, że zajmowałam prawie dwa miejsca w samolocie, stewardessa kazała mi dopłacić do biletu. Groziła nawet, że mnie wyprosi, jeśli tego nie zrobię. Nigdy w życiu nie przeżyłam większego upokorzenia. Czułam na sobie wzrok innych pasażerów, słyszałam ich szept i śmiechy. Oczywiście, za drugie miejsce dopłaciłam, ale całkiem straciłam ochotę na ten wyjazd.

Na miejscu poszłam prosto do hotelowej restauracji. Chciałam jak najszybciej zapomnieć o tym okropnym przeżyciu i odreagować je tak, jak zawsze – zażywając swój wstyd. I tak przez całe 2 tygodnie, więc pod koniec wczasów ważyłam już 118 kg.

W restauracji przyglądałam się innym wczasowiczkom i dołowałam się, gdy widziałam jak mało i zdrowo jedzą. Wśród nich była jednak kobieta, która nie pasowała do reszty. Miała piękną figurę, a jadła wszystko bez ograniczeń i zawsze brała dokładki! Byłam zszokowana, że można tyle jeść i tak wyglądać. Desperacko chciałam poznać jej sposób na idealne ciało.

Jak ona to robi?

Traf chciał, że ostatniego dnia turnusu obserwowana przeze mnie kobieta zajęła leżak przy hotelowym basenie zaraz obok mnie. Na widok jej ciała w bikini zżerała mnie zazdrość. Myślałam, że tak może wyglądać tylko ktoś, kto nie rodził, a ona na basen przyszła ze swoją córką i dwoma synami. Słyszając jak rozmawiają dowiedziałam się, że są Polakami.

Gdy moja sąsiadka wyjęła z torebki paczkę chipsów i napój gazowany, szczeka mi opadła. Nie mogłam wytrzymać, musiałam poznać jej sekret. „Przepraszam, że przeszkadzam” zagadałam „Może to głupio zabrzmieć, ale cały czas zastanawiam się jak pani utrzymuje taką figurę. Widzę, że je pani wszystko na co ma ochotę, ja tyje od samego patrzenia na chipsy”. Kobieta uśmiechnęła się ze zrozumieniem „Wszystko zasługa tego” **wskazała palcem na naklejony na brzuch plaster**, który brałam za plaster antyni- kotynowy. „Mieszkałam w Irlandii i tam te plastry są dobrze znane.

Jeszcze rok temu ważyłam dwa razy więcej. Nie pomagały diety, ani ćwiczenia.



„Jestem informatykiem i większość czasu spędzam przy komputerze. Nie mam za dużo okazji do ruchu, a lubię jeść. Kiedy przestałem mieścić się w spodnie, a lekarz załamał ręce nad moimi wynikami badań pomyślałem, że muszę coś ze sobą zrobić. Znajomy polecił mi plastry odchudzające, dzięki którym jego żona bardzo wyszczuplała. **W miesiąc schudłem 16 kg, choć mój tryb życia się nie zmienił.** Czuję się świetnie, mam dobre wyniki, a moja teściowa wreszcie przestała mi dogryzać.

Robert z Zamościa (46 l.)

Koleżanka poleciła mi plastry i dzięki nim schudłam 6 kg w tydzień a potem kolejne 49 kg w 2 miesiące. Teraz ważę 57 kg, jem wszystko i wcale nie tyje”.

To, co usłyszałam totalnie mnie zszokowało. Plaster? Na odchudzanie? To zbyt piękne, żeby mogło być prawdziwe. Umówiłam się z nową znajomą, że po powrocie wyśle mi opakowanie tych niesamowitych plasterów. Dotrzymała obietnicy – po tygodniu dostałam przesyłkę z Irlandii. Zaciekawiona sprawdziłam skład produktu. Okazało się, że jego moc tkwi w innowacyjnej formule, która pobudza procesy metaboliczne komórek.

Natychmiastowe efekty

Nakleiliśmy plaster na brzuch i jego działanie odczułam od razu. Po moim ciele zaczęło rozchodzić się przyjemne ciepło. Zachęcona tym efektem nosiłam plastry każdego dnia. Po 3 dniach stosowania stanęłam na wadze i oniemiałam – wskazywała 112 kg, czyli o 6 kg mniej, niż ważyłam po powrocie z wakacji. Myślałam, że popłaczę się ze szczęścia!

Pierwsze efekty widoczne były od razu, ale bardziej spektakularna zmiana zaszła po miesiącu, kiedy waga pokazała mi 82 kg. Mój mąż był w szoku. Choć mówił, że kocha mnie w każdej wersji, to bardzo ekscytował się moją metamorfozą. Poprosiłam znajomą o wysłanie drugiego opakowania. Przez kolejny miesiąc po prostu chudłam w oczach!

Naturalne TRANSDERMALNE plastry redukujące TKANKĘ TŁUSZCZOWĄ

sprawią, że:

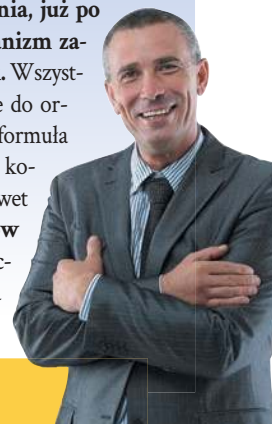
- 1 W 4-7 dni pozbędziesz się nieestetycznych boczaków,
- 2 Wyszczuplisz uda i zredukujesz cellulit w 88%,
- 3 Zmniejszysz oponkę na brzuchu nawet o 70%,
- 4 Na zawsze pozbędziesz się podwójnego podbródka,
- 5 Będziesz chudnąć do 8 kg w tydzień.



INNOWACYJNA FORMUŁA WYTAPIA TKANKĘ TŁUSZCZOWĄ NAWET W CZASIE SNU!

Plastry na odchudzanie to rewolucyjna metoda walki z nadmiarem tkanki tłuszczowej. Ze względu na transdermalną formułę każdy plaster podkręca metabolizm o 96%. Działa on bezpośrednio na podskórną warstwę tłuszczu i 15-krotnie przyspiesza jej spalanie. Dzięki temu nawet latami gromadzone złoże tłuszczu są rozbijane, a następnie wydalone z organizmu wraz z toksynami. **Jak wykazują badania, już po przyklejeniu pierwszego plastra organizm zaczyna spalać ekstremalną ilość kalorii.** Wszystko przez bioaktywne składniki uwalniane do organizmu przez całą dobę. Transdermalna formuła odblokuje metabolizm na poziomie komórkowym, a organizm spala tłuszcz nawet w czasie snu. **Efekty stosowania plasterów widoczne są już po kilku dniach.** Obecnie nie ma lepszej i szybszej metody na pozbycie się nadmiaru tkanki tłuszczowej.

Prof. Antoni Marecki – dietetyk



Po 2 miesiącach stosowania, ważyłam 60 kg. Osiągnęłam swój cel i spełniłam swoje marzenie. Waga utrzymuje się, mimo że nie odmawiam sobie niczego. **Plastry zadziałały tak świetnie, że mimo utraty wielu kilogramów, nie mam problemów z brzydką, obwisłą skórą – moje ciało jest jędrne i seksowne.** Nigdy w życiu nie wyglądałam i nie czułam się lepiej! Mój mąż zakochał się we mnie na nowo. To wszystko dzięki plasterom! Bez wyrzeczeń, wysiłku i podejrzanych tabletek. Gdybym wcześniej wiedziała o tej kuracji, moje życie wyglądałoby inaczej.

Plastry dostępne są już w Polsce w sprzedaży telefonicznej. Jeśli i Ty chcesz szybko i skutecznie schudnąć, wystarczy, że wykręcisz poniższy numer. **Nie zwlekaj! Pierwsze 100 osób, które zadzwoni do 13 maja 2020, otrzyma preparat w promocyjnej cenie! Decyduje kolejność zgłoszeń.**



ZADZWOŃ:

81 300 31 71

Od poniedziałku do niedzieli w godz. 8:00-20:00 (opłata za 1 min. połączenia wg taryfy operatora)



Wiosna, to zwykle był czas zakochanych, ale teraz młodym i wszystkim innym wolnym, jest o wiele trudniej. No bo jak się tu zakochać, kiedy nie wiadomo co się kryje pod maską...

Restauratorzy i właściciele cukierni nie mają szans się utrzymać bez klientów przy stołach. Może chociaż będzie zgoda, aby każdy konsument siedział sam przy stoliku i esemesował z kolegą/koleżanką przy następnym? Dla wielu nastolatków nie będzie to zresztą nic nowego.

Podobno w Chrzanowie na lekcjach wirtualnych pojawili się hakerzy. Niestety, chodziło im jedynie o wulgarne zaczepki, a nie o zdobycie publikowanych tam wiadomości.

Nakaz zastraszania ust i nosa nie zmienił wiele w higienie, a na pewno nie na lepsze. Nie trzeba mieć sokolego wzroku, aby zauważyć, że wielu nosi maski przerażająco brudne, czyli takie, które nigdy nie były ani prane, ani zmieniane. Hodujemy sobie własną epidemię?

Wwielu miejscach w Polsce uszkodzona zaporą na zbiorniku wodnym, to byłby powód do paniki, ale nie w przypadku Chechła. I nie chodzi o to, że u nas wszyscy mają stalowe nerwy, tylko ta zaporą zatrzymuje wody tyle, co kot napłakał, więc na ziemi chrzanowskiej, ze wszystkich plag, powodzi obawiamy się najmniej.

Pozbycie się odpadów jest trudne, bo miejsca ich odbioru działają w trybie epidemicznym, co oznacza, że trzeba godzinami czekać w kolejce. Odpowiedzialni za ten aspekt gospodarki powinni coś w odbiorze odpadów poprawić, bo czego PSZOKi nie wezmą, będzie musiał przyjąć las...

Pisaliśmy w „Przełomie” 5 maja 2010 roku, w numerze 18. (937)

■ PKP Polskie Linie Kolejowe SA wstrzymała kursowanie części pociągów międzywojewódzkich Przewozów Regionalnych. Powód? Zadłużenie przewoźnika. Dopóki spór finansowy nie zostanie rozwiązany, nie wypuszczą pociągów zadłużonej spółki na swoje tory. Sytuacja ta mocno komplikuje życie pasażerom. Jedni nie mają jak dotrzeć na uczelnię, inni do pracy. Tym jednak skłócone spółki najmniej się przejmują.

Od stycznia 2020 roku Przewozy Regionalne zostały przemianowane na Polregio. I chwalić się wynikami przewozowymi za 2019 rok, lepszymi niż w 2018 roku. Niemożliwe?

■ Uczniowie ostatnich klas szkół ponadgimnazjalnych zdają maturę. Po raz pierwszy od połowy lat 90. wszyscy abiturienti obowiązkowo zdają egzamin z matematyki. Dla sporej grupy, to prawdziwa zbrodnia, z którą niestety muszą się zmierzyć.

Z jakimi zmartwieniami mierzą się maturzyści w 2020 r., nie ma nawet co pisać. Oni w ogóle nie wiedzą co, jak i kiedy będą zdawać.

■ Władze Krzeszowic ostatecznie zgodziły się na przekazanie z gminnego budżetu 700 tys. zł na ratowanie ruin zamku Tenczyn. To warunek otrzymania ministerialnej dotacji na ten cel. Wcale nie było to jednak takie oczywiste. Sytuacja wokół zamku cały czas jest bowiem napięta ze względu na sprawy związane z własnością zabudku. Coraz konkretniejsze

są informacje o jego powrocie do spadkobierców Potockich. Władze Krzeszowic niezbyt ochoczo chcą więc dokładać się do prywatnego majątku.

Sporo czasu musiało jeszcze upłynąć do poukładania się stosunków pomiędzy spadkobiercami Potockich a samorządem. Czas pokazał jednak, że to możliwe, a nawet pożyteczne.

■ Od września powstanie w Płokach pierwsze w gminie Trzebinia wiejskie gimnazjum. Będzie to bezpłatna szkoła społeczna prowadzona przez miejscowe stowarzyszenie. To samo stowarzyszenie prowadzi już w sołectwie od kilku miesięcy podstawówkę.

Powstały w następstwie tej decyzji zespół szkół, przechodził później trudne chwile. Zmieniały się organy prowadzące, ale szkoła na szczęście przetrwała.

Jak ten czas leci

KONKURS

„Książka za jeden uśmiech”



Lena Bolek

Konkurs na uśmiech tygodnia trwa. Bardzo dziękujemy za wszystkie zdjęcia przedstawiające uśmiechnięte buźki naszych najmłodszych Czytelników. Wywołują one uśmiechy także na naszych twarzach i sprawiają nam ogromną radość, naprawdę!

Co tydzień mamy duży dylemat przy wyborze laureata, ponieważ każda fotografia jest wyjątkowa i każdy uśmiech bezcenny.)

W tym tygodniu zdecydowaliśmy, że nagrodą powędruje do **Leny Bolek**.

Ta uroczą dwulatka to bardzo żywiołowa i uśmiechnięta dziewczynka, która czasem jest niezłą łobuziarką!

Na uśmiech ze zdjęcia złożyło się kilka czynników - ładna pogoda, podróż samochodem oraz piękny widok trzebińskiego Balatonu. W obecnym czasie trudno o jakiegokolwiek rozrywkę, więc Lena łapie piękne chwile kiedy tylko może!

Po odbiór nagrody - książki zapraszamy do siedziby redakcji „Przełomu” w Trzebinie do 15 maja 2020 r. lub w innym, uzgodnionym uprzednio terminie.

Jeśli również chcecie wziąć udział w naszej zabawie, przesyłajcie fotografie przedstawiające Wasz uśmiech oraz informacje, co go wywołało - na maila: promocja@przelom.pl

Co tydzień nagradzać będziemy jedną osobę, a galerię zdjęć wszystkich nadesłanych fotografii możecie oglądać na portalu przelom.pl oraz na naszej stronie na Facebooku. Regulamin oraz szczegóły konkursu dostępne na przelom.pl/konkursy

Partner konkursu:



NA DOBRY HUMOR

Profesor pyta studenta:

- Co to jest egzamin?
- To wymiana poglądów między dwoma inteligentnymi osobami.
- A jeśli jedna z tych osób nie jest inteligentna?
- To druga bierze indeks i wychodzi.



Skansen w Wygierzowie w obiektywie Patrycji Stodolak



Patrycja Stodolak

Patrycja Stodolak z Trzebini zamieściła na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry, w ramach „Tematycznych poniedziałków”, zdjęcie kościoła w skansenie w Wygierzowie.

- Fotografiami zajmuję się amatorsko od kilku lat. To pasja, od której można się uzależnić. Pracuję w firmie produkującej zabawki kreatywne. Jestem mamą, więc na moich zdjęciach chętnie pokazuję dzieci. To temat szczególnie mi bliski. Najbardziej cieszy mnie jednak fotografia krajobrazowa i jej oddaje się w wolnych chwilach. Bez gór, łąk i lasów ciężko byłoby mi żyć. Zdjęcie kościoła w skansenie w Wygierzowie powstało pewnej wiosennej soboty podczas pikniku organizowanego przez grupę rekonstrukcyjną - opowiada Patrycja Stodolak.



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Wojciech Halota,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Zamknięte do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnica 11, tel. 32-627-75-77
Zamknięte do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



MIĘKINIA

Władze Krzeszowic szukają ciepłych wód

Gra może i jest warta świeczki, ale żeby wykonać 2-kilometrowy odwiert w Miękinii, potrzeba grubych milionów. Skąd je wziąć?

s. 15

KRZESZOWICE

Stać cię na auto, to i na 2 złote za strefę

W centrum Krzeszowic trzeba dalej płacić za zaparkowanie samochodu. Większość radnych nie zgodziła się, żeby w czasach koronawirusa wprowadzić darmowy postój.

s. 15

WOLA FILIPOWSKA

Ścieżka rowerowa gotowa

Cykliści mają do przejechania ponad, kilometrową trasę, właśnie oddaną do użytkowania.

s. 15

MIĘKINIA

Więcej niż tona dla potrzebujących

Członkowie stowarzyszenia „Na Wulkanie” rozdzielili żywność wśród mieszkańców Miękinii.

s. 2

Zbiorowa kwarantanna czy zbiorowa fikcja?

- Przez cały okres pobytu w ośrodku, zastanawiałem się, jaki sens ma ta cała kwarantanna, bo na pewno nie sprzyja ograniczeniu rozprzestrzeniania się koronawirusa. Całe szczęście, że to nie była epidemia cholery, dżumy, ospy lub innej groźnej choroby zakaźnej, bo szanse na zarażenie się na tej kwarantannie są praktycznie stuprocentowe. Każdy, kto tu przybywa, może swobodnie kontaktować się z innymi osobami. Wręcz niemożliwe jest, aby tak nie było - czytamy w relacji naszego czytelnika, który przez 14 dni odbywał taką kwarantannę w Chrzanowie.

Jak to wygląda od środka
s. 25

Zwierzęta z ubojni wyrzucone w lesie



Ponad dwie tony szczątków po ubitych zwierzętach znaleźli pracownicy Nadleśnictwa Krzeszowice. W lesie leżały skóry, głowy, racice i kopyta. Leśnicy przyznają, że czegoś takiego jeszcze nie widzieli.

s. 2

Nowe muzeum, parkingi i... zwierzęta pod Tenczynem



Zamek w Rudnie ma być otwarty dla zwiedzających w najbliższą sobotę, 9 maja. Jednocześnie zmienia się otoczenie warowni.

s. 7

Zawałowcy pojedą gdzie indziej

Od 10 maja będzie nieczynny ośrodek Polsko-Amerykańskich Klinik Serca w Chrzanowie. Tymczasem powoli rusza krzeszowicka balneologia.

s. 3

Do przedszkola? Nie tak prędko

Ani jedno gminne przedszkole w okolicy nie zaczęło działać 6 maja, choć taką datę ich otwarcia dopuścił premier Mateusz Morawiecki.

s. 4

Kwietne łąki na suszę i smog

Nastąpiła moda na bioróżnorodność. Trochę wymuszona przez naturę. Coraz więcej miast zakłada łąki kwietne. Jesienią dołączy do nich Chrzanów.

s. 6

Nie żyje górnik z Janiny

38-letni górnik zginął w kopalni Janina w Libiążu, 800 metrów pod ziemią. Do tragicznego zdarzenia doszło w poniedziałek, 4 maja.

Jak informuje Daniel Iwan z Zespołu Strategii i Komunikacji Tauron Wydobycie SA, podczas podziemnych prac w ścianie z obudową zmechanizowaną, pracownik doznał urazu głowy. Mimo natychmiastowej akcji reanimacyjnej, mężczyźni nie udało się uratować. Został przetransportowany na powierzchnię. Lekarz stwierdził zgon. Górnik miał 38 lat i 15-letni staż pracy pod ziemią. To piąta ofiara śmiertelna w górnictwie w 2020 r. W całym ubiegłym roku zginęły 23 osoby, z czego 16 w kopalniach węgla kamiennego.

Na przestrzeni czterech lat w libiąskiej kopalni zginęły cztery osoby. W niedzielę 11 sierpnia 2019 r. 36-letni sztygar zszedł na poziom 300 metrów, gdzie miał przeprowadzić kontrolę rozdzielni. Został porażony prądem. W 2017 roku w kopalni były dwa wypadki śmiertelne. 4 stycznia zginął 27-letni pracownik dozoru ruchu oddziału górniczego taśmowego. Trzy miesiące później życie stracił 33-letni młodszy górnik, który doznał urazu głowy i zmarł w szpitalu. (MOR)

Kapliczki

- skąd one się wzięły



Z kapliczkami związane są piękne, choć ginące już zwyczaje. Pod niektórymi do dziś odprawia się majówki. Budowano je na granicach posesji, na rozstajnych drogach, pograniczu wsi, miasteczek, przy źródłach i mostach, na szczytach wzgórz oraz na leśnych polanach.

Więcej na s. 18-19

Zwierzęta z ubojni wyrzucone w lesie

Ponad dwie tony szczątków po ubitych zwierzętach znaleźli pracownicy Nadleśnictwa Krzeszowice. W lesie leżały skóry, głowy, racice i kopyta. Leśnicy przyznają, że czegoś takiego jeszcze nie widzieli.

Nieznani sprawcy wyrzucili zwierzęce szczątki nieopodal miejscowości Rusocice. Jak doliczyli się leśnicy, mogły należeć do 150 różnych zwierząt.

- Naturalnym zjawiskiem w lesie jest występowanie ciał padłych zwierząt dzikich, bo taki jest obieg materii w przyrodzie. Wyrzucenie takiej ilości zwierząt hodowlanych: od kilkutygodniowych kozłat i jagniąt po krowy, owce, barany, krowy, a nawet szczątki koni w jednym miejscu - jest dla środowiska niebezpieczne - zaznacza Adam Klekot, nadleśniczy Nadleśnictwa Krzeszowice.

Podkreśla, że pozostałości rozkładają się i uwalniają substancje chemiczne, mogące skażać powietrze, glebę, wodę. Zwierzę-

ta drapieżne i padlinożerne biorą udział w rozprzestrzenianiu się chorób, które nie występowały dotychczas wśród mieszkańców lasu.

Szczątki zwierzęce usunięto przy zaangażowaniu Służby Leśnej, służb weterynaryjnych i policji. Zostały przewiezione do utylizacji. Obecnie prowadzone są czynności dochodzeniowe w tej sprawie.

- Każdy, kto posiada jakiekolwiek informacje, mogące pomóc w ustaleniu sprawców, jest proszony o kontakt z Nadleśnictwem Krzeszowice lub Komisariatem Policji w Krzeszowicach - apeluje nadleśniczy Adam Klekot.

Zaznacza, że zanieczyszczenie lasu jest wykroczeniem z art. 162. Kodeksu Wykroczeń, zagrożonym mandatem do 500 zł. W przypadku, gdy sprawa zostanie skierowana do sądu, nawet aresztem lub grzywną do 5 tys. zł oraz obciążeniem kosztami uporządkowania terenu i utylizacji odpadów.

(E)



MOIM ZDANIEM

Maseczka, fryzjer w podziemiu, kwietne łąki i las

ALICJA MOŁENDA

Te dziwne czasy, za jakieś 20 lat, kojarzyć się będą pewnie wszystkim z maseczką, jak stan wojenny z kartką na cukier. Wyjmiemy ją z pudełka z bibelotami i pokażemy wnukom. I będziemy wspominać, jak to wtedy było z fryzjerami, których uczyniono symbolem najdłużej trwających ograniczeń w biznesie w czasie COVID-19. W Ameryce fryzjerzy od dawna strzygą. Nasi mogą przejść do historii kojarzeni z podziemiem.

Szukałam i znalazłam kilka pozytywów czasów zarazy. Wszystkie są tematami tekstów w bieżącym numerze tygodnika. Pierwszy dotyczy nowej nazwy chrzanowskiej szkoły w Fabloku. Dawno temu Fablok był solidną marką edukacyjną i przemysłową. Potem obie przegasty. Teraz obie chcą wrócić do czasów świetności. Trzymajmy kciuki za ten powrót przypadający na trudny czas (s. 8). Zatekniłmy się za bibliotekami, które właśnie wznawiają działalność w podstawowym zakresie. Będą wypożyczać książki! Jest więc świetna okazja do tego, aby się przekonać, czy książki w tym dziwnym czasie wrócą do łask, czy nadal ponad połowa Polaków nie weźmie ich przez cały rok do ręki i to wcale nie dlatego, że można się nimi „zarażać” (s. 9). W ostatnich tygodniach mieliśmy okazję się przekonać, jak wielkie znaczenie w naszym życiu odgrywa las. Mając mocno ograniczoną możliwość podróży, korzystania z parków rozrywki, fitnessu, wydarzeń kulturalnych i innych przyjemności oferowanych przez świat współczesny, przypomnieliśmy sobie o lesie. Kiedyś był podstawową atrakcją rekreacyjną, później przegrał. Teraz znalazł się w centrum uwagi. Warto spojrzeć na mapkę na s. 19 i cieszyć się, że solidnie polało. Dzięki temu, żaden koronawirus ani susza na razie nam lasów nie zamknie. A skoro już jesteśmy przy zieleni, to modne są ostatnio już nie iglaki, a łąki kwietne. Cieszę się, że próbe ich zakładania podejmuje Chrzanów (s. 6). Do kwietnych pomysłów dorzucam jeszcze Państwu propozycję uprawy pelargonii. To kwiatki stare jak świat i Południowa Ameryka, skąd pochodzą, ale łatwe w pielęgnacji (s. 19). Korzystajmy więc z czasu, który pomógł nam powrócić do rzeczy „staromodnych”. Okazuje się, że i w XXI wieku potrafią sprawiać wiele radości.



Mirosław Kłosowski przygotowuje paczki dla potrzebujących mieszkańców sołectwa

2,5 miliona złotych kar za złamanie restrykcji

Testy genetyczne używane w diagnostyce COVID-19 są bardzo czułe, ale żeby badanie było miarodajne, musi być wykonane w odpowiednim momencie tj. 7. dnia od styczności z osobą chorą - mówi w rozmowie z Agnieszką Filipowicz Dominika Łatak-Głonek, rzecznik Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie.



Dominika Łatak-Głonek

Agnieszka Filipowicz: Ile badań w kierunku koronawirusa przeprowadzono do tej pory w Małopolsce?

Dominika Łatak-Głonek: Liczba testów wykonanych w województwie to 28 407 według stanu na 3 maja 2020 roku, na godz. 12.00.

Gdzie badane są próbki?

- Obecnie te badania prowadzone są w siedmiu laboratoriach w Krakowie: Zakładzie Mikrobiologii Szpitala Uniwersyteckiego, Krakowskim Szpitalu Specjalistycznym im. Jana Pawła II, Małopolskim Centrum Biotechnologii UJ, w Diagnostyce Sp. z o.o., 5. Wojskowym Szpitalu Klinicznym z Polikliniką SP ZOZ, Szpitalu Specjalistycznym im. L. Rydygiera oraz w Synevo Sp. z o.o.

Czy u osoby, która miała kontakt z zakażonym, pobiera się wymaz do badań raz czy dwa razy? Czy ma znaczenie, w jakim dniu jest wykonywany, tzn. ile dni od tego kontaktu?

- Wymaz pobierany jest

przez personel medyczny z reguły raz. Testy genetyczne używane w diagnostyce COVID-19 są bardzo czułe, ale aby badanie było miarodajne, musi być wykonane w odpowiednim momencie tj. 7. dnia od styczności z osobą chorą.

Czy osoby zakażone, które ozdrowiały, mogą zarazić się ponownie koronawirusem?

- Na to pytanie naukowcy jeszcze nie udzielają jednoznacznych odpowiedzi.

Osoby nieprzestrzegające restrykcji związanych z COVID-19 może czekać albo kara finansowa wyznaczona przez sanepid, albo mandat nałożony przez policję. Kiedy karę nakłada służba sanitarna, a kiedy policja?

- To dwa różne reżimy odpowiedzialności - kodeks wykroczeń (mandaty) i przepisy ustawowe, przede wszystkim art. 48 a i następne Ustawy o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (kary administracyjne). Trudno robić wykład o zbiegu przepisów i sposobie rozstrzy-

gania prawnych kolizji. Tak naprawdę decyduje policjant, i daje mandat za naruszenie przepisów porządkowych (art. 54 Kodeksu Wykroczeń) czy za nieprzestrzeganie zarządzeń leczniczych (art. 116), albo przesyła notatkę do sanepidu. Wtedy inspektor może nałożyć karę administracyjną na podstawie art. 48 a ustawy o chorobach zakaźnych.

Ile kar finansowych, i na jaką kwotę, nałożył już sanepid w Małopolsce z powodu złamania obostrzeń m.in. zasad kwarantanny?

- Z danych za ostatni tydzień wynika, że na podstawie policyjnych notatek wydano 53 decyzje administracyjne na sumę 365 079 zł. Od początku epidemii wydano 338 decyzji na sumę 2 472 454 zł. To dane na 26 kwietnia 2020.

Statystyka w powiecie chrzanowskim

Jak informuje Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chrzanowie Wojciech Heitzman, do 30 kwietnia zespół „wymazowy” województwa małopolskiego wykonał 208 wymazów (badań) w powiecie chrzanowskim w kierunku podejrzenia COVID-19 na zlecenie miejscowej inspekcji sanitarnej. Czas oczekiwania na wyniki otrzymywane przez PSSE w Chrzanowie wynosi 2-3 dni od chwili pobrania.

Do 4 maja wydano 7 decyzji o nałożeniu kar za nieprzestrzeganie zasad kwarantanny na kwotę 40 000 zł. Najwyższa kara wynosiła 10 000 zł.

1 200 kg żywności rozdysponowali wśród mieszkańców Miękinia członkowie Stowarzyszenia Społeczno-Kulturalnego „Na Wulkanie”.

W rozładowywaniu żywności pomogli im członkowie OSP Miękinia, a sołtys udostępnił na magazyn pomieszczenia sołtysówki.

- To nie pierwsza taka akcja, bo w programie uczestniczymy już od 2017 roku. Pomaga nam między innymi były sołtys Bogdan Kurdziel - przyznaje Mirosław Kłosowski, prezes stowarzyszenia.

W paczkach są produkty o przedłużonym terminie ważności: konserwy, olej, mąka, makaron i wiele innych. Każda waży kilkanaście kilogramów. Tym razem powędrowały do 22 osób.

Drugie istniejące w Miękinie Stowarzyszenie Zielona Energia podarowało potrzebującym maseczki.

(E)

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

ZASIŁEK OPIEKUŃCZY PRZEDŁUŻONY

Dodatkowy zasiłek opiekuńczy, przysługujący rodzicom dzieci do 8. roku życia w związku z zamknięciem żłobków, klubów dziecięcych, przedszkoli i szkół z powodu koronawirusa, został wydłużony do 24 maja.

WIERNI PISZA DO PREMIERA

Ponad 17 tysięcy osób, także mieszkańców ziemi chrzanowskiej, podpisało się już pod dostępną na protestuj.pl petycją do premiera Mateusza Morawieckiego w sprawie zniesienia bezterminowych limitów dotyczących liczby wiernych w kościołach (jedna osoba na 15 mkw. powierzchni świątyni). Z tego powodu większość z nich transmisje mszy i innych nabożeństw oglądać musi w telewizji lub internecie.

POCZEKAMY NA FONTANNY I POIDEŁKA

Zgodnie z zaleceniem służb sanitarnych fontanny muszą pozostać nieczynne. Podobnie jak uliczne poidła i kurtyny wodne. Tak będzie do czasu ustania epidemii. Uznano, że mogłyby być one dodatkowym nośnikiem dla cząstek koronawirusa.

KRÓTSZY CZAS PRACY I MNIEJSZE PENJSJE W KOPALNI

W trzech kopalniach Tauronu Wydobycie SA (w tym w ZG Janina) ograniczony został czas pracy oraz wynagrodzenia zarządu i wszystkich pracowników spółki o 20 procent. Porozumienie podpisane przez zarząd z organizacjami związkowymi ma być sposobem na ochronę miejsc pracy. W praktyce w jednym dniu tygodnia w kopalniach ruch odbywa się, jak w dniach wolnych od pracy.

(MOR)



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:

gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB



Przez nadwagę prawie wyrzucono mnie z samolotu. Szkoda, że tak późno dowiedziałam się o tej rewolucyjnej metodzie odchudzania.

Schudłam

58 kg w 2 miesiące!

Bez wyczerpujących treningów i wyniszczających diet.

Dzięki nieznannej dotąd w Polsce kuracji pani Karolina (35 l.) schudła 58 kg w 2 miesiące. **A wszystko bez wydawania pieniędzy na drogie diety i wylewania potu na siłowni.** Ty też możesz osiągnąć takie rezultaty - wystarczy, że dołączysz do grupy 82 tys. osób z całej Europy, które zdążyły już wypróbować tę rewolucyjną metodę odchudzania.

W zasadzie byłam gruba od zawsze. Kilka razy zaczynałam dietę, jednak szybko odpuszczałam i tylko łapałam kolejne kilogramy. Ważyłam 113 kg, więc przy wzroście 166 cm wyglądałam tragicznie.

Przełom nastąpił pół roku temu, gdy z mężem wybraliśmy się na wczasy na Kretę. Bardzo się cieszyłam, bo był to nasz pierwszy wyjazd we dwoje odkąd urodziłam synka. Urlop zaczął się fatalnie – przez to, że zajmowałam prawie dwa miejsca w samolocie, stewardessa kazała mi dopłacić do biletu. Groziła nawet, że mnie wyprosi, jeśli tego nie zrobię. Nigdy w życiu nie przeżyłam większego upokorzenia. Czułam na sobie wzrok innych pasażerów, słyszałam ich szept i śmiechy. Oczywiście, za drugie miejsce dopłaciłam, ale całkiem straciłam ochotę na ten wyjazd.

Na miejscu poszłam prosto do hotelowej restauracji. Chciałam jak najszybciej zapomnieć o tym okropnym przeżyciu i odreagować je tak, jak zawsze – zażywając swój wstyd. I tak przez całe 2 tygodnie, więc pod koniec wczasów ważyłam już 118 kg.

W restauracji przyglądałam się innym wczasowiczkom i dołowałam się, gdy widziałam jak mało i zdrowo jedzą. Wśród nich była jednak kobieta, która nie pasowała do reszty. Miała piękną figurę, a jadła wszystko bez ograniczeń i zawsze brała dokładki! Byłam zszokowana, że można tyle jeść i tak wyglądać. Desperacko chciałam poznać jej sposób na idealne ciało.

Jak ona to robi?

Traf chciał, że ostatniego dnia turnusu obserwowana przeze mnie kobieta zajęła leżak przy hotelowym basenie zaraz obok mnie. Na widok jej ciała w bikini zżerała mnie zazdrość. Myślałam, że tak może wyglądać tylko ktoś, kto nie rodził, a ona na basen przyszła ze swoją córką i dwoma synami. Słyszając jak rozmawiają dowiedziałam się, że są Polakami.

Gdy moja sąsiadka wyjęła z torebki paczkę chipsów i napój gazowany, szczeka mi opadła. Nie mogłam wytrzymać, musiałam poznać jej sekret. „Przepraszam, że przeszkadzam” zagadałam „Może to głupio zabrzmieć, ale cały czas zastanawiam się jak pani utrzymuje taką figurę. Widzę, że je pani wszystko na co ma ochotę, ja tyje od samego patrzenia na chipsy”. Kobieta uśmiechnęła się ze zrozumieniem „Wszystko zasługa tego” **wskazała palcem na naklejony na brzuch plaster**, który brałam za plaster antyni- kotynowy. „Mieszkałam w Irlandii i tam te plastry są dobrze znane.

Jeszcze rok temu ważyłam dwa razy więcej. Nie pomagały diety, ani ćwiczenia.



„Jestem informatykiem i większość czasu spędzam przy komputerze. Nie mam za dużo okazji do ruchu, a lubię jeść. Kiedy przestałem mieścić się w spodnie, a lekarz załamał ręce nad moimi wynikami badań pomyślałem, że muszę coś ze sobą zrobić. Znajomy polecił mi plastry odchudzające, dzięki którym jego żona bardzo wyszczuplała. **W miesiąc schudłem 16 kg, choć mój tryb życia się nie zmienił.** Czuję się świetnie, mam dobre wyniki, a moja teściowa wreszcie przestała mi dogryzać.

Robert z Zamościa (46 l.)

Koleżanka poleciła mi plastry i dzięki nim schudłam 6 kg w tydzień a potem kolejne 49 kg w 2 miesiące. Teraz ważę 57 kg, jem wszystko i wcale nie tyję”.

To, co usłyszałam totalnie mnie zszokowało. Plaster? Na odchudzanie? To zbyt piękne, żeby mogło być prawdziwe. Umówiłam się z nową znajomą, że po powrocie wyśle mi opakowanie tych niesamowitych plasterów. Dotrzymała obietnicy – po tygodniu dostałam przesyłkę z Irlandii. Zaciekawiona sprawdziłam skład produktu. Okazało się, że jego moc tkwi w innowacyjnej formule, która pobudza procesy metaboliczne komórek.

Natychmiastowe efekty

Nakleiliśmy plaster na brzuch i jego działanie odczułam od razu. Po moim ciele zaczęło rozchodzić się przyjemne ciepło. Zachęcona tym efektem nosiłam plastry każdego dnia. Po 3 dniach stosowania stanęłam na wadze i oniemiałam – wskazywała 112 kg, czyli o 6 kg mniej, niż ważyłam po powrocie z wakacji. Myślałam, że popłaczę się ze szczęścia!

Pierwsze efekty widoczne były od razu, ale bardziej spektakularna zmiana zaszła po miesiącu, kiedy waga pokazała mi 82 kg. Mój mąż był w szoku. Choć mówił, że kocha mnie w każdej wersji, to bardzo ekscytował się moją metamorfozą. Poprosiłam znajomą o wysłanie drugiego opakowania. Przez kolejny miesiąc po prostu chudłam w oczach!

Naturalne TRANSDERMALNE plastry redukujące TKANKĘ TŁUSZCZOWĄ

sprawią, że:

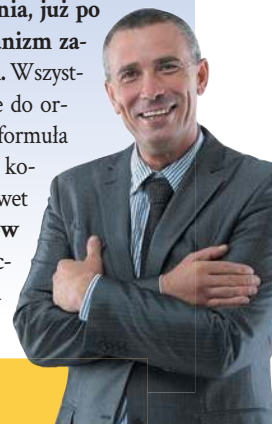
- 1 W 4-7 dni pozbędziesz się nieestetycznych boczaków,
- 2 Wyszczuplisz uda i zredukujesz cellulit w 88%,
- 3 Zmniejszysz oponkę na brzuchu nawet o 70%,
- 4 Na zawsze pozbędziesz się podwójnego podbródka,
- 5 Będziesz chudnąć do 8 kg w tydzień.



INNOWACYJNA FORMUŁA WYTAPIA TKANKĘ TŁUSZCZOWĄ NAWET W CZASIE SNU!

Plastry na odchudzanie to rewolucyjna metoda walki z nadmiarem tkanki tłuszczowej. Ze względu na transdermalną formułę każdy plaster podkręca metabolizm o 96%. Działa on bezpośrednio na podskórną warstwę tłuszczu i 15-krotnie przyspiesza jej spalanie. Dzięki temu nawet latami gromadzone złoże tłuszczu są rozbijane, a następnie wydalone z organizmu wraz z toksynami. **Jak wykazują badania, już po przyklejeniu pierwszego plastra organizm zaczyna spalać ekstremalną ilość kalorii.** Wszystkie przez bioaktywne składniki uwalniane do organizmu przez całą dobę. Transdermalna formuła odblokuje metabolizm na poziomie komórkowym, a organizm spala tłuszcz nawet w czasie snu. **Efekty stosowania plasterów widoczne są już po kilku dniach.** Obecnie nie ma lepszej i szybszej metody na pozbycie się nadmiaru tkanki tłuszczowej.

Prof. Antoni Marecki – dietetyk



Po 2 miesiącach stosowania, ważyłam 60 kg. Osiągnęłam swój cel i spełniłam swoje marzenie. Waga utrzymuje się, mimo że nie odmawiam sobie niczego. **Plastry zadziałały tak świetnie, że mimo utraty wielu kilogramów, nie mam problemów z brzydką, obwisłą skórą – moje ciało jest jędrne i seksowne.** Nigdy w życiu nie wyglądałam i nie czułam się lepiej! Mój mąż zakochał się we mnie na nowo. To wszystko dzięki plasterom! Bez wyrzeczeń, wysiłku i podejrzanych tabletek. Gdybym wcześniej wiedziała o tej kuracji, moje życie wyglądałoby inaczej.

Plastry dostępne są już w Polsce w sprzedaży telefonicznej. Jeśli i Ty chcesz szybko i skutecznie schudnąć, wystarczy, że wykręcisz poniższy numer. **Nie zwlekaj! Pierwsze 100 osób, które zadzwoni do 13 maja 2020, otrzyma preparat w promocyjnej cenie! Decyduje kolejność zgłoszeń.**



ZADZWOŃ:

81 300 31 71

Od poniedziałku do niedzieli w godz. 8:00-20:00 (opłata za 1 min. połączenia wg taryfy operatora)



Wiosna, to zwykle był czas zakochanych, ale teraz młodym i wszystkim innym wolnym, jest o wiele trudniej. No bo jak się tu zakochać, kiedy nie wiadomo co się kryje pod maską...

Restauratorzy i właściciele cukierni nie mają szans się utrzymać bez klientów przy stołach. Może chociaż będzie zgoda, aby każdy konsument siedział sam przy stoliku i esemesował z kolegą/koleżanką przy następnym? Dla wielu nastolatków nie będzie to zresztą nic nowego.

Podobno w Chrzanowie na lekcjach wirtualnych pojawili się hakerzy. Niestety, chodziło im jedynie o wulgarne zaczepki, a nie o zdobycie publikowanych tam wiadomości.

Nakaz zastraszania ust i nosa nie zmienił wiele w higienie, a na pewno nie na lepsze. Nie trzeba mieć sokolego wzroku, aby zauważyć, że wielu nosi maski przerażająco brudne, czyli takie, które nigdy nie były ani prane, ani zmieniane. Hodujemy sobie własną epidemię?

Wwielu miejscach w Polsce uszkodzona zaporą na zbiorniku wodnym, to byłby powód do paniki, ale nie w przypadku Chechła. I nie chodzi o to, że u nas wszyscy mają stalowe nerwy, tylko ta zaporą zatrzymuje wody tyle, co kot napłakał, więc na ziemi chrzanowskiej, ze wszystkich plag, powodzi obawiamy się najmniej.

Pozbycie się odpadów jest trudne, bo miejsca ich odbioru działają w trybie epidemicznym, co oznacza, że trzeba godzinami czekać w kolejce. Odpowiedzialni za ten aspekt gospodarki powinni coś w odbiorze odpadów poprawić, bo czego PSZOKi nie wezmą, będzie musiał przyjąć las...

Pisaliśmy w „Przełomie” 5 maja 2010 roku, w numerze 18. (937)

■ PKP Polskie Linie Kolejowe SA wstrzymała kursowanie części pociągów międzywojewódzkich Przewozów Regionalnych. Powód? Zadłużenie przewoźnika. Dopóki spór finansowy nie zostanie rozwiązany, nie wypuszcza pociągów zadłużonej spółki na swoje tory. Sytuacja ta mocno komplikuje życie pasażerom. Jedni nie mają jak dotrzeć na uczelnię, inni do pracy. Tym jednak skłócone spółki najmniej się przejmują.

Od stycznia 2020 roku Przewozy Regionalne zostały przemianowane na Polregio. I chwalić się wynikami przewozowymi za 2019 rok, lepszymi niż w 2018 roku. Niemożliwe?

■ Uczniowie ostatnich klas szkół ponadgimnazjalnych zdają maturę. Po raz pierwszy od połowy lat 90. wszyscy abiturienti obowiązkowo zdają egzamin z matematyki. Dla sporej grupy, to prawdziwa zbrodnia, z którą niestety muszą się zmierzyć.

Z jakimi zmartwieniami mierzą się maturzyści w 2020 r., nie ma nawet co pisać. Oni w ogóle nie wiedzą co, jak i kiedy będą zdawać.

■ Władze Krzeszowic ostatecznie zgodziły się na przekazanie z gminnego budżetu 700 tys. zł na ratowanie ruin zamku Tenczyn. To warunek otrzymania ministerialnej dotacji na ten cel. Wcale nie było to jednak takie oczywiste. Sytuacja wokół zamku cały czas jest bowiem napięta ze względu na sprawy związane z własnością zabudku. Coraz konkretniejsze

są informacje o jego powrocie do spadkobierców Potockich. Władze Krzeszowic niezbyt ochoczo chcą więc dokładać się do prywatnego majątku.

Sporo czasu musiało jeszcze upłynąć do poukładania się stosunków pomiędzy spadkobiercami Potockich a samorządem. Czas pokazał jednak, że to możliwe, a nawet pożyteczne.

■ Od września powstanie w Płokach pierwsze w gminie Trzebinia wiejskie gimnazjum. Będzie to bezpłatna szkoła społeczna prowadzona przez miejscowe stowarzyszenie. To samo stowarzyszenie prowadzi już w sołectwie od kilku miesięcy podstawówkę.

Powstały w następstwie tej decyzji zespół szkół, przechodził później trudne chwile. Zmieniały się organy prowadzące, ale szkoła na szczęście przetrwała.

Jak ten czas leci

KONKURS

„Książka za jeden uśmiech”



Lena Bolek

Konkurs na uśmiech tygodnia trwa. Bardzo dziękujemy za wszystkie zdjęcia przedstawiające uśmiechnięte buźki naszych najmłodszych Czytelników. Wywołują one uśmiechy także na naszych twarzach i sprawiają nam ogromną radość, naprawdę!

Co tydzień mamy duży dylemat przy wyborze laureata, ponieważ każda fotografia jest wyjątkowa i każdy uśmiech bezcenny.)

W tym tygodniu zdecydowaliśmy, że nagrodą powędruje do **Leny Bolek**.

Ta uroczą dwulatka to bardzo żywiołowa i uśmiechnięta dziewczynka, która czasem jest niezłą łobuziarką!

Na uśmiech ze zdjęcia złożyło się kilka czynników - ładna pogoda, podróż samochodem oraz piękny widok trzebińskiego Balatonu. W obecnym czasie trudno o jakiegokolwiek rozrywkę, więc Lena łapie piękne chwile kiedy tylko może!

Po odbiór nagrody - książki zapraszamy do siedziby redakcji „Przełomu” w Trzebinie do 15 maja 2020 r. lub w innym, uzgodnionym uprzednio terminie.

Jeśli również chcecie wziąć udział w naszej zabawie, przesyłajcie fotografie przedstawiające Wasz uśmiech oraz informacje, co go wywołało - na maila: promocja@przelom.pl

Co tydzień nagradzać będziemy jedną osobę, a galerię zdjęć wszystkich nadesłanych fotografii możecie oglądać na portalu przelom.pl oraz na naszej stronie na Facebooku. Regulamin oraz szczegóły konkursu dostępne na przelom.pl/konkursy

Partner konkursu:



NA DOBRY HUMOR

Profesor pyta studenta:

- Co to jest egzamin?
- To wymiana poglądów między dwoma inteligentnymi osobami.
- A jeśli jedna z tych osób nie jest inteligentna?
- To druga bierze indeks i wychodzi.



Skansen w Wygierzowie w obiektywie Patrycji Stodolak



Patrycja Stodolak

Patrycja Stodolak z Trzebini zamieściła na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry, w ramach „Tematycznych poniedziałków”, zdjęcie kościoła w skansenie w Wygierzowie.

- Fotografiami zajmuję się amatorsko od kilku lat. To pasja, od której można się uzależnić. Pracuję w firmie produkującej zabawki kreatywne. Jestem mamą, więc na moich zdjęciach chętnie pokazuję dzieci. To temat szczególnie mi bliski. Najbardziej cieszy mnie jednak fotografia krajobrazowa i jej oddaje się w wolnych chwilach. Bez gór, łąk i lasów ciężko byłoby mi żyć. Zdjęcie kościoła w skansenie w Wygierzowie powstało pewnej wiosennej soboty podczas pikniku organizowanego przez grupę rekonstrukcyjną - opowiada Patrycja Stodolak.



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Wojciech Halota,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
Zamknięte do odwołania
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Libiąż Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnica 11, tel. 32-627-75-77
Zamknięte do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy.
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.